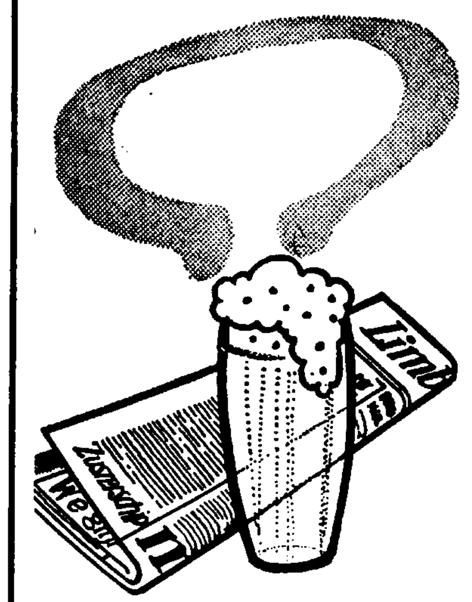
imburgs agblad



Dinsdag 10 februari 1970.
52e Jaargang no. 34.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



VANDAAG:

Verkeerde ontvoerd

De Engelse politie gelooft op grond van contacten met de ontvoerders van mevrouw McKay, echtgenote van een Londense krantenuitgever, dat de kidnappers oorspronkelijk een ander slachtoffer op het oog hadden.



Foto: Speurtocht met groot materieel.

pagina 3

Prins Bernhard heeft bij de opening van het Europees Natuurbeschermingsjaar 1970 de aandacht gevestigd op het gebruik van zonne-energie. Deze onuitputtelijke energiebron munt onder andere uit, door de afwezigheid van afvalproducten bij het benutten ervan.

pagina 4

Schoten in Venlo

Een vrouw uit het Venlose woonwagenkamp heeft in de nacht van zondag op maandag na een hevige ruzie op een eenzame landweg haar man neergeschoten. Zij vuurde vijf kogels af en daarna blokkeerde het pistool. Het werd de redding voor de koopman, die welis waar gewond werd, maar nog diezelfde nacht het ziekenhuis kon verlaten.

pagina 9

Carnaval in foto's op pag. 11 en 13

VERANDERINGEN IN VOGELWET



— dat wordt andere taal —



Het intern appel in de Haagse Trèveszaal werd bijgewoond door (links aan de tafel) de vice-premier van de Antillen de heer Rozendal, minister-president De Jong, dr. Middelburg (secr.), mej. Van Benthem (secr.) en rechts de gevolmachtigd minister van de Antillen dr Jonckheer, vice-premier Bakker, de gevolmachtigde minister van Suriname Polanen en minister van Justitie Polak.

Ook beraad redde dr. Jonckheer niet

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 10 febr. — Een 'diepgaand verschil van mening' tussen Nederland en Suriname enerzijds en de Antillen anderzijds is de oorzaak van het besluit van de ministerraad van het koninkrijk om de benoeming van dr. E. Jonckheer tot gouverneur van de Nederlandse Antillen ongedaan te maken. Het besluit viel gisteravond, nadat de hele dag in Den Haag zogenaamd intern appel was gevoerd tussen vertegenwoordigers van de drie regeringen. De koningin is inmiddels gevraagd het koninklijk besluit van dr. Jonckheers benoeming, dat dateert van mei 1969, in te trekken.

Op een persconferentie na afloop van de ministerraad verklaarde premier De Jong, dat Nederland en Suriname op het standpunt staan dat de benoeming van dr. Jonckheer niet zo stroken met de positie van gouverneur, die geacht wordt boven de partijen en buiten de partij-politiek te staan. "Dr. Jonckheer is voorwerp van controversiële politiek" aldus de minister-president. "De komst van de heer Jonckheer naar de Antillen zou ernstige gevolgen kunnen hebben, mede in verband met de moeilijkheden van 30 mei vorig jaar. Het feit dat zijn benoeming niet doorgaat heeft ook ernstige gevolgen, maar minder ernstig dan in het andere geval".

Premier De Jong zei dat Nederland en Suriname in hun opvattingen waren gesterkt door een rapport van een gemengde commissie die op de Antillen de situatie heeft onderzocht. Daaruit zou zijn gebleken dat de benoeming van dr. Jonckheer bij grote groepen van de bevolking op weerstand zou zijn gestuit. De politiek-sociale onrust moet niet worden onderschat, meende de heer De Jong.

Premier De Jong sloot politieke gevolgen van het besluit van de koninkrijksministerraad niet uit. De Nederlandse regering wil voorlopig afwachten. Een nieuw bezoek van vice-premier Bakker aan de Antillen ligt nog niet in het voornemen. „Ik hoop dat de breuk weer hersteld kan worden", aldus premier De Jong. Hij constateerde verder dat het de eerste keer sinds de oprichting van het koninkrijksstatuut is, dat 'over een dergelijke belangrijke zaak een ernstig verschil van mening is ontstaan tussen twee landen en een derde land'. De minister-president noemde dit een nare zaak.

Ook dr. Jonckheer gaf een persconferentie. "Ik ontken dat ik politiek betrokken ben geraakt bij mijn benoeming tot gouverneur. Sinds het koninklijk besluit was afgekomen over mijn gouverneurschap hebben personen die er tegen waren een verklaring afgelegd van geen bezwaar. Alleen het Arbeiders Front is tegen mij geweest. Tegen elke gouverneursbenoeming wordt oppositie gevoerd. Als men een oppositie tegen het gouverneurschap als bezwaar ervaart dan zal nooit meer iemand gouverneur kunnen worden". Over de rol die vice-premier Bakker heeft gespeeld bij de intrekking van het koninklijk besluit zei hij diep teleurgesteld: „Drs. Bakker heeft niet fair gespeeld. Reeds in november heeft hij het Arbeiders Front toegezegd dat de benoeming ongedaan zal worden gemaakt. Hij had al een nieuwe naam laten vallen voor het gouverneurschap: Ernst Henriquez".

Volgens dr. Jonckheer, die erg emotioneel was, was het voor hem veel gemakkelijker en verleidelijker afstand te doen van het gouverneurschap.

"Maar toen ik na de ellende van de 30e mei 1969, merkte dat artsen, onderwijzers en nog vele deskundigen de Antillen verlieten, voelde ik mij moreel verplicht om mijn ervaring en kennis die ik in dertien jaar premierschap had opgedaan ten dienste te maken van de Antillen om de zaak te redden. De gebeurtenissen van 30 mei waren voor mij een teleurstelling. Ik moest teruggaan".

Op een vraag wat hij nu zou gaan doen antwoordde dr. Jonckheer, dat hij nu eerst een kort verlof zal nemen om tot rust te komen. Dan zal hij een beslissing nemen wat hij in de toekomst gaat doen.

Nadat het intern appel 's morgens was begonnen vroeg de Antilliaanse delegatie, die bestond uit dr. Jonckheer als gevolmachtigd minister en vice-minister-president S. G. M. Rozendal, schorsing aan. De indruk bestond toen dat gepoogd werd in overleg met de regering in Willemstad een compromis tot stand te brengen. Na hervatting van de beraadslagingen bleek dat dit niet gelukt was. Over de persoon van de heer Jonckheer bestond geen verschil van mening.

Kessler vraagt ontslag

DEN HAAG, 10 februari — Georg Kessler heeft de KNVB gevraagd hem ontslag te verlenen als bondscoach van de KNVB omdat hij in dienst kan treden van de Rotterdamse eredivisievereniging Sparta, als opvolger van de onlangs ontslagen trainer Wiel Coerver, die momenteel vervangen wordt door Pim Visser.

Kessler wendde zich tot de heer H. Burgwal, secretaris-penningmeester van de KNVB, met het verzoek hem per 1 juni van dit jaar van zijn functie te ontheffen, omdat hij met ingang van die datum bij Sparta in dienst kan komen.

Het contract tussen de KNVB en de bondscoach loopt formeel tot 31 juli 1971. Het bestuur van de KNVB zal zich mede op instigatie van Sparta dezer dagen nader over het verzoek van Kessler beraden.

(zie ook pagina 5)

Nederlandse Starfighter verongelukt

VOLKEL, 10 febr. — Een foto-verkenningsvliegtuig van het type Starfighter van de Koninklijke Luchtmacht is gisteren boven West-Duitsland verongelukt. Daarbij is de vlieger, reserve-tweede luitenant-vlieger J. A. van der Valk uit Veghel om het leven gekomen. Het toestel stortte neer bij de buitenwijk van de kleine stad Cuxhaven. De wrakstukken lagen over een groot gebied verspreid. De oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend. Het toestel was afkomstig van de vliegbasis Volkel.

In Chaam en Lobith

Auto rijdt in op carnavalvierders

CHAAM, 10 febr. — Gisteravond is in Chaam (Br.) een personenauto ingereden op een groepje carnavalvierende jongelui, die plotseling hossend de rijweg opliepen. Een 16-jarige jongen uit Baarle-Nassau en een 14-jarig meisjes uit Chaam kwamen om het leven. Drie jongelui werden zwaargewond. Ook in Lobith reed een auto in op een groepje van tien carnavalvierders. Een van hen, een 45-jarige vrouw, was op slag dood. Twee anderen liepen ernstige verwondingen op. Naar de politie meedeelde verkeerde de bestuurder van de auto onder invloed.

Drie personen werden gedood toen op de weg Eindhoven-Helmond zondag een auto tengevolge van de gladheid slipte en tegen een tegemoetkomende auto botste. In deze wagen zaten drie dames uit Eindhoven. Twee van hen verloren het leven evenals de bestuurder van de slippende auto, een inwoner van Mierlo. In Horst kwam zondagnacht de 60 jarige P. Henraath om het leven toen hij plotseling de rijbaan opliep. Hij botste tegen een juist passerende auto en overleed ter plaatse.

Weer nieuw pokkengeval in Meschede

MESCHEDE, 10 febr. — Het aantal pokkenpatiënten in Sauerland is gestegen tot 16. Gistermiddag moest een arbeider van het Walpurgaziekenhuis als nieuw verdacht geval in quarantaine worden opgenomen.

Dit stelt de geneeskundige dienst voor nieuwe problemen omdat nu weer een groep personen, waarvan de grootte niet bekend is, geïsoleerd moet worden. Men had blijkbaar te vroeg aangenomen dat men deze gevaarlijke ziekte onder controle had.

Vandaag doopfeest in Lignières

Griekse koning is peter van jonge prins Constantijn

DEN HAAG/ LIGNIèRES, 10 febr. — De Griekse koning Constantijn zal peter zijn voor het prinsje Constantijn, derde zoon van prinses Beatrix en prins Claus, die samen met de zoon van prinses Margriet en mr. P. van Vollenhoven op zaterdag 21 februari in de Utrechtse Domkerk gedoopt wordt. Prins Bernhard is als peter gekozen voor de naar hem vernoemde zoon van prinses Margriet. In de doopdienst gaan voor prof. Berkhof, hoogleraar vanwege de Nederlands Hervormde kerk aan de universiteit in Leiden en dr. H. Kater, Ned. Herv. predikant in Amsterdam.

Hedenmorgen om half twaalf zal de baby van prinses Irene, prins Carlos Xavier Bernardo, in het kasteel van de familie Van Bourbon-van Parma in het Franse Lignières niet door zijn grootmoeder koningin Juliana ten doop worden gehouden zoals eerst de bedoeling was maar door zijn moeder. De plechtigheid wordt verricht door kardinaal Levèbre van Bourges, de 72-jarige persoonlijke vertegenwoordiger van paus Paulus, die de betrekkelijk unieke volmacht heeft gegeven om in zijn naam de jonge telg te dopen. Het water waarmee gedoopt wordt is van Spaanse origine evenals het zout. In alle delen van Spanje hebben de volgelingen van prins Carel Hugo water uit de grote en wilde rivieren geput en in kruiken naar Lignières gezonden. Een mengsel van het water van de Quadalquivir, van Ebro, Taag en Ter zal nu over het hoofd van het borelingske gegoten worden, symbolisch voor de banden die dit jonge kind zullen binden met de zongeblakerde rotsbodem aan gene zijde van de Pyreneeën.

Komst vertraagd

Prins Bernhard, prins Carel Hugo, prinses Irene en haar zoon zijn gisteravond in Lignières aangekomen. Zij werden op het vliegveld begroet door de familie Van Bourbon-van Parma. Koningin Juliana was tegen acht uur verwacht maar het beraad van het Koninkrijkskabinet over de kwestie-Jonckheer had haar komst vertraagd. Zij arriveerde nu tegen middernacht. Prins Claus en prinses Beatrix reizen hedenmorgen per vliegtuig naar Frankrijk.

Voor priesters nu elk jaar: verzoek tot vernieuwing celibaatsgelofte

VATICAANSTAD, 10 febr. — (AFP-KNP) — Van alle katholieke priesters in de hele wereld zal voortaan ieder jaar op Witte Donderdag worden gevraagd, dat zij in het openbaar hun priesterlijke geloften, waaronder die van het celibaat, vernieuwen.

Dit is een Vaticaans voorschrift, dat de curie-congregatie voor de priesters op 4 februari jl. alle nationale bisschoppenconferenties heeft toegestuurd. Gisteren is dit officieel door het Vaticaan bekendgemaakt.

De priesterlijke geloften omvatten: trouwe dienst aan de hun toevertrouwde gemeente, instemming met de celibaatsverplichting en gehoorzaamheid aan de bisschop.

De priesters dienen hun belofte van trouw te herhalen tijdens het feest van Witte Donderdag als de priesters met hun bisschop bijeen zijn voor de wijding van de heilige oliën voor het komende kerkelijke jaar.

De woordvoerder van het Vaticaan, Joseph Lecuyer, maakte gisteren de inhoud van de brief bekend. Hij zei ondermeer dat de bisschoppen niet alleen is gevraagd de oude opleidingsmethoden voort te zetten, maar de priesters ook op de hoogte te houden van de voortgang bij de verscheidene vormen van discipline en nieuwe pastorale problemen.

De vraag die de bisschop elk jaar zijn priesters moet stellen, luidt: „Wenst ge nauwer met Jezus te worden verenigd, door u in de vreugde van uw wijding te verloochenen door middel van celibaat en gehoorzaamheid aan uw bisschop?"

AANTREKKELIJKER

Gisterochtend had de paus persoonlijk in een toespraak tot de vastenpredikers en pastoors van zijn bisdom, al het celibaat krachtig verdedigd en als aantrekkelijk voorgesteld. Het celibataire priesterschap is — aldus de paus — voor de jongeren veel aantrekkelijker, dan een vorm van priesterschap die "menselijk veel natuurlijker en schijnbaar veel gemakkelijker is".

Uit het Vaticaans jaarboek dat gisteren ook werd gepubliceerd, blijkt dat het aantal priesterkandidaten in 41 westelijke landen met 20.000 is gedaald in de periode 1965-1968, van totaal 167.000 tot 147.000.



Een fragment uit de reuzestoet van dwazen tussen Mook en Eisden. Aan de inzet der deelnemers aan kindercarnaval te oordelen, zou men de profeten die het toekomstige carnaval duister inzien niet direct gelijk geven. Integendeel!

Zie pagina 11 en 13

Overheidssteun gevraagd

Groot bedrijf in betalingsmoeilijkheden

DEN HAAG, 10 febr. — De Rinco Camping NV in Oldenzaal kampt met acute liquiditeitsmoeilijkheden. Het bedrijf heeft 600 werknemers in vaste dienst, terwijl er 800 à 900 thuiswerkers zijn en bovendien enkele honderden mensen die te werk zijn gesteld in sociale werkplaatsen in Enschede, Oldenzaal en HEERLEN en voor het bedrijf werkzaam zijn.

Gisteren is er op het ministerie van economische zaken in Den Haag overleg geweest tussen een delegatie van de fabriek en enkele crediteuren met hoge ambtenaren. Tijdens dit gesprek heeft Rinco Camping gevraagd om een kredietgarantie van de overheid. Hierover zal op zeer korte termijn, wellicht vandaag of morgen, beslist worden. Het zou, naar het ANP verneemt, om een overbruggingskrediet van ruim twee miljoen gulden gaan voor een periode van zes weken. Het bedrijf heeft in het recente verleden een bijzonder expansieve groei doorgemaakt, als gevolg waarvan de financiering ten achter is gebleven. Het heeft een dikke orderportefeuille en maakt een winstgevende produktie. De groei is echter te snel gegaan. Gisteravond is nog overleg geweest tussen de directie van de fabriek en vakbonden.

Kolom Links

mensen

● De Zuidafrikaanse hartchirurg professor Christian Barnard (47) zal op 14 februari in het huwelijk treden met de 20-jarige Barbara Zöllner, zo is van vrienden van het bruidspaar vernomen".

● Kees Timmer (18) uit Dodewaard mag niet meer naar de godsdienstles. Dominee M. van Beek uit Opheusden heeft hem na het laatste catechesatie-onderricht de deur gewezen. Reden: Kees draagt volgens de opvatting van de dominee te lange haren".

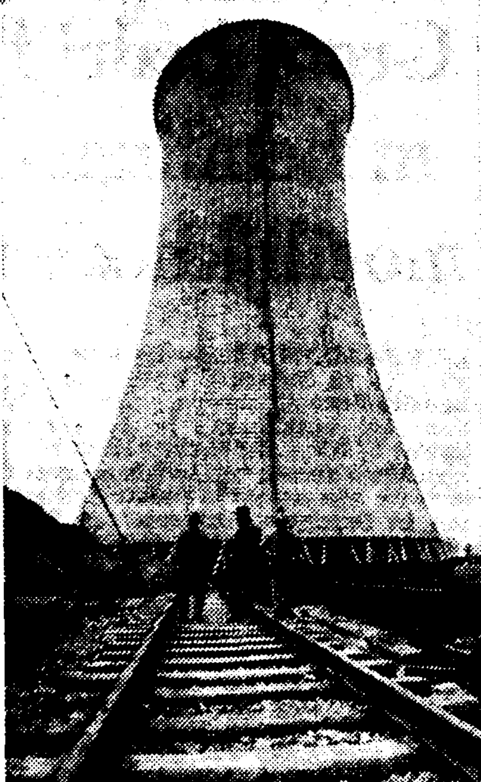


Deze mevrouw is in de wolken. Miriam E. Wolff is de eerste vrouw die hoofd is geworden van de haven van San Francisco. Hier staat zij op het balkon van haar nieuwe kantoor. De 53-jarige Miriam Wolff zegt dat een droom in vervulling gegaan is. Een droom van water en schepen.

dieren

● De gemeenteraad van Rhenen gaat binnenkort definitief besluiten of Ouwehands Dierenpark op de Grebbeberg al of niet de mogelijkheid zal krijgen om zich uit te breiden. Krijgt Ouwehands Dierenpark die mogelijkheid niet, dan is de kans groot dat Rhenen het in de toekomst zonder dieren zal moeten doen".

dingen



Deze koeltoren in het Duitse Castrop-Rauxel wordt de grootste van de wereld, als men tenminste de bouwers mag geloven. Hij wordt 128 meter hoog, met een doorsnede van 85 meter op de grond en 55 meter aan de top. 120.000 kubieke meter beton is gebruikt. Je wordt er koel van.

foto vandaag



Alza Soares, de Braziliaanse „Koningin van de Samba", is onlangs in Rome opgetreden voor een uitverkocht huis. Het was haar eerste optreden in Europa. Zij zong de meest beroemde songs van haar repertoire, onder andere Copacabana, Garota de Iapanema, So danco o samba en Tristeza. En deze woorden zijn al muziek op zich.

President Nixon heeft de Amerikaanse regering betiteld als „'s lands voornaamste vervuiler van water en lucht", en een oproep gedaan tot alle regeringsinstanties om te helpen deze gevaren te bestrijden. Hij kondigde aan dat er een programma zal worden uitgewerkt waaraan over een tijd van drie jaar 359 miljoen dollar zal worden besteed, en zei dat alle regeringsinstanties zich tegen het eind van 1972 moeten hebben ingesteld op alle overheidsmaatregelen tot 't zuiver houden van water en lucht. Dit betekent dat er tal van speciale maatregelen zullen moeten worden genomen door alle openbare diensten ten aanzien van gebouwen, fabrieken, installaties en de voer-, vlieg- en vaartuigen die het eigendom zijn van de overheid. De overheid, zei Nixon, is lucht- en waterverruiler nummer 1 geworden en hieraan zal in de komende jaren bijzonder grote aandacht worden besteed. De raad die met het enorme zuiveringsprogramma zal worden belast, staat onder leiding van Russell Train. Deze is van oordeel dat de voornaamste vervuiler, wat de overheid betreft, het ministerie van defensie is.

benzine

Van betrouwbare zijde wordt vernomen dat één Vatikaanse functionaris is geschorst en een andere is overgeplaatst omdat zij verantwoordelijk zouden zijn dat daartoe niet gemachtigde personen hun benzinetanks vulden met de goedkope Vatikaanse benzine. Bij de Vatikaanse pompen kost gewone benzine 60 lires en super 80, terwijl dit buiten Vatikaanstad respectievelijk 130 en 140 lires is.

alcohol

Tijdens een debat in het Britse lagerhuis over de tijdelijke bevriezing van de salarissen van bioscooptechnici, riep een lid van de Labour-partij een interrumperend lid van de oppositie toe: „Ga na de bar terug, dronken potsenmaker". Toen een andere conservatieve afgevaardigde de vraag stelde of een socialistisch lid een conservatieve collega „dronken potsenmaker" mag noemen, werd er geroepen: „Laat hem de alcoholproef ondergaan".

klacht

Een Belgische onderneming die tijdschriften en dagbladen verspreidt, heeft deze week uit een Duitse tijdschrift — in overleg met de uitgever — een sex-artikel laten verwijderen alvorens het op de markt te brengen. Een inwoner van het Belgische Veurne heeft deze zelfcensuur niet op prijs gesteld. Hij heeft bij het parket een klacht ingediend wegens verminking van zijn tijdschrift.

kunst zonder grens

De Britse regering heeft woensdag haar verbod op de verkoop naar het buitenland van twee schilderijen van Rubens opgeheven. De twee doeken, „De Sabijnse Maagdenroof" en „De Verzoening tussen de Sabijnse Maagden en de Romeinen", werden vorig jaar december voor 350.000 pond sterling (ruim 3 miljoen gulden) op een veiling in Londen door een Antwerpse particuliere verzamelaar gekocht. Op grond van bepalingen tegen de uitvoer van zich in Engeland bevindende kunstwerken moesten de doeken voorlopig op hun plaats blijven. Het Britse ministerie van cultuur heeft nu de schilderijen vrijgegeven, nadat een staatscommissie inzake de export van kunstwerken had gerapporteerd er geen bezwaar tegen te hebben.



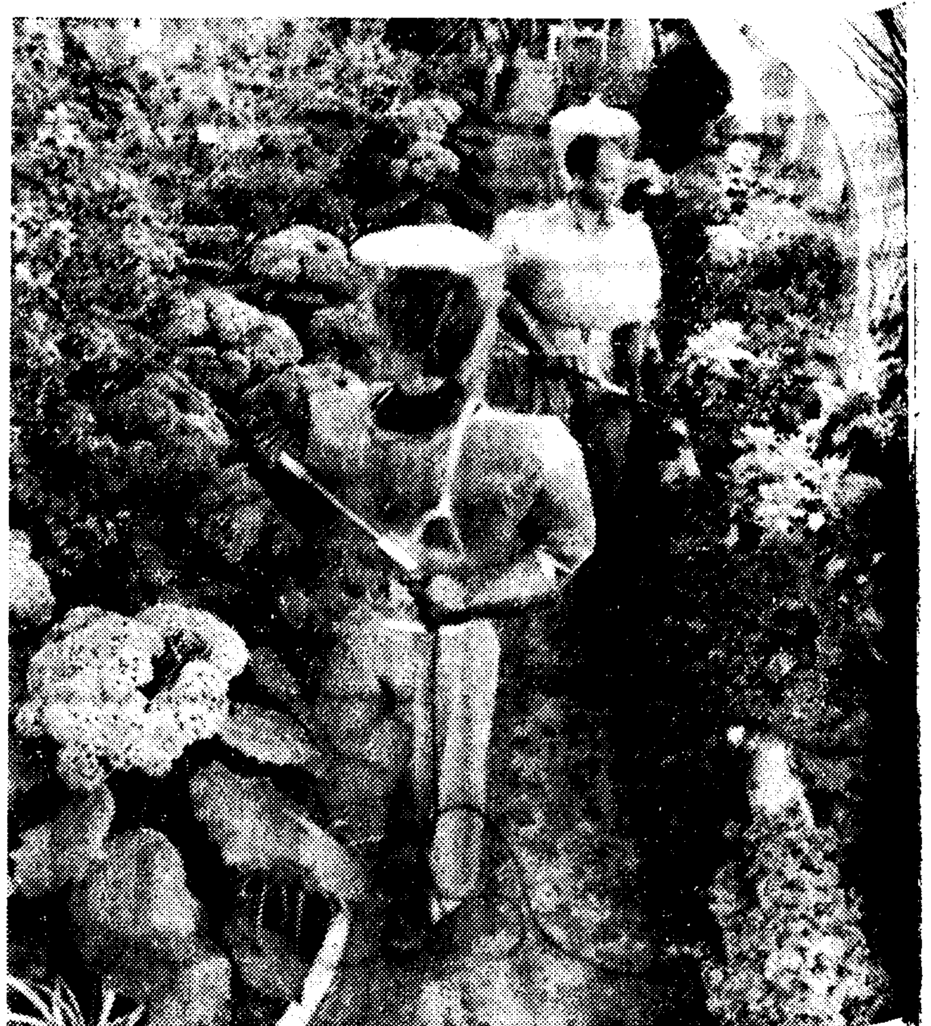
Jackie Webber, 21, houdt ervan op motors te zitten, vooral als het een Duitse NSU Münch 4 is. Dat is nog wat anders dan een sportwagen. Echt iets voor een dolle mina.



„ja, over", zei hij

Maandag zijn een Amerikaanse militair in Vietnam, de 28-jarige Paul Hales en de 36-jarige Phyllis Sheets „per telefoon" getrouwd. De bruidegom belde op uit Voeng Taun in Vietnam en de bruid gaf haar jawoord in Atlanta in de staat Georgia. Het telefoongesprek ging via een satelliet. Er was een kleine storing. „Neemt u, Paul D. Hales, Phyllis Sheets tot uw wettige vrouw, over", vroeg de man die de twee in de echt verbond, vrederechter Neill Leach, terwijl hij een andere telefoon ophield waaruit het ja-woord uit Vietnam moest komen. Dat kwam ook, maar pas na een uur vertraging wegens een meteorologische storing. In dat uur was de vrederechter knap zenuwachtig en rookte de ene sigaret na de andere, maar mejuffrouw Sheets was de rust zelve. Na een uur kwam het antwoord van Hales: „Ja, over". Toen de vrederechter de bekende formule had uitgesproken, had mevrouw Hales het laatste woord: „We zijn nu getrouwd, schat, gefeliciteerd".

het gif der bloemen



Zover is het al gekomen. Wij spuiten bloemen en planten vol met een afschuwelijk vergif en om ons daartegen te beschermen moeten we ons hullen in de meest vreemde kledij. Deze foto is gemaakt in de Koninklijke Botanische Tuinen in Kew, Engeland. Allemaal goed en wel, maar op de duur word je bang om aan een bloem te ruiken.

roken

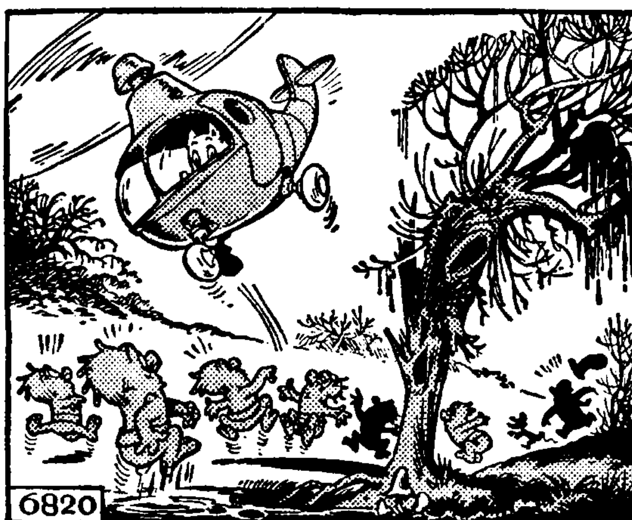
Louise Barber, de 18-jarige dochter van de voorzitter van de Britse conservatieve partij, Anthony Barber, is woensdag in Londen tot een boete van ruim 200 gulden veroordeeld, omdat zij in haar kamer gelegenheid had gegeven tot het roken van marihuana. Louise bekende schuld

journaal

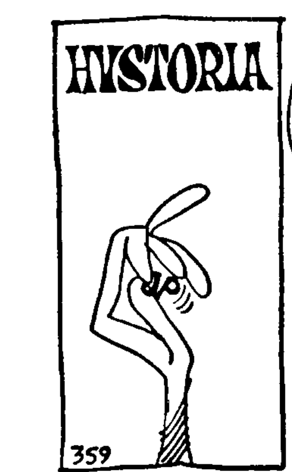
spoorloos verdwenen

Fossielen die in het Zuidpoolgebied zijn gevonden en naar schatting ongeveer 400 miljoen jaar oud zijn, kunnen misschien het bewijs leveren dat eens op het zuidelijk halfrond een enorm groot vasteland heeft gelegen. De door Amerikaanse geleerden ontdekte fossielen zijn delen van een dier met twee slagtanden, dat verwant was aan het nijlpaard en aan bepaalde Afrikaanse fossielen die uit dezelfde tijd dateren. Het verdwenen vasteland „Gondwanaland" genaamd, zou uiteen zijn gedreven. Uit de ontstane delen zouden Zuid-Amerika, Afrika, Australië en het Zuidpoolgebied zijn ontstaan.

TOM POES en de MOB-BEWEGING



6820
Tom Poes aarzelde niet. Zodra hij in de helicopter was en de deur achter Rep had dichtgetrokken startte hij de motor. Tot grote opwinding van de achtergebleven mobs rees het toestelletje de lucht in en zwenkte met een wijde boog naar de stad.
„Wij ook!" riepen de toeschouwers al springende. „Wij willen ook de lucht in!"
Zij werden echter overstemd door een snel naderkomend getier, en nu kon men de gestalte van professor Prlwytzkofski waarnemen, die gevolgd door de assistent Pieps door de struiken brak.
„Mijner hefschroever!" riep de geleerde met overslaande stem. „Houdt hem op, bid ik u! Ach, hemelsdonderweder; daar gaat mijn kostelijker hefschroever! Men heeft mijn tuig gestolen!"
Een grote verbittering maakte zich van de beroofde hoogleraar meester en gedurende enige tijd kon men hem radeloos op en neer zien dansen tussen de springende mobs, die „wij ook, wij ook!" riepen.
Doch toen kreeg zijn wetenschappelijk geschoold brein de overhand. Hijgend kwam hij tot stilstand en terwijl hij zich de hoed op de schedel drukte monsterde hij het bewogen toneeltje.
„Praw", sprak hij. „Dit is ener katastrofe. Maar hier heb ik ja der puikoplevensvorm gevonden, en alvorens uitzinnig te geraken kan men wetenschappelijke waarnemingen maken. Aan der arbeid, mijnheer Pieps!"



ARMAN EN ILVA













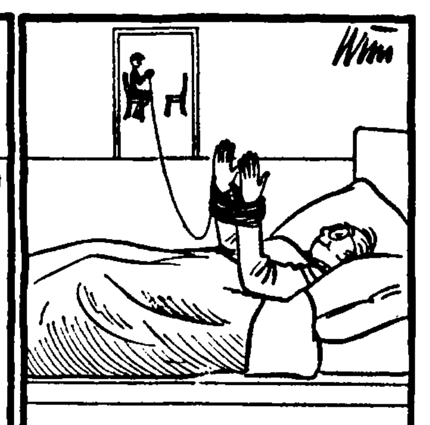
SIMPELMAN

door Wim van Wieringen





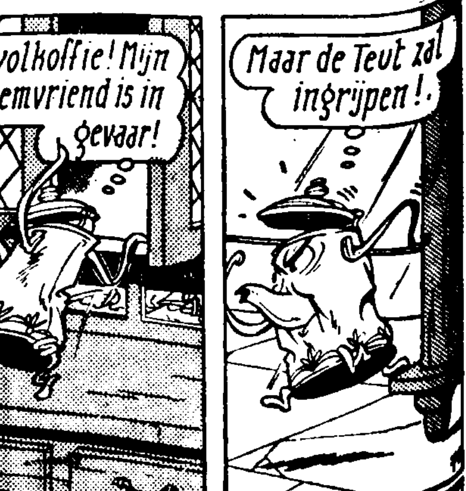


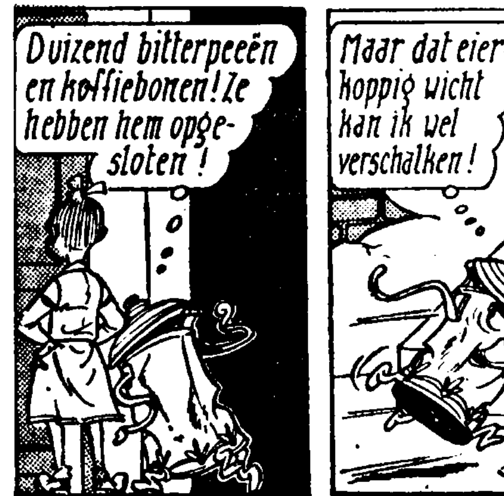


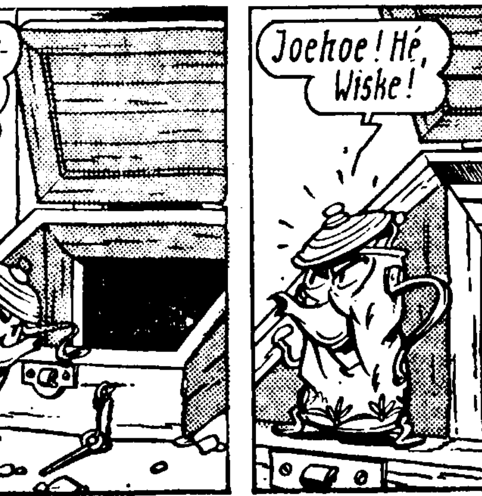
De charmante koffiepot













Huon, de neveling

Ilse's erfdeel







GROOTSCHEEPSE ACTIVITEIT IN WEST-JORDANIË

Israël mobiliseert reservisten

AMMAN, Cairo, Tel Aviv, 10 febr. (Rtr, AP, AFP) — Israël heeft in de afgelopen dagen ruim 60 procent van zijn reservisten onder de wapenen geroepen. Dit is gisteren bekendgemaakt door reizigers, afkomstig uit het Westjordaanse deel van Jordanië (dat door Israël is bezet), die in de Jordaanse hoofdstad Amman arriveerden.

Op grote schaal zouden winkelbedienden, arbeiders en ambtenaren worden gemobiliseerd. Arabieren in het door Israël bezette gebied zou zijn opgedragen hun vrachtauto's, autobussen en tankauto's in goede conditie te brengen en op te geven waar de voertuigen worden gestald.

Arafat met delegatie naar Moskou

Het Israëlische militaire opperbevel heeft gisteravond meegedeeld dat een Israëlische straaljager gisteren tijdens een luchtgevecht boven Egypte is neergeschoten, waarbij de piloot is gevangengenomen. Vier Israëlische soldaten waren bij een luchtaanval op Israëlische stellingen langs het Suezkanaal gesneuveld. Ook in 't Jordaandal werd gisteren weer strijd geleverd.

Inmiddels is de leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, Yasser Arafat, gisterochtend uit Cairo naar Moskou vertrokken aan het hoofd van een delegatie van zijn naaste medewerkers. Dit is door een woordvoerder van El Fatah in de Egyptische hoofdstad meegedeeld. In een commentaar op de reis zei de woordvoerder Kamal Nasser: „Het bezoek is zeer belangrijk omdat het hier 't eerste bezoek betreft van een Palestijnse delegatie op hoog niveau aan de Sowjet-Unie". Hij zei dat het bezoek ten doel heeft de betrekkingen van de organisatie met de Sovjet-Unie te verstevigen. Het Palestijnse probleem kan niet uit de wereld worden geholpen door een politieke oplossing.

Arabische conclusie

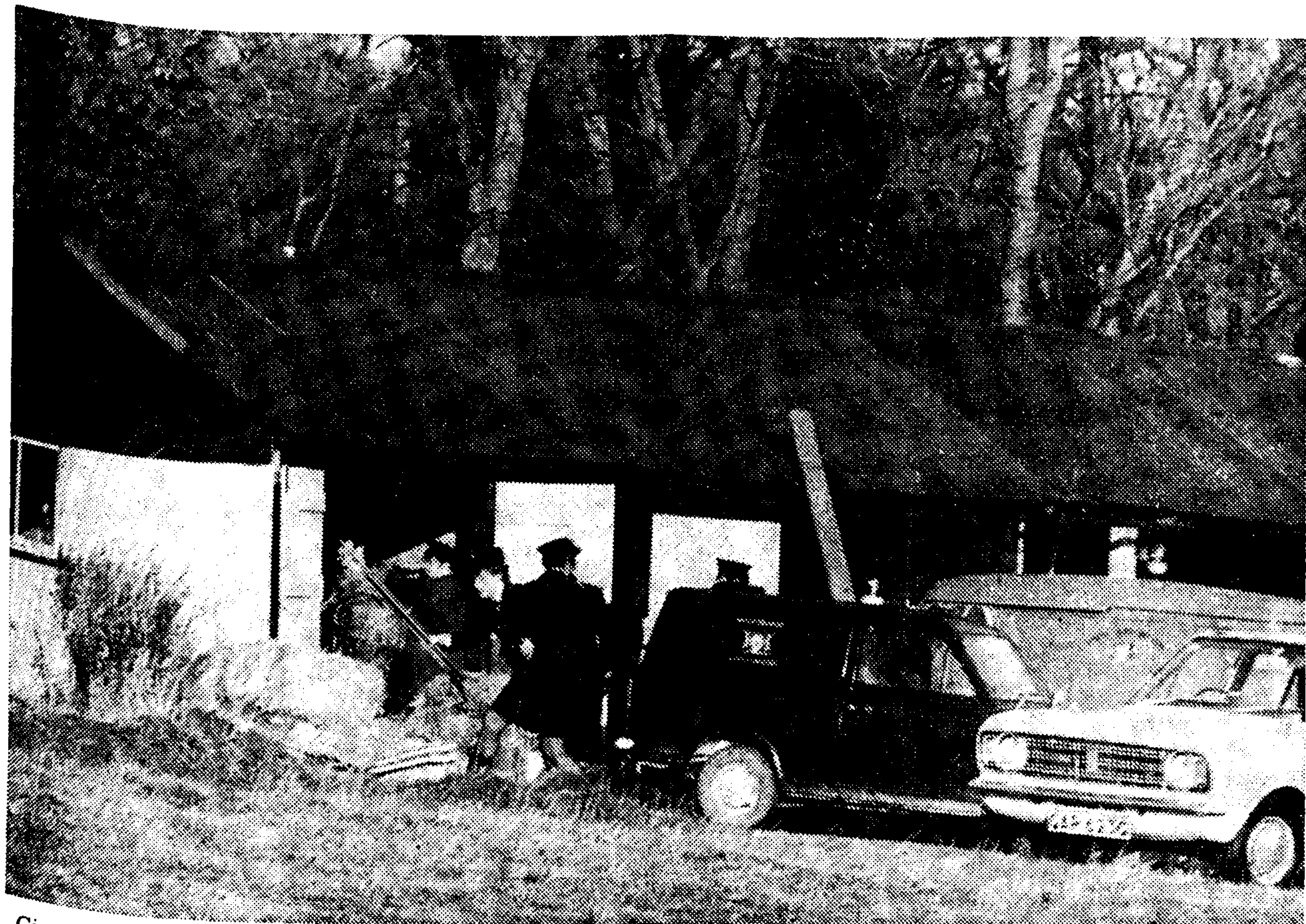
De kleine Arabische topconferentie, waaraan is deelgenomen door de staatshoofden van Egypte, Jordanië, Syrië, Soedan en door een vertegenwoordiger van Irak, heeft in Cairo een communiqué uitgegeven, waarin de Arabische landen gisteren uiting gaven aan de vaste wil de bezette gebieden te heroveren. Men is ook van mening dat Amerika door zijn steun aan Israël de vrede en veiligheid van het Midden-Oosten en ook de wereldvrede in groot gevaar brengt.

Russische wapens

Het Libanese blad Al Anoear schreef gisteren, dat het verkrijgen van moderne wapens, als Soechoi-bommenwerpers, Migs-23 en raketten van de Sovjet-Unie geen probleem meer is. Deze zaak was rond. Bestudeerd werd nog slechts waar en in welke hoeveelheid deze wapens zullen worden ingezet. Met de raketten, die van de grond worden gelanceerd naar doelen op de grond, kunnen volgens het blad alle doelen in Israël vanuit elk Arabisch land worden bestreken.

De reikwijdte is ongeveer 1200 km. Het blad zegt dit bericht te hebben uit Arabische diplomatieke bron. Al Anoear weet ook te melden, dat de Syrische luchtmacht een voorname rol zal spelen op het oostelijk front. Zij zal aan Jordanië dekking bieden.

YARD SPEURT IN HOOIBERG



Gisteren [illegible] speurtocht van Scotland Yard naar Stocking Pelham in het Britse graafschap Hertfordshire. Alle boe[illegible] en schuren werden grondig overhoop gehaald. Bij de familie Rooks werd veel aandacht besteed aan de [illegible]. Het haalde niets uit; maar de speurders speuren voort.

SPOEDIG ONTKNOPING IN ZAAK MCKAY?

Britse ontvoerders grepen verkeerde

LONDEN, 10 febr. — Scotland Yard hoopt het raadsel van de vermiste mevrouw McKay binnen 48 uur op te lossen. Terwijl 150 man, behorend tot de zgn. speciale patrouille van Scotland Yard, elke centimeter van het dertig hectare grote terrein van de in het gehucht Stocking Pelham gelegen boerderij afzoeken, is bekend geworden dat de politie er thans van uit gaat dat mevrouw McKay per abuis is ontvoerd, omdat men de vrouw van iemand anders op het oog had.

Dit kwam aan het licht in een dezer dagen door de heer McKay ontvangen enveloppe, die een briefje in het handschrift van mevrouw McKay bevatte, waarin zij haar man verzoekt „samen te werken" met de ontvoerders, en 'n briefje van de ontvoerders die mededeelden dat ze een vergissing hadden begaan.

De politie is reeds drie weken in telefonisch contact met een verbindingsman van de ontvoerders. Zij verzochten deze in zijn telefoongesprekken 'n bepaalde code te gebruiken om niet te worden verward met de talrijke dwazen, die opbellen.

Men is vorige week maandag in alle vroegte met de auto van de heer McKay, waarin op de achterbank 250.000 pond in contanten (bijna 2 miljoen gulden) lag, naar een „losprijs"-ontmoeting gereden. Een inspecteur van de recherche zat aan het stuur en een andere rechercheur, die zijn snor had afgeschoren, poseerde als de zoon van mevrouw McKay. Hij droeg een kogelvrij vest. Zijn instructies waren

Politie onthult codegesprekken met kidnappers

mevrouw McKay te grijpen zodra ze werd vrijgelaten en met haar plat op de grond te gaan liggen indien zich een vuurgevecht zou ontwikkelen.

De ontmoetingsplaats was een eenzame, met gras begroeide dijk langs de weg van Londen naar Cambridge, vlakbij het plaatsje Ware in Hertfordshire. De rechercheurs wachtten drie uur, maar er verscheen niemand.

Afgelopen donderdag telefoneerden de ontvoerders opnieuw en verzochten de heer McKay met zijn auto en 250.000 pond naar een bepaalde telefooncel te rijden en daar verdere instructies af te wachten. Hij zou zijn dochter, mevrouw Diane Dyer, als passagiere mee moeten nemen. Een vrouwelijke agent nam deze rol op zich. Hen werd gezegd naar de begraafplaats van High Gate in Noord-Londen te gaan en het geld bij het graf van Karl Marx te deponeren. Ook dit leverde geen ontmoeting met de ontvoerde op, noch met de ontvoerders.

WEEROVERZICHT

Verspreide buien

In de hogere luchtlagen zien wij nog steeds een zeer krachtige westelijke luchtstroom met snelheden van 150 tot 200 km per uur. Een nieuwe depressie zal in het midden van de week tot West-Europua doordringen met regen. De kans op een verspreide bui blijft aanwezig.

Toch was de buienaktiviteit gisteren in het noorden en midden van het land plaatselijk met hagel en onweer groter dan in een deel van Limburg. Het mag gezegd worden dat het carnavalsweer mee is gevallen met temperaturen van 4 tot 7 graden boven het vriespunt. Tijdens opklaringen in de nacht en ochtend is er nog een kleine vorstkans maar het is voorlopig van weinig betekenis.

De Bilt:

Wisselend bewolkt met enkele buien. Matige tot krachtige aan de kust tudelijk harde wind tussen west en noordwest. Later overwegend westelijke wind. Weinig verandering in temperatuur.

Ukkel:

De wind blijft matig tot vrij krachtig waaien uit het westen en wordt later krachtig met rukwinden. Er komt wisselende bewolking en regen en hagelbuien in laag en midden België en sneeuwbuien in hoog België. Kans op onweer.

Omgeving Aken:

Westelijke wind. Bewolking met opklaringen en verscheidene regenbuien. Temperaturen omstreeks 5 graden.

Zon op 08.05 uur; zon onder 17.44 u. Maan op 09.29 uur. Maan onder 23.53 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	regenbui	6	0.4
De Bilt	regenbui	7	2
Deelen	regenbui	6	0.6
Eelde	hagelbui	5	1
Eindhoven	regenbui	6	0.2
Den Helder	hagelbui	5	0.5
luchth R'dam	regenbui	6	0.4
Twente	half bew.	7	2
Vlissingen	sneeuwbui	5	0.4
Z.-Limburg	half bew.	7	0
Aberdeen	half bew.	4	0
Athene	onbewolkt	18	0
Barcelona	half bew.	12	0
Belgrado	geh. bew.	16	0
Berlijn	zwaar bew.	2	4
Bordeaux	regenbui	14	2
Brussel	zwaar bew.	8	0
Frankfort	regenbui	8	0.2
Genève	regenbui	10	0.2
Grenoble	zwaar bew.	12	0
Helsinki	sneeuw	-8	3
Innsbruck	geh. bew.	8	5
Kopenhagen	zwaar bew.	1	1
Lissabon	half bew.	15	0
Locarno	zwaar bew.	8	0
Londen	regenbui	8	0.1
Luxemburg	half bew.	5	3
Madrid	licht bew.	11	0
Malaga	licht bew.	18	0
Mallorca	half bew.	15	0
München	sneeuw	9	2
Nice	half bew.	18	0
Oslo	geh. bew.	-5	0
Parijs	licht bew.	10	4
Rome	zwaar bew.	15	0
Stockholm	sneeuw	-4	0.2
Wenen	regenbui	12	0.5
Zürich	regen	9	1

Weer staking om 'vakbondstientje'

(Van onze correspondent)

WIERINGERWERF, 10 febr. — Sinds maandagmorgen wordt bij de machinefabriek Tuinenburg in Wieringerwerf gestaakt om het „vakbondstientje". Het zeven man tellende personeel is wel op het werk verschenen, maar in de loop van de morgen naar huis teruggekeerd. De staking was al vastgesteld voor 2 februari, maar werd door de heropening van de onderhandelingen — een en ander naar aanleiding van het door de Lomefa in Hoorn aangespannen kort geding — opgeschort. Inmiddels zijn deze onderhandelingen zoals bekend weer vastgelopen. De rechtbank zal aanstaande de vrijdag uitspraak doen in het kort geding.

TERZIJDE

CAMPAGNE

Nu de politieke partijen nog op hun stoelen zitten te draaien om een stevige zit te krijgen waaruit ze zich kunnen afzetten voor de komende verkiezingscampagne, zullen ze er goed aan doen rekening te houden met de manier waarop het volk sinds de vorige verkiezingen door de radio- en televisiereclame is voorbewerkt. Daar zitten de vakmensen achter en als je goed kijkt en luistert zul je merken dat er aan deze vorm van volksbeïnvloeding een muurvast principe ten grondslag ligt: Maak het zo eenvoudig dat alle imbecielen het kunnen volgen, dan volgt de rest vanzelf.

Bij wijze van voorbeeld volgen hier een paar teksten, die uit een oogpunt van onpartijdigheid bestemd zijn voor enige speciaal voor deze gelegenheid in het leven geroepen partijen.

TEKST 1:
Man, geprikkeld: „Nu kun je kiezen tussen alle partijen van het hele land".
Vrouw, eveneens geprikkeld, doch reeds gelouterd door een hoger doel: „...En nu stem ik op de partij voor altijd meer".
Man: „De partij voor altijd meer? Altijd meer wat?"
Vrouw: „Altijd meer woningen, altijd meer geld, altijd meer vakantie, altijd meer levensgeluk, altijd meer..."
Man, geheel overtuigd: „....Hou op, voordat het me te veel wordt. Kom, we gaan gezellig samen stemmen op de partij van.... hoe heet het ook al weer?"
Vrouw: „Altijd meer".

TEKST 2:
Jolige man: „Fantastisch! Een wonder van stabiliteit, met zijn frame van roestvrij staal en zijn onafhankelijk verende vleugels! Raketaandrijving voor meer progressiviteit en torsiestangen tegen het uitbreken uit de bocht! Zelfs op het reservewiel schijfremmen! Wat praat ik nog! Radikale reservepartij, mijn partij!

TEKST 3:
Vrouw, boos: „Jantje! Wat zie je eruit! Hebben de jongens van de rotte tomatenpartij je weer met rotte tomaten gegooid?" (Plotseling woedend worden.) „Kijk je bloesje toch eens en je broekje, Jantje! viespeuk!
Kalme vrouwenstem: „Stil maar Jantje. Pappa stemt straks op de Partij tegen Volksbederf. Die gooien met bedorven eieren. Dan worden die Rotte Tomatenjongens nooit meer schoon!" (Ironisch:) „Jammer he, Jantje?".

TEKST 4:
(Liedje) „Bi-o-lo-gisch! bi-o-lo-gisch! Kijk uit je oogies! Laat maar kiemen, die enzymen! Doe alleen dit: stem op de jongens van Jan de Wit!" Met twee zwartmakers!"

TEKST 5:
(Uitgesproken door een luisteraar die dit allemaal heeft aangehoord:) „Pats! Dat was de radio. Boem! Dat was de televisie. Twee gekmakers minder. En nu op naar het stembureau! Waar is mijn stemgun?"

KEES STIP

H. de Groodt in „Ruim Zicht":

„Loonpolitiek is schijnvertoning"

UTRECHT, 10 febr. — „In het hele land, dus niet alleen in het noorden, verhogen de werkgevers heel gemakkelijk de lonen buiten de cao om, als ze de kans krijgen zonder de vakbonden erbij te betrekken. Je ontdekt soms, dat ondernemers die een half jaar geleden met de vakbeweging hebben gevochten om een half procent meer of minder, nu onderhands tot alles in staat zijn. De kleine ondernemingen zijn het gemakkelijkst, maar ook de grote hebben middelen gevonden om zichzelf ruimte te verschaffen".

Dit zegt de voorzitter van de katholieke bond van werknemers in industriële bedrijven, tevens lid van het dagelijks bestuur van het Nederlands katholieke Vakverbond, de heer H. M. de Groot, in het NKV-orgaan Ruim Zicht. Zijn bond is betrokken bij ongeveer 300 cao's en hij ontvangt dagelijks rapporten over loonontwikkelingen die zich buiten de cao voltrekken.

Zodra maar het vermoeden rijst van onrust, staan de ondernemingen volgens de heer De Groot klaar om iets extra's te doen. In de bedrijfstakken waarin de industriële bonden werkzaam zijn is het loonniveau „informeel" gemiddeld met enkele procenten opgeschroefd, maar soms met meer dan tien.

Uitholling

De heer De Groot schrijft deze ontwikkeling toe aan de krappe arbeidsmarkt en de verder aantrekkende conjunctuur. Het is voor de werkgevers erg moeilijk om de officiële loonpolitiek vol te houden als de werknemers weglopen. Dat daarmee de cao volkomen wordt uitgehold, is volgens de heer De Groot ook voor de werknemers een ernstige zaak: als de conjunctuur terugloopt zakken de lonen in en alle uitkeringen die aan de cao zijn gerelateeerd, die bij ziekte bijvoorbeeld en de vakantietoeslag, blijven achter. Het enige reële alternatief is naar de mening van de heer De Groot, dat alles wat de ondernemingen betalen wordt vastgelegd in de cao. „Zolang dat niet gebeurd, blijft de officiële loonpolitiek een schijnvertoning".

Forse straffen voor pornografie-smokkel

BRUSSEL — De rechtbank van Namen heeft gisteren twee Britten, die in december vorig jaar bij het Belgische plaatsje Erpent een landing maakten met een vliegtuigje, afgeladen met pornografische films, veroordeeld tot fikse boetes en een voorwaardelijke gevangenisstraf van vier maanden.

Het vliegtuig met de 767 pornografische films is verbeurd verklaard. De mannen kregen vier maanden voorwaarlijk met aftrek van voorarrest en in totaal ruim 66.000 gulden boete voor o.m. ontduiking van de douanerechten.

Nauwelijks bereidheid onder Genkse stakers aan de slag te gaan

(Van een onzer verslaggevers)

GENK, 10 febr. — De bereidwilligheid om het werk te hervatten ontbreekt bij de mijnwerkers in 't Genkse kolenbekken nagenoeg nog geheel. Dat is gisteren bij het referendum onder de stakers gebleken. Men wil wel aan het werk, maar niet onder de ongunstige omstandigheden die een onvolledige staking met zich meebrengt. Veel mijnwerkers hebben op de vraag naar werkwilligheid niet eens willen antwoorden. Vandaag wordt de uitslag van het referendum verwacht.

De mijndirecties hebben gisteren — aan het begin van de zesde stakingsweek — bussen naar de mijnen laten rijden om eventuele werkwilligen een kans te geven. De bussen werden begeleid door rijkswachtcolonnes. Hier en daar werden stenen naar de voertuigen gesmeten. In Winterslag vloog een steen door de voorruit van een personenauto waardoor een vrouw en een kind werden gewond.

Gisteravond beraamden de stakers plannen om de mijnbussen vér voor de mijn tegen te houden. Ze willen daartoe brandende barricades op de weg gooien. Een aantal mensen dat zich bij de mijnpoorten ophield werd gisteren door de politie voor identiteitscontrole weggeleid. Onder hen bevond zich ook de acteur Julien Schoenaerts. Hij noemde zich tegenover de politie een wereldburger en weigerde aanvankelijk zijn papieren te tonen. Alle arrestanten zijn later weer op vrije voeten gesteld.

Bij Ford in Genk ging gisteren ongeveer 35 procent van de arbeiders aan het werk. In de middaguren loodsten rijkswachters 24 bussen met arbeiders het fabrieksterrein op.

Het in het afgelopen weekeinde tussen de Belgische regering, de werkgeversorganisatie en de werknemersorganisatie gesloten akkoord bevat de volgende hoofdpunten:

De loonbriefjes van de mijnwerkers worden vereenvoudigd en vanaf 1 februari (met terugwerkende kracht) zal de zogenaamde stiptheidspremie van negen procent in het loon worden opgenomen. Op dezelfde datum wordt de aanwezigheidspremie verhoogd en deze wordt per 1 juli opgenomen in het loon.

Uiterlijk 1 juni moet een studie gereed zijn die de inkomsten van de mijnwerkers vergelijkt met die van arbeiders in andere industriesectoren. Er zal één ondernemingsraad komen voor alle exploitatiezetels. De regering zal voor het eind van het jaar de produktiecijfers op middellange termijn voor de gehele kolenindustrie bepalen. Verder zal men maatregelen treffen om de ongunstige gevolgen op het gebied van de sociale zekerheid van de staking teniet te doen. De regering zal de omschakelingsinspanning ten gunste van de mijngebieden voortzetten.

Sensatie in strafzaak tegen Haarlemse rechter

Advocaat-generaal twijfelt aan objectiviteit rechtbank

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 10 febr. — Gisteren, op de laatste dag van de behandeling van het hoger beroep in de strafzaak tegen de Haarlemse rechter mr. R., heeft zich ter zitting van het Haagse gerechtshof het unieke en sensationele feit voorgedaan dat de advocaat-generaal mr. F. J. G. baron van Voorst tot Voorst publiekelijk de goede trouw van de Haagse rechtbank in twijfel heeft getrokken door te zeggen dat dit college een schijn-vonnis heeft gewezen.

Zoals bekend sprak de Haagse rechtbank mr. R. vrij van „dood door schuld onder drankinvloed" en veroordeelde hem uitsluitend wegens het in gevaar brengen van het verkeer tot de maximumboete van duizend gulden en ontzegging van de rijbevoegdheid voor de tijd van een jaar.

„Het vonnis is slechts naar de vorm een vonnis. Naar de inhoud is het een schijnvonnis, een pleitnota, waarin — terwijl het een vonnis behoorde te zijn — aan de objectiviteit zeer ernstig te kort wordt gedaan", zei de advocaat-generaal letterlijk, waarna hij constateerde dat ook wat de opgelegde straf betreft dit vonnis voor honderd procent onjuist en onbegrijpelijk is. Zijn eis luidde vier maanden gevangenisstraf, waarvan een voorwaardelijk, met een proeftijd van drie jaar en ontzegging van de rijbevoegdheid voor twee jaar.

Het gerechtshof bleef ruim een uur lang met stomheid geslagen over deze uitlating. Pas na de middagschorsing reageerde president mr A. Slotemaker. Hij las de betreffende passage uit het op schrift gestelde requisitoir van de advocaat-generaal voor en besloot met de opmerking: „Het hof vindt dit een laakbare passage en het hof betreurt dat de advocaat-generaal tot deze opmerking is gekomen."

Indien en voor zover de opzienbarende terminologie van mr. Van Voorst al voor tweeërlei uitleg vatbaar was, werd er aan alle mogelijke twijfel hieromtrent door de advocaat-generaal zelf een einde gemaakt, toen hij in zijn repliek de president van het hof antwoord gaf.

Het woord schijnvonnis achtte hij ongelukkig gekozen en wilde hij vervangen door „schijnbaar vonnis", doch toen de president verbaasd vroeg of hij dus inderdaad bedoelde te zeggen dat hij twijfelde aan de objectiviteit van de rechtbank, antwoordde mr. Van Voorst: „Jawel, formeel is het een vonnis maar naar de inhoud is het geen vonnis".

Nog steeds kon de president zijn oren niet geloven. En weer bood hij de advocaat-generaal een kans zich nader te verklaren toen hij vroeg: „Maar trekt u de objectiviteit van de rechtbank in twijfel?" „Jawel," zei de advocaat-generaal. „Dat is iets wat u publiekelijk niet behoort te doen", vond mr. Slotemaker. „Deze woorden handhaaf ik vanuit de verantwoordelijkheid van mijn ambt", antwoordde de advocaat-generaal. „Dus u handhaaft dat u twijfelt aan de objectiviteit van de rechtbank?" „Jawel", zei de advocaat-generaal. Een zeer opmerkelijk incident uit de recente geschiedenis van de Nederlandse strafrechtspraak was daarmee een voldongen feit.

„Nog nooit meegemaakt"

Een van mr. R.'s verdedigers, mr. Benno Stokvis uit Amsterdam, noemde in zijn pleidooi, waarin hij tot vrijspraak concludeerde, de zaak-R. een unieke zaak, „omdat in het requisitoir de advocaat-generaal zich niet heeft ontzien een rechtbankvonnis te kritiseren op een wijze zoals ik in mijn hele strafpraktijk nog nooit heb meegemaakt".

„Het is goed dat de president van het hof heeft gezegd zich hiermee niet te kunnen verenigen", vond pleiter, „maar het kwaad is reeds geschied. Vanavond en morgenochtend staat in de kranten dat de advocaat-generaal aan de rechtbank gebrek aan objectiviteit verwijt. Dat kwaad valt niet meer ongedaan te maken. Ik ben er in hoge mate door geschokt."

Uniek noemde mr. Benno Stokvis deze zaak ook wegens de houding die de advocaat-generaal zich veroorloofd heeft ten aanzien van een verdachte die niets anders doet dan voor zijn leven vechten. „De advocaat-generaal neemt het mr. R. kwalijk dat hij gebruik maakt van zijn goed recht om zich te verdedigen.

„Chicaneus"

Op een eerdere zittingsdag noemde de advocaat-generaal dit sabotage. Toen greep het hof in. Maar vandaag zegt de advocaat-generaal toch weer dat hij dat woord terecht gebruikt heeft."

Inderdaad had de advocaat-generaal in zijn requisitoir de houding van mr. R. gedurende het vooronderzoek „vertroebelend en chicaneus" genoemd. Hij verweet mr. R. dat deze uit hoofde van zijn functie geweten heeft dat het bezwaarschrift tegen de dagvaarding de zaak alleen maar maanden zou vertragen, zonder dat het ooit zou kunnen leiden tot een buitenvervolgingstelling. Hij verweet mr. R. ook een valse aanklacht tegen de Haarlemse politie te hebben ingediend.

„U en alleen u hebt veroorzaakt dat in deze zaak gesproken is over klassejustitie en dat de rechtspleging in opspraak is gekomen. Tot u, verdachte, zeg ik dat uw houding in dit proces voor het door u beklede ambt bijzonder onterend is", aldus de advocaat-generaal. Het gerechtshof zal op 23 februari arrest wijzen.

PvdA komt met plan voor gewestvorming

DEN HAAG, 10 febr. — Het PvdA-Kamerlid drs Ed van Thijn heeft in een gisteren gehouden vergadering van de vaste Kamercommissie voor binnenlandse zaken een drie-fasenplan ingediend om te komen tot gewestvorming in ons land. Naar zijn mening is plaats voor een 40 tot 60 gewesten, aan welke instellingen de bevoegdheden van zowel de gemeenten als van de provincies zouden moeten worden toegekend.

Drs Van Thijn drong aan op indiening nog in deze kabinetsperiode van een formele gewestwet, een bestuurlijke raamwet, en tevens op de opstelling van een indicatieve structuurschets voor de bestuurlijke organisatie. De eerste fase van zijn drie-fasenplan bevat voorts een herziening van de Rijnmondwet en de indiening van een wet op Groot-Amsterdam. Eventueel zou in deze fase ook wettelijke regelingen getroffen kunnen worden voor Den Haag, Eindhoven en voor de stedenband Twenthe.

Gedurende de jaren 1971—1975 zou, in de gedachtengang van de heer Van Thijn, de overdracht moeten plaats hebben van een aantal reële bevoegdheden van de provincies en van de gemeenten aan de gewesten, waarna — in de periode 1975-1980 — zowel de provinciewet als de gemeentewet door een materiële gewestwet zouden moeten worden vervangen. Drs Van Thijn zei aan zijn plan de voorkeur te geven boven een uitbouw van de huidige wet gemeenschappelijke regelingen.

De fractie van de Partij van de Arbeid „ziet daar geen brood in", aldus deze afgevaardigde.

Nog dit jaar

Minister mr H. K. J. Beernink (binnenl. zaken) had eerder in deze vergadering meegedeeld, dat aan de uitbouw van de wet gemeenschappelijke regelingen nu wordt gewerkt. Het streven is er op gericht deze wetswijziging nog dit parlementaire jaar bij de Kamer in te dienen. Staatssecretaris mr. C. van Veen wees er op, dat de nieuwe wet gemeenschappelijke regelingen leiding wil geven aan de ontwikkelingen, die thans op het terrein van de gewestvorming gaande zijn. Hij merkte op te betwijfelen, of als gevolg van de gewestvorming de provincies wel geringere taken zullen krijgen. De gewesten zullen, naar de mening van de staatssecretaris, meer moeten coördineren en dirigeren dan — zoals thans gebruikelijk is — adviseren.

De (vaste) commissie kwam gisteren bijeen voor een bespreking van de nota bestuurlijke organisatie en van de richtlijnen voor de gemeentelijke herindeling. Op vragen vanuit de commissie deelde minister Beernink mee, dat noch aan de nota, noch aan de voorschriften het karakter van een „bindend voorschrift" mag worden gegeven.

Tijdens de discussies uitte o.m. drs Van Thijn scherpe kritiek op de voorstellen. Hij verweet de regering de zaak betreffende de problematiek van het lokale bestuur, op zijn beloop te laten. De bewindslieden, zo concludeerde hij, sturen aan op een bestuurlijke chaos en zij maken het land onregeerbaar.

Vanuit de commissie werd aandacht geschonken aan de relatie tussen enerzijds bestuur en anderzijds de burger. Aan de relatie mag niet tekort worden gedaan, zo werd gesteld. Minister Beernink deelde o.m. mee, dat nader bekeken zal worden in hoeverre tegemoet kan worden gekomen aan het verlangen naar de binengemeentelijke decentralisatie. De suggestie van de KVP-er Van Beek om een proef te nemen met de vorming van wijkraden in (samengevoegde) gemeenten zei hij nader te zullen overwegen. Staatssecretaris Van Veen wees er nog op, dat een versterking van het lokaal bestuur door samenvoeging of door gewestvorming tevens betekent een versterking van de democratie. Hij merkte voorts op, dat de gemeenschappelijke regelingen in de nabije toekomst zoveel mogelijk binnen het gewest zullen worden ondergebracht. Tegen de suggesties van de PvdA-fractie, die een nadere uitwerking zijn van een rapport van de Wiardi Beckmanstichting, ontwikkelde de staatssecretaris grote bezwaren. De staatssecretaris wees er op, dat deze suggesties in wezen inhouden een vervanging van de gemeenten door instituten, die nog volkomen onduidelijk zijn. „Onze koers is voorzichtiger en beter", zo luidde zijn conclusie.

Zie ook pagina 9.

Brand aan boord van supertanker snel geblust

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 10 feb. — In de machinekamer van de 255.000 ton metende mammoettanker „ESSO-Nederland" — die bij Verolme in de Botlek wordt afgebouwd — heeft gistermorgen een brand gewoed, die met veel rookontwikkeling gepaard ging.

De bedrijfsbrandweer van Verolme kreeg steun van vier brandweerwagens uit Hoogvliet en Roozenburg. Brandweerlieden met persluchtmaskers gingen de machinekamer in en hadden het vuur, dat door onbekende oorzaak is ontstaan, in twee uur onder controle. Blusboten hielden de romp, ter hoogte van de machinekamer, met hun waterkanonnen nat. De ESSO-Nederland, de tweede van drie zusterschepen, liep 20 december vorig jaar „op eigen kracht" een half uur te vroeg van stapel. Over enkele maanden zal dit schip het grootste onder de Nederlandse vlag voor de Nederlandse ESSO-vloot gaan varen.

Luchtroute KLM over Siberië stap dichterbij

DEN HAAG, 10 febr. — Op het ministerie van buitenlandse zaken is gisteren een aanvullend protocol ondertekend op de luchtvaartovereenkomst die in 1958 tussen Nederland en Rusland is gesloten. Deze aanvulling opent voor KLM en Aeroflot de mogelijkheid hun luchtdiensten via elkaars grondgebied uit te breiden, met name door openstelling van de luchtroute over Siberië tussen Nederland en Japan via Moskou.

De voornaamste uitbreiding voor de KLM is de nieuwe route Amsterdam-Moskou-Tokio v.v. welke de KLM de mogelijkheid biedt haar huidige diensten naar Tokio die via de Noordpool worden gevlogen, te leiden via de kortere Siberië-route.

Daartegenover heeft Aeroflot het recht gekregen luchtdiensten te exploiteren van de Sovjet-Unie via Amsterdam naar punten in Noord- en Midden-Amerika en Europa.

Al houdt de getekende overeenkomst nog niet in, dat de KLM al direct over Siberië naar Tokio zal mogen vliegen, toch toonde de directie van de nationale luchtvaartmaatschappij zich gisteren zeer verheugd over de bereikte resultaten. „Deze overeenkomst, die tevens een samenwerking tussen Aeroflot en de KLM inhoudt, vormt een hechte basis voor de exploitatie van deze nieuwe route", aldus een KLM-woordvoerder. „Het akkoord maakt thans de afronding van de onderhandelingen met Japan mogelijk". Deze besprekingen zullen op regeringsniveau worden gevoerd door luchtvaartdelegaties van beide landen.

David Morse neemt van ILO afscheid

GENEVE, 10 febr. (Rtr.) — David A. Morse, directeur-generaal van het Internationale Arbeidsbureau (Ilo) in Geneve heeft gisteren medegedeeld dat hij 31 mei zal aftreden.

De ILO heeft bekendgemaakt, dat de opvolger van Morse door het bestuurslichaam van de ILO zal worden gekozen. De 62-jarige Morse is directeur-generaal van de ILO geweest sinds 1948. Hij was onder-minister van arbeid in de VS van 1947 tot 1948. In december van het vorige jaar nam hij de Nobelprijs voor de Vrede namens de Ilo in ontvangst. Tijdens zijn ambtstermijn is het ledental van de ILO gegroeid van 55 tot 121 landen.

Werkende jeugd eist inspraak bij opstellen van beleidsnota

Experiment met „middenschool" start in 1971

(Van onze correspondent)

SOESTERBERG, 10 febr. — Het Nederlandse onderwijs begint in 1971 op een aantal plaatsen met de „middenschool". Staatssecretaris mr. J. H. Grosheide kondigde dit experiment zaterdag aan, toen hij een dag lang confereerde met tientallen werkende jongeren, de top van de raad van de werkende jeugd.

De „middenschool" is een radicale doorbraak van het ondanks de mammoetwet nog voortdurende systeem dat de kinderen na de basisschool gescheiden worden in praktisch en intellectueel gerichte groepen. Het betekent een breuk met het stelsel van vroege keuze tussen beroepsonderwijs en algemeen vormend onderwijs, die keus wordt er drie of vier jaar mee verschoven. Pas in de zomer van 1969 begon het begrip middenschool op te duiken. De aankondiging van de staatssecretaris komt daarom ook als een verrassing. Een andere verrassing was dat de heer Grosheide, die de mening van de jeugd wilde kennen in verband met de beleidsnota die hij binnenkort gaat opstellen, aan het slot van de conferentie door die jongeren duidelijk er op werd gewezen dat zij meer willen dan alleen de mening geven. Zij overvielen hem met de eis dat zij betrokken wensten te worden bij het opstellen van de beleidsnota zelf. De staatssecretaris willigde de eis improviserend in, al liet hij de vorm van de inschakeling in het midden.

Zaterdag bleek dat de werkende jeugd zich in verbluffend korte tijd heeft losgeworsteld van alleen aandacht voor de directe eigen problematiek. Zij formuleren zowel eisen die kans op meer onderwijs geven voor de huidige generaties werkende jeugd, als eisen die moeten voorkomen dat er nieuwe generaties met te weinig onderwijs komen. Voor die volgende generaties stellen zij de pertinente eis dat de middenschool zomer 1974 start voor de dan 12-jarigen. Maar zover wenst de staatssecretaris niet te gaan: „Je zou de kinderen van het Nederlandse volk een heel slechte dienst bewijzen als je dat slecht voorbereid invoert. Het is onmogelijk al in 1974 de middenschool in het hele land verplicht te stellen". Voor de werkende jeugd van nu is de eis, dat al dit jaar één dag partiële onderwijsplicht per week voor de 15- jarigen moet worden ingevoerd, en vervolgens zodanig oplopend dat in 1973-'74 de 15-jarigen drie dagen verplicht onderwijs genieten, de 16-jarigen twee dagen en de 17-jarigen een dag. De staatssecretaris zei dat die ene dag voor de 15-jarigen er dit jaar inderdaad zeer wel kan komen en dat het slechts afhankelijk van het advies dat aan de sociaal-economische raad is gevraagd. Maar hij wenst zich kennelijk onder geen beding vast te leggen aan het vervolgens systematisch uitbreiden van de partiële onderwijsplicht. De werkende jeugd slaagde er niet in een krachtige toezegging van hem los te krijgen.



In sommige streken viert men carnaval, op andere plaatsen sneeuwfestival. In Sapporo (Noord-Japan) waar in 1972 de Olympische Winterspelen worden gehouden, werden dit weekeinde 187 geweldige sneeuwbouwwerken te kijk gesteld. Veel precisiewerk en heel levensecht, zoals deze kopie van de tempel van Aboe Simbel, met farao Ramses als pronkstuk.

Opening van het Europees natuurbeschermingsjaar

Prins Bernhard: „Men begint te luisteren naar de noodkreten"

(Van onze correspondent)

STRAATSBURG, 10 febr. — Twee anonieme donateurs hebben het „World wildlife Fund" 280.000 pond (bijna f 2¼ miljoen) geschonken; als voorwaarde stelden zij dat het kapitaal ondergebracht moet worden in een op te richten „Peter Scott Wildlife Endowment Fund". Dit zei gistermorgen prins Bernhard ter gelegenheid van het Europese natuurbeschermingsjaar 1970, waarvoor in Straatburg een vierdaagse conferentie is belegd. De prins zei te hopen dat deze bijdrage, die een direct gevolg is van dit Europese jaar, een goede basis is om de wereldnatuurbeschermingsactiviteit te financieren.

„Wanneer wij ervan uit zouden gaan", aldus de prins tijdens de openingsrede dat deze grote problemen onoplosbaar zijn, dan kunnen wij het wel helemaal opgeven. Maar als wij menen dat zij opgelost kunnen worden, dan moeten wij aan het werk gaan". De prins stelde voor om in de eerste plaats oplossingen trachten te vinden voor de voornaamste problemen en in de tweede plaats zoveel mogelijk redden wat onvervangbaar is, terwijl de oplossingen die gevonden worden, worden toegepast. Dit vereist een goede samenwerking tussen de natuurbeschermers en de organisaties die op dit terrein werkzaam zijn.

In elk geval moet natuurbescherming doelgericht zijn en nauwkeurig omschreven. Er is zoveel te doen en er is zo weinig geld en er zijn zo weinig mensen om het werk uit te voeren, dat men een ranglijst moet maken van uit te voeren objecten".

De prins was van mening dat de bevolking begint te luisteren naar de noodkreten. Hij meende dat dit kwam doordat de vervuiling thans voor iedereen zichtbaar wordt in het water, de lucht en op het land.

„Wanneer de overlevingskans van de soorten wordt bedreigd, wordt het voor de gehele wereldbevolking tijd attent te zijn op de gevaren die hen en hun kinderen bedreigen. De vervuiling van de biosfeer is zo'n gevaar", aldus de prins. Hij was van oordeel dat er meer aandacht geschonken moest worden aan de mogelijkheden van zonne-energie, die geen schadelijke bijproducten levert en nooit is uitgeput.



De opening van het Europese natuurbeschermingsjaar werd een zeer prinselijke aangelgenheid: van links naar rechts: prins Charles van Luxemburg, de prins van Wales, prins Bernhard der Nederlanden, Prins Philip, de hertog van Edinburg en prins Albert van Luik tijdens een Straatsburgs onderonsje.

Begin Frans-Spaans beraa[d]

EEG en Midden-Oost[en] onder meer op agend[a]

PARIJS, 10 febr. (Rtr.) — [De] Spaanse minister van buit[en]landse zaken, Gregorio L[ópez] Bravo, is gisteren in Parijs [aan]gekomen voor een driedaags [be]zoek tijdens hetwelk hij bes[pre]kingen zal voeren met presi[dent] Pompidou en andere Franse [re]geringsleiders. Hij is de ee[rste] Spaanse minister van buit[en]landse zaken die een be[zoek] brengt aan Frankrijk sedert [de] Spaanse burgeroorlog.

Minister Bravo, die op de Parijse [lucht]haven Le Bourget begroet werd [door] zijn Franse collega Maurice Schu[mann,] zal naar verwachting besprekingen [voe]ren over de veiligheid in het M[iddel]landse Zeegebied, de crisis in het [Mid]den-Oosten en de politieke, eco[nomi]sche, technische en culturele betr[ekkin]gen tussen Spanje en Frankrijk. Vandaag zal minister Bravo twee [ont]moetingen hebben me minister [...]mann, alsmede met de minister [van] financiën, Valery Giscard d'Esta[ing en] minister André Bettencourt. Ook [...] een lunchbijeenkomst hebben m[et] minister van defensie, Michel D[ebré.] Vóór zijn terugkeer naar Madrid [zal de] Spaanse bewindsman een ontm[oeting] hebben met president Pompidou. [Als] de onderwerpen die naar alle [waar]schijnlijkheid ter sprake zullen [komen,] worden genoemd de mogelijke a[ankoop] ten behoeve van de Spaanse lucht[macht] van 30 Franse Mirage straalvlieg[tuigen] en het openen van onderhandel[ingen] over associatie van Spanje met de E[EG.]

Spaanse activiste krijgt 16 jaar cel

MADRID — Een rechtbank in Ma[drid] heeft gisteren een Spaanse actrice v[er]oordeeld tot zestien jaar gevangenis; [...] anderen kregen eveneens gevang[enis]straffen.

Allen waren beschuldigd van commu[nis]tische activiteit. De vrouw Encarna[...] formenti werd beschouwd als de leid[ster] van de groep.

LAIRD EN WHEELER IN SAIGON

WASHINGTON, 10 febr. (RTR) — [De] Amerikaanse minister van defe[nsie,] Melvin Laired, is gisteren per vlieg[tuig] uit Washington naar Saigon vertrok[ken,] waar hij ter plaatse een onderzoek [zal] instellen naar de stand van zaken [in de] oorlog.

Laird, die vergezeld wordt door [de] voorzitter van de commissie van [stafs]chefs, generaal Earle Wheeler, zal [een] week in Viëtnam blijven om te ond[er]zoeken of Zuid-Viëtnam in staat is [om] een groter aandeel te nemen in [de] gevechten en of meer Amerik[aanse] troepen kunnen worden teruggetr[okken.] Zondag heeft president Nixon op [het] Witte Huis een onderhoud van [meer] dan een uur gehad met Laird en Whe[el]er en heeft hen toen opdracht gege[ven] de stand van zaken in de oorlog [in] ogenschouw te nemen en hem rap[port] hierover uit te brengen. De presi[dent] heeft in het verleden herhaalde [malen] gezegd dat de vooruitgang in de „[Viet]namisering" van de oorlog een bel[ang]rijke factor is bij het bepalen van [het] aantal terug te trekken Amerik[aanse] troepen.

CHINESE STEUN VOOR VIETCONG?

Volgens de „Hongkong Times" be[]reidt China zich voor op het sturen van troepen naar Vietnam om de Vietcong bij te staan in de oorlog tegen de Amerikanen. Reizigers uit Kwangsi, een aan Noord-Viëtnam grenzende provincie, zouden hebben verteld dat kortgeleden met [dat] doel militie-divisies zijn gevormd. Daarvoor waren sinds de herfst stu[]denten gevorderd. Deze moesten een schriftelijke verklaring tekenen waarin ze beloofden dat ze niet terug zouden keren voor Viëtnam was bevrijd, aldus het blad.

VANDAAG OP TELEVISIE ● RADIO

NEDERLAND I

10.45 **Verkennen en ontdekken.** 10. De straalmotor.
11.10 **Verkeer....** 1. Ruimte in het verkeer.
11.35 **Biologie in de brugklas.** 7. De zorg van de vogels voor hun jongen.
18.15 **K. Skiën.** Reportage van de wereldkampioenschappen Skiën te Selva di Val Gardena (Italië): de tweede manche van de reuzenslalom voor heren.
18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
19.04 **K. Geen zee te hoog.** Afl. 2: De cruise.
19.30 **Verslag op dinsdag.**
20.00 **Journaal.**
20.20 **„Alaaf '70".** Gala tv-zitting, georganiseerd door de Bond van Karnavalsverenigingen in Limburg in de „Hanenhof" te Geleen. Medewerking verlenen: De Roda Zangers, Jubel Schings, Tanzmariechengroep Horst, Jos Prop, Fred en Grietje Ruyten, Ineke Vluggen, Joep Rademakers, Lilian Hientjes, Harry Wolters, De Sjeeter Jonge, Showgirls Leyenbroek, Die Rote Funken, karnavalsvereniging „De Ulle", De Puther Bergkapel en de Ragtime Band.
21.10 **Leven en laten leven.** Afkeergevoelens zijn een natuurlijke eerste reaktie bij ontmoetingen met gehandicapten. Zolang we die gevoelens verdringen, omdat we ons ervoor schamen, zal er van een werkelijke integratie van gehandicapten in onze samenleving geen sprake zijn.
22.00 **K. De wrekers.**
22.50 **Journaal.**
22.55 **Teleac: Schaken voor beginners.** Les 17.

NEDERLAND II

18.15 **Samenvatting van de loondebatten in de 1e Kamer.**
18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
19.04 **Scala.**
19.30 **Peyton Place**
20.00 **Journaal.**
20.20 **K. The Survivors.** Deel VI.
21.10 **K. Dit is.... Tom Jones.** Deze keer twee van Groot-Brittannië's t opsterren als gasten bij Tom Jones: Sandie Shaw en Julie Driscoll.
22.00 **AVRO's Televizier.**
22.50 **Journaal.**

DUITSLAND I

16.05 **Journaal.**
16.10 **Alpine Ski-wereldkampioenschappen.** Reuzeslalom heren.
16.40 **Und sie verzauberten die Stadt.** Voor de kinderen.
16.55 **Geen woorden, maar daden.** Voor de kinderen.
17.25 **So fliegen wir morgen.**
17.55 **Journaal.**
18.00 **K. Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger.**
18.30 **K. Seid Ihr alle da?** Voor de kinderen.
18.40 **Hier und Heute.**
19.25 **Die Karawane.**
20.00 **Journaal en weerbericht.**
20.15 **K. Der Spatz ist auch ein Vogel.** Hongaarse speelfilm.
21.35 **Knallbonbons.** Muzikaal amusementsprogramma.
22.15 **Journaal en weerbericht.**

DUITSLAND II

17.30 **Journaal en weerbericht.**
17.35 **De bruiden van mijn zonen.** Afl.: De merkwaardige familiebruid.
18.05 **Die Drehscheibe.**
18.40 **Ja, ja, het is treurig maar waar.**
19.10 **K. Immer wenn er Pillen nahm.** Afl.: De dwaze bochten van mr. Big.
19.45 **Heute.**
20.15 **K. De sportspiegel.**
21.00 **K. Ihr Auftritt, Al Mundy.** (De dief van Washington) Afl.: Hoe steelt men een slagschip?
21.50 **Der Querschnitt.**
22.30 **Journaal en weerbericht.**
22.40 **K. Wereldkampioenschappen skiën.** Reuzenslalom voor heren.

DUITSLAND III

18.30 **Lehrerkolleg.** Arbeitslehre (5).
19.30 **Hierzulande-Heutzutage.**
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Zandmannetje.**
19.10 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Griekse gastarbeiders.
19.20 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Hierzulande - Heutzutage**
20.00 **Journaal en weerbericht.**
20.15 **Zum Tage.** Prisma van de wereld.
20.30 **K. Elemente aus der Retorte.** 6. De verkeerde visie: Reinheid.
21.00 **Portret van Ravi Shankar.**
21.30 **Nieuws.**
21.35 **Für und wider.** Kommentaar.
21.40 **Zur Nacht.** Van Boris Pasternak: Die Definition der Poesie.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 **Klaas Vaak**
19.00 **Tienerklanken.** Tegendraads.
19.25 **Alledag.** Gezinsmagazine.
20.00 **Journaal**
20.20 **Europa nu.** De Europakroniek van Omer Grawet.
20.35 **Het Festival van Rio.**
22.05 **Vergeet niet te lezen**
22.40 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

WAAL
18.35 **Journaal**
18.40 **Théâtre des surprises.** Programma voor de kleintjes.
18.55 **Lekenmoraal en -filosofie**
19.25 **Les Poucetofs.** Autorennen.
19.30 **Vive la vie!** TV-reeks van Joseph Drimal.
20.00 **Journaal**
20.30 **Clin d'oeil.** Amusementsprogramma op tekst van en gepresenteerd door Marion en Stéphane Steeman.
21.25 **Film: Het proces.** Film van Orson Welles (1962), waarvan hij ook het scenario schreef, naar de roman van Franz Kafka. Met Anthony Perkins, Jeanne Moreau, Elsa Martinelli, Romy Schneider, Orson Welles en anderen.
23.15 **Journaal**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage of herhaling NOS-programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance (opn.) 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen (gr.) 11.00 Nws. RVU: 11.03 Duitse protestsongs van nu, door H. Wielek. 11.33 Rondom 12: programma voor de vrouw (11.55 Beursberichten). Overheidsvoorlichting:

middag

12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 Toppers van toen (gr.). 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. NOS: 13.30 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zuiderburen. 14.00 Stereo: Klein chanson. 14.40 Jazz uit het historisch archief. 15.10 Nederlandse componistenportretten: Cornelis Dopper. 16.00 Nieuws. 16.03 Inleiding tot muziekbegrip, muzikale lezing. 16.25 Stereo: Strijkkwartet: moderne kamermuziek. 16.48 Land der muzen: kunstkroniek. 17.15 Stereo: Jazz Spectrum: oude en moderne jazz. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.25 Stereo: Licht instrumentaal kwintet met zangsoliste (opn.) 18.50 Paris vous parle. 18.55 Voor de kinderen. 19.00 Trefpunt: Zuid Amerika en de Verenigde Staten van Noord Amerika. 19.30 Nieuws. 19.35 Vanavond: Vrolijkheid, muziek, actualiteiten en wetenswaardigheden. 22.00 Gonk!: satirisch programma. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.40 Radiojournaal. 22.55 Zin-Tuig: kunstkroniek (nr. 1:). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.) (7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Actualiteiten) 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum Laudamus: gewijde muziek (gr.) 8.30 Nieuws. 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw. (9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.35 Schoolradio. 10.00 Koren op de molen, godsdienstige lezing. 10.15 Stereo: Opera-aria's (gr.) 11.00 Nieuws. 11.03 Ferdinand Huyck, seriehoorspel. (deel 17) 11.21 Voor de zieken. plm. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en bouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten 13.00 Raden maar...) 14.00 Conciliepostbus 14.05 Stereo: Musiesta: licht muziekprogramma. 14.30 Pizzicato: muzikaal dag-magazine. (16.00 Nieuws. 17.00 Overheidsvoorlichting: Een Antilliaanse journaliste vertelt over haar taak. Samenstelling en presentatie: Raymundo De[...] 17.10 Voor de kleuters. 17.15 Hai!, familieprogramma.

avond

18.19 Uitzending van de Katholieke Volkspartij. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten 19.00 Stereo: Licht orkest met solisten 19.40 Conciliepostbus (herhaling). Wie is in godsnaam Jezus Christus?, [...]zing. 20.00 Moderne muziek (gr.) Rommelpotterij, rommelpotterij, draai [een] plaat en ik ga voorbij. Vastenavondprogramma. 22.30 Nieuws. 22.38 Parlementair overzicht. 22.45 Rommelpotterij (vervolg) 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Plaatjes voor de [...] (10.00 Nieuws.) 11.00 Nieuws. 11.03 opvallend vrolijk gevarieerde visite.

middag

(12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 [...] pres: platenprogramma. 14.00 Nieuws 14.03 De Eddy Becker Show. 15.00 Nieuws 15.03 Drie-draai. 16.00 Nieuws. 16.03 [...] gevarieerd platenprogramma. [...] Nieuws.) 18.00 Einde.

REGIONALE OMROEP ZUI[D]

Carnaval. 19.00 Nieuws. 19.10 Nog [...]kes..... 20.00 Sluiting.
R.O.Z.

ALS KNVB HET GOED VINDT ➡ *Vanaf 1 juni manager-coach Rotterdamse eredivisieclub*



Gedesillusioneerd drukte Georg Kessler na afloop van Nederland—Bulgarije (1—1) op 22 oktober in Rotterdam Bulgarije's coach Boskov de hand. Een handdruk die het definitieve afscheid van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico symboliseerde. Kessler moet toen al met de gedachte gespeeld hebben om eerlang ook afscheid te nemen van het Nederlands elftal.

Staat van dienst

DEN HAAG, 10 febr. — Wanneer het bondsbestuur besluit Georg Kessler op diens verzoek per 1 juni aanstaande van zijn functie te ontheffen, is de op 23 september 1932 bij Saarbrücken geboren trainer 4½ jaar bondscoach van de KNVB geweest. Kessler trad op 1 september 1964 in dienst van de KNVB en werd voornamelijk belast met de opleiding van jeugdig voetbaltalent. Op 1 december 1965 volgde hij Dennis Neville op als bondscoach.

Kessler behaalde in 1960 het einddiploma van de Sporthochschule in Keulen, waar hij vervolgens een half jaar als hulpdocent werkzaam was. In de functie van Verbandstrainer te Hennef was hij een van de assistenten van Sepp Herberger.

Kessler, die de Westduitse nationaliteit heeft, kwam in 1939 naar Nederland. Op 17-jarige leeftijd maakte hij zijn debuut in de eerste klasse. Hij kwam toen voor Sittandse Boys uit en speelde samen met onder meer Frans de Munck. Na twee jaar kreeg hij overschrijving naar Maurits.

Onder het bewind van Georg Kessler heeft het Nederlands elftal 27 officiële interlandwedstrijden gespeeld. Tien daarvan werden gewonnen; zes eindigden in een gelijkspel en elf gingen verloren. Het staatje ziet er als volgt uit:

1966:	
23 maart Rotterdam: Nederland - West-Duitsland	2—4
17 april Rotterdam: Nederland - België	3—1
11 mei Glasgow: Schotland - Nederland	0—3
7 september Rotterdam: Nederland - Hongarije	2—2
18 september Wenen: Oostenrijk - Nederland	2—1
6 november Amsterdam: Nederland - Tsjechoslowakije	1—2
30 november Rotterdam: Nederland - Denemarken	2—0
1967:	
5 april Leipzig: Oost-Duitsland - Nederland	4—3
15 april Antwerpen: België - Nederland	1—0
13 september Amsterdam: Nederland - Oost-Duitsland	1—0
4 oktober Kopenhagen: Denemarken - Nederland	3—2
1 november Rotterdam: Nederland - Joego Slavië	1—2
29 november Rotterdam: Nederland - Rusland	3—1
1968:	
april Amsterdam: Nederland - België	1—2
mei Warschau: Polen - Nederland	0—0
30 mei Amsterdam: Nederland - Schotland	0—0
juni Boekarest: Roemenië - Nederland	0—0
september Rotterdam: Luxemburg - Nederland	0—2
27 oktober Sofia: Bulgarije - Nederland	2—0
1969:	
26 maart Rotterdam: Nederland - Luxemburg	4—0
16 april Rotterdam: Nederland - Tsjechoslowakije	2—0
7 mei Rotterdam: Nederland - Polen	1—0
7 september Kattowice: Polen - Nederland	2—1
22 oktober Rotterdam: Nederland - Bulgarije	1—1
5 november Amsterdam: Nederland - Engeland	0—1
1970:	
14 januari Londen: Engeland - Nederland	0—0
28 januari Tel Aviv: Israël - Nederland	0—1

KESSLER:

'Geweldig aanbod van Sparta mag ik eenvoudig niet weigeren'



DEN HAAG/ZEIST, 10 febr. — Het is zeer waarschijnlijk, dat het bondsbestuur van de KNVB het verzoek van Georg Kessler zal inwilligen, om hem met ingang van 1 juni aanstaande ontslag te verlenen als bondscoach, zodat hij met ingang van die datum als manager-coach in dienst kan treden bij Sparta. „Dit is zo'n kwetsbaar beroep", lichtte bondsvoorzitter W. Meuleman toe. „Als het een boekhouder zou betreffen, die kan overal aan de slag. Dat geldt voor een trainer helemaal niet. Als je iemand een kans wil geven, dan moet je hem die ruim geven. Trouwens, al veel eerder hebben we gezegd, dat we een jaar vóór het contract afliep, diepgaand zouden praten over een verlenging of niet". De KNVB-praeses achtte het gisteren uitgesloten, dat de voetbalbond alsnog een contract met gunstiger voorwaarden aan Kessler zou voorleggen. Morgenavond zal het bondsbestuur beslissen over het verzoek van de bondscoach.

„Het geluk is niet met mij geweest"

Bondscoach Georg Kessler voelt zich, **hoewel zijn contract formeel** nog loopt **tot 31 juli 1971,** al **oud-bondscoach** van de KNVB. Kessler **zegt** dat niet met zo veel woorden. Hij sprak gisteravond over de KNVB als van zijn oud-werkgever, maar corrigeerde die uitspraak zeer snel tot: „Mijn huidige werkgever, want de beslissing over mijn ontslag moet nog worden genomen door het bondsbestuur."

De telefoon in de Montessorilaan nummer 4 te Zeist stond gisteren rood gloeiend. Het nieuws, dat bondscoach Georg Kessler eredivisieclub Sparta gaat runnen, had zich snel door het land verspreid.

Waarom heeft hij besloten de riante villa in Zeist vaarwel te zeggen voor een huis in Rotterdam, of een vijfkamerflat? Werd hem in Zeist de grond te heet onder de voeten?

„Geen sprake van" aldus Kessler. „Maar deze aanbieding van Sparta was zo geweldig, dat ik ze eenvoudig niet mocht afslaan. En daar heeft de KNVB gelukkig — naar ik hoop — ook oren naar."

Geven de financiën de doorslag?

Daar laat ik me liever niet over uit. Natuurlijk speelt het salaris een rol, maar dat is voor mij niet eens de hoofdzaak. Ik krijg een functie bij Sparta, aangenomen dat de KNVB mijn aanvrage om vervroegd ontslag inwilligt, waarvan een voetbalman alleen maar kan dromen. Organisatorisch, leiding gevend, kortom: manager-coach. Al is het eigenlijk aan Sparta om deze benaming aan de openbaarheid prijs te geven."

Kessler onthult verder: „Ik had nog meer aanbiedingen, ook uit het binnenland, van een grote Westduitse club, maar ik heb Sparta de voorkeur gegeven.

Ten eerste omdat ik me Nederlander voel. Ten tweede omdat ik Sparta een fijne club vind. Door mijn regelmatig contact heb ik de club leren kennen en de bestuursleden als integere, intelligente mensen, gentlemen mag ik wel zeggen. Voorts heeft Sparta, als een der oudste clubs, een uitstekende naam in het buitenland, vooral in Engeland, maar ook elders. Dat heb ik in de loop der jaren ervaren. Alles en alles met elkaar vind ik het gewoon fijn om naar Rotterdam te gaan.

Sympathie

De sympathie van Kessler strekt zich nog verder uit, ook naar de stad, die hij en zijn vrouw sympathiek vinden, en zijn inwoners, die hij als niet minder sympathiek heeft leren kennen. Een grote, moderne en hard werkende stad. Met een echte voetbalbevolking.

„Of ik de concurrentie van Feijenoord vrees? Waarom? De Feijenoorders zijn ook mijn vrienden. En Feijenoord heeft er immers ook belang bij dat het Sparta goed gaat". Maar het gaat de laatste jaren niet goed met Sparta. De belangstelling is sterk terug gelopen.

Kessler knikt. „Dan is het mijn taak", zegt hij glimlachend, „om daarin verandering te brengen". Heeft voorganger Wiel Coerver het niet goed gedaan? „Integendeel. Ik heb alle waardering voor zijn werk en ik wens de heer Coerver het allerbeste toe. Zo heb ik ook alle waardering voor Pim Vissers, die nog een leerling van mij is geweest. En ik hoop, nee, ik zal er mijn best voor doen, dat hij ook bij Sparta blijft. Maar wel graag, als het kan, in volledige dienst, zodat ik al mijn aandacht aan de hoofdmacht kan wijden."

Mexico?

Wanneer het Nederlands elftal naar Mexico was gegaan, zou Kessler dan de functie bij Sparta hebben aangenomen? „Nee, om de eenvoudige reden, dat de KNVB me dan niet had laten gaan. En na afloop van de wereldkampioenschappen was het te laat geweest om nog van functie te veranderen".

„Natuurlijk vind ik het jammer dat Nederland niet naar Mexico gaat. Het was toch een mooie bekroning geweest van mijn werk, dat ik voor de KNVB heb gedaan. En met liefde gedaan. Maar het geluk is niet met mij geweest. Tegen Bulgarije al moest ik Cruyff en Pahlplatz missen en de soesah om Piet Keizer is bekend. Wanneer ik altijd het sterkste elftal had kunnen opstellen, hadden we de reis gehaald.

Het gelijke spel tegen Engeland was nog een pleister op de wonde? Kessler vindt van wel: „Ja. Over die wedstrijd is veel geschreven. Hier, maar ook in Engeland, Duitsland, Zwitserland. Het compliment van Sir Alf Ramsey, na afloop, was voor mij een grote eer."

Goed apparaat

Kessler weidt nog graag uit over de jaren, die hij bij de KNVB in dienst is geweest. Als coach, maar ook als docent en hij zegt: „Ik geloof, dat ik voor mijn opvolger een goed apparaat achter laat. Bovendien een kader, waaruit hij wel twee elftallen kan opstellen. Ik wil graag van deze gelegenheid gebruik maken om allen te danken die mij hierbij behulpzaam zijn geweest".

Coler betreurt verzoek Kessler

ROTTERDAM, 10 febr. — Jos Coler, vice-voorzitter van de KNVB, voorzitter van de sectie betaald voetbal en voorzitter van de technische commissie, betreurt het verzoek van Kessler. De heer Coler: „Ik kan nu onmogelijk beoordelen hoe mijn mede-bestuursleden woensdagavond zullen reageren op het verzoek van de heer Kessler. Het moet nog besproken worden. Zijn vraag heeft mij net zo verrast als wie dan ook. Ik weet eigenlijk weinig meer dan dat de heer Kessler verzocht heeft van zijn verplichtingen te worden ontheven, hoewel hij nog bijna anderhalf jaar heeft uit te dienen".

Sparta-voorzitter:

„Wij hebben niet aan hem lopen te trekken"

„Persoonlijk zal ik niet a priori roepen: Kessler mag wat mij betreft weg gaan vóór zijn contract is afgelopen. Ik heb er nooit een geheim van gemaakt dat ik hoopte dat Kessler zou blijven als bondscoach en die gedachte heb ik tijdens onze vergaderingen ook herhaaldelijk uitgesproken. Ik vind dat hij zijn werk goed heeft gedaan. Wij zullen woensdagavond in de eerste plaats moeten zoeken naar het hoe en waarom van het verzoek van de heer Kessler".

„Het is bepaald niet zo dat wij aan hem hebben lopen trekken", aldus Sparta-voorzitter drs. Van Rijn. „Het contract tussen de heer Kessler en ons is in de loop van de jaren gegroeid. Toen de moeilijkheden ontstonden met Wiel Coerver hebben wij een hele lijst van mensen opgesteld, waarvan wij dachten dat zij voor ons geschikt zouden zijn. Daar was de heer Kessler beslist één van. Er werd namelijk over gepraat dat hij waarschijnlijk wel vrij zou komen. In eerste instantie konden we weinig doen, omdat we niet wisten of hij wel of niet beschikbaar zou zijn. Anders hadden wij waarschijnlijk al eerder — toen de zaak Coerver vastliep — een definitieve oplossing gezocht. We hebben ons afgevraagd: wie zou dit werk kunnen doen. Er werden ons verschillende Nederlandse trainers aangeboden, van wie we direct hebben gezegd: dat kunnen we niet doen, anders krijgen we moeilijkheden met die clubs. We zijn niet van plan geweest achter de rug van de clubs om aan een bepaalde man te gaan trekken. Nu kan men wel zeggen: dat heeft u bij Kessler wel gedaan, want die was nog verbonden aan de KNVB. Maar daar is de laatste tijd zoveel over gezegd. Hij zou vrij komen of zijn contract zou niet verlengd worden of hij zou het zelf niet willen verlengen, dat we maar eens contact met hem hebben gezocht. En het is nog altijd zo: als de KNVB er niet mee instemt, dan gebeurt het niet. Daarmee uit".

Van Beveren verrast

Jan van Beveren, die twaalfmaal het doel van het Nederlands elftal verdedigde tijdens het bewind van Georg Kessler, verklaarde maandagavond verrast te zijn door de komst van Kessler als trainer van Sparta. „Het kwam voor mij totaal onverwacht", zo zei hij. „Ik vind het een geslaagde greep van Sparta. Voor mij is Kessler een vakman en ik geloof dan ook dat we een goeie aan hem hebben".

„De eerste stap om tot een club te komen, die ook werkelijk in het topvoetbal kan meedraaien", zegt Bob Janse, de trainer van Excelsior, wiens naam de laatste tijd overigens ook herhaaldelijk met Sparta in verband werd gebracht, over de „benoeming" van Kessler bij Sparta. „Let wel, de eerste stap. Want wil er een club ontstaan, die in staat is om met een Feijenoord te concurreren, dan moet er toch beslist méér gebeuren".

Fusie

De 49-jarige Bob Janse, die vanaf zijn twintigste in het vak zit: „Door ervaring weet ik nu echt zo'n beetje wat er nu wel of niet kan in Rotterdam. De ontwikkeling is er zodanig, dat, wil men een tweede topclub in de Rijnmond hebben, er hoognodig een fusie moet komen. In ieder geval tussen Sparta en Excelsior, maar als het kan met nóg een betaalde club erbij. Want nu kun je wel een Kessier naar Het Kasteel halen, maar die man kan toch alleen maar op hoog niveau werken, als hij armslag heeft. Met andere woorden: als hij een zodanig spelersmateriaal kan aantrekken, waarmee je de top kunt bereiken". Waarna Bob Janse zijn commentaar besluit met de woorden: „Wat ik nu beweer, is echt niet wegens het feit dat Sparta mij niet gekozen heeft — overigens had men mij wél gepolst — maar omdat het de realiteit is. Ergens benijd ik Kessler niet. Hij móét volgend seizoen immers Sparta op z'n minst bij de bovenste vier brengen. Lukt dat niet, dan heeft hij in de ogen van de grote massa gefaald!"

Lau van Ravens: hersenschudding

(Van onze correspondent)

SCHIEDAM, 10 febr. — Lau van Ravens die na afloop van de wedstrijd Sparta-Holland Sport klappen kreeg van Haagse toeschouwers, heeft een hersenschudding. Dit werd gistermorgen door zijn huisarts geconstateerd. Van Ravens moet nu volstrekte rust houden. Tevens bleek gistermorgen bij een nader onderzoek dat Van Ravens niet alleen een dik oog en een opgezette neus heeft, maar waarschijnlijk ook nog trappen in de rug heeft gekregen.

Onder Ons Heer ondersteunt Uitzendfonds Topbiljarters

(Van onze sportredactie)

HEER, 10 febr. — De biljartvereniging Onder Ons te Heer gaat het Uitzendfonds Topbiljarters ondersteunen. Zoals reeds bericht, wordt Tini Wijnen dankzij dit door de Steinse biljartclub Het Gouden Klosje gestichte fonds financieel in staat gesteld om alsnog deel te nemen aan het Europees kampioenschap pentathlon in het Spaanse Vigo. Het geld dat de inzamelingsactie van Onder Ons Heer oplevert, wordt gestort op de bankrekening van het Gouden Klosje bij de Amrobank te Stein.

Revanche Schranz

VAL GARDENA, 10 febr. — De Oostenrijker Karl Schranz is gisteren in Val Gardena winnaar geworden van de eerste manche van de reuzeslalom van de wereldkampioenschappen ski alpinenummers. Hij revancheerde zich daarmee voor zijn uitschakeling in de finale van de speciale slalom, waarin hij ten val kwam. Schranz legde het parcours van 1490 meter met 68 poortjes af in 2 min 15,15 sec. Zijn landgenoot Werner Bleiner werd tweede in 2.14.45. Van de kanshebbers werden de Italiaan Gustavo Thoeni en de Fransman Patrick Russell door een val uitgeschakeld.

● De bekerwedstrijd GVAV-Feijenoord (tweede ronde), die aanvankelijk voor vrijdag 27 februari te Groningen op het programma stond, zal nu op donderdag 12 februari — 's avonds om 20.15 uur — in het Feijenoordstadion te Rotterdam worden gespeeld. Inmiddels is komen vast te staan, dat de competitiewedstrijd tussen beide clubs morgen niet door kan gaan in verband met de nog altijd miserabele toestand van het GVAV-terrein. Deze ontmoeting is nu verschoven naar vrijdag 27 februari.

Uitgelaten na gouden doelpunt

Deze serveerster had gisteren alle reden om in de carnavalsoptocht te Kerkrade zo mogelijk nog doller en uitbundiger mee te hossen dan andere, toch al opgewekte en feestvierende figuren. Zij scoorde zondag namelijk in de 85ste minuut van de wedstrijd Limburgia tegen kopploeg PEC met een magnifieke kopbal het winnende, gouden doelpunt voor de Brunssummers. Na het demasqué fungeert zij weer als Limburgia's rappe rechtsbuiten, Jan Janssen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, zacht en kalm, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 70 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Joanna Ottenheim

echtgenote van

JOANNES HUBERTUS WIJERS

De bedroefde familie:

Voerendaal: **J. H. Wijers**
J. J. Wijers
C. M. Wijers-Moonen †
Marianne, Marleen, Anita Joséke
A. G. Th. Wijers-van de Laar
Hoensbroek: **A. H. Wijers**
L. M. G. Wijers-Peskens
Monique
Hulsberg: **J. J. Wijers**
A. M. G. H. Wijers-Brands
Familie Ottenheim
Familie Wijers

Voerendaal, 9 februari 1970.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Vertrek vanaf het rouwhuis, Hooistraat 69, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Heden overleed tot onze droefheid onze lieve vader en grootvader

Gerhard Johan Aberson

weduwnaar van

JENNY VRIELINK

in de ouderdom van 78 jaar.

Amsterdam: **D. J. G. Dankbaar-Aberson**
B. Dankbaar
Olst: **G. J. Aberson**
W. Aberson-Brascamp
Arnhem: **A. Aberson**
J. Aberson-Annegarn
en kleinkinderen

Olst, 8 februari 1970
„Averbergen"

De teraardebestelling zal plaatshebben op donderdag 12 februari 1970 om 14.00 uur op de Algemene Begraafplaats te Den Nul (Olst). Te 13.15 uur zal een besloten rouwdienst worden gehouden in de Aula van het Bejaardencentrum „Averbergen" te Olst.

Gelegenheid tot condoleren na de begrafenis in „Averbergen".

Liever geen bezoek. — Geen toespraken.

AANGEB. BETREKK.

Confectie Industrie A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Hoog loon. Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide, na 6 u. Kampstraat 52, Heerlerheide.

Leerl. VERKOOPSTER gevr. Fa. Aug. v. Wersch, Bongerd 19, Heerlen.

Constructie - Bankwerker - LASSER gevr. Staalconstr.bedrijf G. Hubben, Nieuwenhagerweg 5, Eygelshoven.

Van Zandvoort Electro Heerlen Brunssum-Heerlen. Voor onze zaken te Heerlen zoeken wij voor zo spoedig mogelijk enige parttime MEDEWERKSTERS voor de verkoop. Gedacht wordt aan jonge vrouwen tot circa 35 jaar die met kennis van zaken enige ochtenden en/of middagen per week kunnen assisteren in de verkoop. Werktijden te regelen in overleg. Sollicitaties schriftelijk of mondeling: Willemstraat 23, Heerlen.

Gevr. per 1 febr. weg. huw. der tegenw. COUPEUSE. Prett. werkkr. Maison Monique. Achter 't Vleeshuis 5, Maastricht, tel. 12761.

Fa. Wimmers K.G., in Dld. vraagt voor haar diverse afd. nog enkele NAAISTERS, ook ongeschoolde krachten worden ingewerkt. Het beginloon bedraagt dan DM 3.20. Na inwerkperiode akk. plm. DM 4.50 p. u. Onze bussen halen u van huis uit omgev. Heerlen, H'heide, Schaesberg, N'hagen, Waubach. Aanm.: Achtbunderstraat 43, Klimmen of café Orchidee Kasteellaan Meezenbroek Hrln. of tel. 718 Klimmen.

Gevr. leerl. VERKOOPSTER en zelfst. huishoudster bij alleenst. zakenvrouw. L. Hieken, Akerstraat 11, Heerlen.

VERKOOPSTERS en leerl. verkoopsters gevr. voor luxe en kunstnijverheidszaak. NV Joop Roukens Salmstraat 3-15 Geleen.

Voor dir. gevr. nette VERKOOPSTER. Schoenenmode André Coolen, Kouvenderstraat 37, Hoensbroek, tel. 04448—2171.

Mevr. van Bergen, Akerstr. 115 Heerlen vraagt voor dir. indienstr. een DIENSTBODE, prettige werkkring, hoog loon, extra vakantietoeslag. Aanm. dagel. vanaf 4 uur n.m.

VERKOOPSTER of leerl. verkoopster gevr. Schoenmagazijn Crijns-Krol, Rumpenerstr. 68, Brunssum, tel. 04449-52817.

Gevr. nette WERKSTER voor de ochtenduren. Markt no. 38, Geleen, telef. 04494 no. 2098.

BIJVERDIENSTE in de ochtenduren! Wij vragen voor direct: agent-bezorger voor aantrekkelijke wijk te Heerlen-Oost. Wij bieden een zeer goede verdienste voor de bezorging en incasso. — Neemt u contact op met de buitendienst van het Limburgs Dagblad, Akerstr. 60 Heerlen, tel. 04440—18100, toestel 232.

Nette BARDAMES gevraagd, hoog loon plus provisie. Aanm. tel. of mond. na 19.00 uur tel. 04440—14218. Palma-Bar, Kempkensweg no. 1 te Heerlen.

Gevr. voor a.s. seizoen KELNERS en serveersters, kok of kokkin; tevens voor wo., zat. en zondag 's avonds kelners en serveersters; hoog loon. Aanm. tel. 04454-1589.

Gevr. per 1 maart, weg. huw. der tegenw., zelfst. DAGMEISJE in gez. met 2 schoolg. kind. Prett. werkkr. Aanm. Maison Monique, A. h. Vleeshuis 5, M'tricht, tel. 12761.

LEERL.-VERKOOPSTER lft. 17 tot 18 jr. in luxe porseleinzaak. Pauwels, A. h. Vleeshuis 15, M'tricht, tel. 14311.

1e KAPSTER gevr. Moet goed kunnen kammen. Salon Rijnders-Dupuis, Kerkstr. 7-9, Brunssum. Tel. 51625.

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen.

BROODVERKOPER gevr. v. spoedige indiensttred., 5-d. werkweek. N.V. Broodfabr. De Kroon, Hoofdstr. no. 10, Kerkrade.

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 04448—1083.

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen vraagt KNIPSTERS, leerling-knipsters, meisjes voor intekenafd. Aanmelden: dagelijks van 8.30—17.00 uur, Sittarderweg 58 te Heerlen, tel 15341.

Gevr. STRIJKSTERS en l.l.-strijkster. Aanm. Textielindustrie „Mijnstreek" T.I.M. Heerlen, Sittarderweg no. 58, tel. 15341.

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen.

DISK-JOCKEY gevr., leeft. boven 24 jaar, veelzijdige kennis van muziek vereist. Welbespraaktheid en mensenkennis zijn welkom. Aanmelden persoonlijk, telefon. of schriftelijk Bar-Dancing Morenhoek, na 20.00 uur tel. 11566, b.g.g. 14394.

Nette JONGEDAME gevr. voor bediening telefoon v. weekends en enkele avonden i.d. week. Taxi Butax, Oelovenstraat 19, Brunssum, tel. 04449-52920.

Dames, hoge BIJVERDIENSTE 6 tot 7 gld. p.u. Bel van 9 tot 12 uur. Tel. 04443-3651 of schrijf P.B. 222.

Gevr. erv. VERWARMINGS-MONTEURS. Goed loon + aantrekkelijke premieregeling. Vossen N.V. Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 17795.

Gevr. v. direct leerl. VERWARMINGSMONTEURS. Vossen N.V. Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 17795.

Gevr. voor direct erv. HULPMONTEURS centr. verw. Vossen, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 17795.

Dir. gevr. nette WERKSTER voor 3 morgens. Mevr. Hendriks, Dautzenbergstraat 38, Heerlen.

BARDAME gevr. voor Bar „The Hostel" (Afcent) Hoog loon. Pr. Hendrikslaan 235 gebouw 42 tegenover de kerk van Brunssum. Aanm. na 7 uur.

VAKMAN voor aanleg van waterleiding, sanitair en gas, nieuw huis. Br. o. nr 1832, bur. van dit blad.

ELECTRICIEN voor install. nieuwbouw, materiaal aanw. Br. ond. no. 1833 bur. dez.

Nette vlotte HULP in ochtenduren, 5 dagen. Mevr. Feijts, Doenrade, tel. 04492 no. 331.

Enige ADSPIRANTS of leerlingen voor de afd. reparatie en afd. plaatwerken, 1 plaatwerker-spuiter, z.g.z. overdag aan te melden. Automobielcentrale „De Uiver", Prov.weg Nrd. 85-87 Doenrade.

GEVR. BETREKK.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk no. 04440-17919.

Hebt u al een TUINMAN, die uw tuin verz. Wij kunn. nog enige tuinen onderh. Tev. ook nieuwaanleg. Voor vrijbl prijsopg. belt u 04444-344.

Wij bouwen gemetselde GARAGES. Geh. compl. m. zijdeur, raam, fund., kanteldeur, plat dak, betonvl. etc C. v. Tilburg, tel. 04448-3105 of 04440-12288.

TE KOOP AANGEB.

REGENPAKKEN v. fiets, brommer of motor, gr. coll., vele maten en kleuren. Ook v. laarzen, werkhandsch. etc. Uw adres Klinkenberg, Heisterberg 78, H'broek, tel. 04448-1888.

Vers VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers, Koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek.

SLAM f 35.- 1000 kg Smits, Spitsbergen 25, Sittard, tel. 6589.

Te koop VOLAUTOMAAT combi, i.z.g.st. m. gar., spotprijs. — De Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, telef. 52956.

Reeds vanaf ƒ 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. — Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 14054.

AUTOGARAGES f 290.-, schuurtjes f 150.-, weekendhuisjes f 780.-, caravans „Paradiso" vouwwag., schaftwag., aanhangwag., venter en bagagewag., pluimveehokken-stall. enz. Vr. prosp. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, zat. en zond. geopend v. 11-13 uur.

CENTR. VERWARMING voor „doe-het-zelvers". Wacht niet langer maar vraag kosteloos en vrijblijvend offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel op of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming, Geleenstr. 43, Heerlen, tel. 04440—14707.

GASHAARDEN 6.500 kcal. ƒ 369,—; 8.000 kcal. ƒ 389,—; 10.000 kcal. ƒ 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling.

KINDERWAGEN cash and carry „Jesno", Werner von Braunstraat 54 Heer, tel. 23909. Fabrieksnieuwe kinderwagens vanaf f 150,-. Gebruikte kinderwagens vanaf f 35.-. Fabrieksnieuwe wandelwagens vanaf f 90,-. Gebruikte wandelwagens vanaf f 25,- Ook 's avonds wordt aan huis bezorgd.

GASHAARDEN, gevelkachels, keukenmini's, keukencombi's. De grootste collectie van Limburg op 300 m2 showruimte. Doorlopend demonstratie. Steeds extra aanbiedingen en hoge inruilpremies b.v. 6000 kcal. netto f 348 en 8000 kcal. netto f 449. Vlotte installatie en eigen service. Financiering in 12 en 18 mnd. Vossen en zn. „De Gasspecialist" Geleenstr. 64, Heerlen. Tel. 11300 en 17555.

OLIEHAARDEN. Bij ons kunt U nog keus maken uit een complete collectie v.a. f 165. Financ. mog. Vossen en zn. Geleenstr. 64, Heerlen. Tel. 11300.

ANTIEK Eik, mah, B.M. kasten, taf. stoel, petr.h.lamp, landenk. Irenestr. 30 Spaubeek (ook 's zondags).

ANTIEK Eik. en B.M. kast, stoel, tafel, ladenk. H. Hermanslaan 60 Geleen, tel. 7218 (ook 's zondags).

Carnaval - Carnaval. Met deze dagen vraagt ook uw figuur extra aandacht. Corsetterie BAKERMANS heeft hiervoor speciale aanbiedingen tegen dolle prijzen. Ziet onze etalage en schunkel eens binnen bij Bakermans, Raadhuisstraat 40, Heerlen.

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu ƒ 398, ƒ 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 04448—3879.

GRINTTEGELS voor uw oprit of tuinpad, afm. 80x40, 50x50, 40x40, 30x40, 50x25, 60x30, 60x20, zeskant of rond. Uit voorr. leverb. teg. concurr. pr. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Nw.-Lotbroek, bij station, tel. 04448-3877.

Koopjes, nieuwe en gebr. MEUBELS, spotprijs. Bloemenmarkt 8, L.heuvel-Geleen tel. 2760.

Uw BANKSTEL enz. binnen een week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten, gratis gelegd en 10 pct. korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Spek'heide, tel. 04445-3735.

Te k. gebr. BOUWMATERIALEN o.a. pannen, balken, kepers, asbest golfpl. enz. enz. Achter de Winkel 128, Schaesberg.

Modieuze DAMESKLEDING betaling in overleg. Geen informatie, geen rente, normale prijzen Br. o. nr B 1670 L.D. Brunssum.

TELEVISIES pr. spelend, v.a. ƒ 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en inruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760.

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 17888.

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek.

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen. tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd.

SPAANPLAAT; afvalmaten, groot en klein. Goedkoop af te halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11 t/o sporthal Heerlerheide.

Partij T.V.'s v.a. ƒ 50,-, tientallen als nw voor ƒ 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879.

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Dames opgelet! Ongelooflijk maar waar. I.v.m. aanvulling van onze geheel nieuwe voorjaarskollektie verkopen wij BH'S, step-ins, gaines en corsetten voor weggeefprijzen v.a. 95 cent. Haast U en profiteer nu eens echt bij Corsetterie Bakermans, Raadhuisstraat 40, Heerlen.

Te k. BIJZETKACH. (kolen) Etna. Drossaartstr. 33 Heerlen, tel. 19131.

Te koop AANRECHTKAST ƒ 25; centrifuge ƒ 50; ijskast ƒ 100; tafel ƒ 25; butagask. met fles ƒ 25; oliestookhaard m. tank ƒ 100; hanglegkast. Kasperenstr. 173, 2× bellen, Kaalheide.

Te k. 4 sporen BANDRECORDER, merk Philips, nieuw. Gladiolenstraat 149, Kerkrade-West.

Te k. gr. nwe GASHAARD, aardgasfornuis en geiser, blanke kolenhaard en verder gehele inboedel. Onderstestraat 9, Palemig-Heerlen vlakbij manege Berta Thijssen.

BETONMOLENS voor zelfbouwers vanaf ƒ 295. Dassen Machine-import, Kampweg no. 10-35a, Gronsveld, telef. 04408—516.

Weg. omst. te k. aangeb. prasechte DWERGPOEDEL (zwart), 1 jr. oud met stamb. Te bevr. Peter Schunckstr. 1278, Heerlerbaan.

TE KOOP GEVR.

OUD GOUD, platina, zilver en juwelen, hoogste waarde. Huisman-Verheugen, Geleenstraat 15, Heerlen, tel. 15929. Expert der Nederl. Spoorwegen en Edelsteendeskundige. Eigen ateliers voor speciale opdrachten.

TE HUUR AANGEB.

WINKELPAND te h. i.h. centrum v. Heerlen. Br. o. no. 1826 b.d.

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook N.V., sedert 1884, Heerlen, 's avonds). Suyver & Roosen tel. 04440—17882.

Te huur WASMACHINE vanaf ƒ 1,75 p. wk. Akerstr. no. 100. H'broek, tel. 2333

TE HUUR GEVR.

KAMER met kookgel. gevr. in centr. Heerlen. Br. onder no. G—779 bur. dez.

Kleuterleidster zoekt gem. KAMER met kookgel. in centrum Heerlen. Br. onder no. H—779 bur. dez.

HUIZEN

Te k. of te h. aangeb. in centr. Heerlen FABRIEKSGEBOUW voorzien van c.v. en conciergewoning. Vloeroppervl. 1000 m2 best. uit 3 verdiepingen. Br. ond. no. 1809 bur. dezer.

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht, Al. Battalaan 85, telef. 04400—19177.

Nieuwbouw WONINGEN kunnen wij u aanbieden in: Beek, Born, Buchten, Brunssum, Elsloo, Heer, Heerlen, Kunrade, Linne, Munstergeleen, Nieuwstadt, Oirsbeek, Schaesberg, Schimmert, Sittard, Simpelveld, Spaubeek, Stein, Stramproy, Ubach over Worms en Ubachsberg. Inl. Mak. drs. Ruijters, Nieuwstr. 2, Sittard. Tel. 04490-5976.

WINKEL-WOONHUIS te k event. te h. voorz. v. c.v. in pr. st. Te bevr. Kantstr. 40, Waubach, tel. 04443-2343 of 04490-5089.

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Prijzen variëren van Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. f 40.000,— tot f 60.000.— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223.

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

Klimmen nabij station te koop aangeboden 3 slpk. WONING met garage in aanbouw. Koopprijs f 40.550,- v.o.n. af: rijksbijdrage totaal f 9000. Min. eigen geld f 4.350. Mak. Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579.

Royale moderne MIDDENSTANDSWON., c.v. te koop, bwj. '60, gel. aan de rand van Maastricht. Br. ond. no. MA 5022 L.D. Maastricht.

Te koop zijnde NIEUWB.-WONINGEN zowel als bestaande panden vindt u in de „Woning-Wijzer", welke u op aanvraag kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. G. H. J. Ruyters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490—5976.

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop, o.a. in Bunde, Geleen, Klimmen-Ransdaal, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal, Kunrade, tel. 04446-1579.

BOERDERIJTJES. Voor div. relaties zoeken wij boerderijtjes. Slechte staat van onderhoud geen bezwaar. Uw aanbiedingen schriftelijk of mondeling gaarne te richten aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2 nabij Markt, Sittard, telef. 04490-5976.

PERMANENT v.a. ƒ 8.50, modern kapsel v.a. ƒ 3.70, zonder afspraak. Dameskapsalon „Maison Pierre", Willemstraat 14, Heerlen, telef. no. 15095.

DIEREN

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323.

HONDENKAPSALON Arti A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Hrln. tel. 04448-2826. Alle kleuren dwergpoedeltjes te k.

AUTO'S & MOTOREN

AUTORADIO'S a ƒ 100,— Jo Knops Automaterialen Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490—2718.

Voor goede DAF-occasions en een half jaar volle garantie Daf-dealer Loven N.V., Palemigerboord 401, Heerlen tel. 12451.

De FIAT 238 bestelwagen is een prachtige en praktische bedrijfsautomobiel met de voordelen van voorwielaandrijving die u een rotsvaste wegligging garandeert, een laadvermogen van 1200 kg met een laadvolume van 6,5 m3, zeer lage vloer, in de cabine plaats voor 3 personen, wisselstroom dynamo en nog meer. Wij demonstreren u graag deze mooie bestelwagen, belt u ons op of de gehele mijnstreek. Automob.bedr. Kolenburg Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 04440-14524. Ook 's zaterdags geopend tot 5 uur.

ZWEEDS ML STATION Mostard. Uw wagen jaren gevrijwaard van roestvorming. Dinitrol-meth. m. garantie. Carr.fabr. L. H. Mostard, Kerkstraat 3, Susteren, telef. 04499—545.

ATTENTIE VW-rijders. Voor al uw V.W. onderdelen, ook ruilmotoren, 30-pk., 34 pk., 1300, 1500, 1600, enz. Vanaf f 395.-. Bij de V.W. specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel 27354.

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 11930.

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700.

Te k. OPEL Kadett Coupé Fastback, bwj. '68, kl. wit, gel. 30.000 km. Keulsteeg 30. Neerbeek.

AUTOVERZEKERINGEN! All Risks vanaf f 279,— (Volkswagen); W.A. f 111,— (Volkswagen) inclus. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend eerste klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil 57, Heerlen. Telef. 04440-17976 en 08800-52023.

Let op. Inkoop van alle AUTOMOBIELEN. Contant geld. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht, tegenover Mosa, tel. 27354.

Let op, autorijders alle AUTOMATERIALEN, accu's, onderdelen enz. met 30% korting. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht, 27354.

VOLVO 144 S wit 68, Volvo 142 blauw 68, Volvo 121 blauw 68, Volvo 122S stationcar 67, Volvo 122S rood 67, Austin Maxi beige 4 mnd. oud. Automobielbedrijf J. Kallen, Geleen, Past. Vonckenstraat 7, tel. 2719.

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht. Tel. 27308.

Te k. zeer mooie DAFFODIL de Luxe '65, nieuw gespoten, t.e.a.b. Aalbersestr. no. 21, Schaesbergerveld te Heerlen.

DAF pony vrachtauto 1969; DAF pony trekker en oplegger 1968, zeer voordelig te koop. Daf-dealer Loven N.V. Palemigerboord 401, Heerlen tel. 12451.

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heeer-Maastricht, telef. 04400 nr 23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners.

OPEL Rekord 1700, ƒ 1750; Opel Kadett, mooi 1963 ƒ 1750; Opel Kadett met schuifdak ƒ 200; Volkswagen 1300 ƒ 2600; Peugeot 404, '65 DAF 33, 1968, half ja[…] ƒ 3250; Daffodil 1965 ƒ 1250; Daffodil 1962 Daf-dealer Loven […] Palemigerboord 401, He[…] tel. 12451.

Te k. VW 411L 69 4 drs nw. met ANWB-rapport 1300 67 m. schuifdak VW 1300 de L. 66 groen 1500S 65 blauw, Opel […] 67 blauw, Opel Kad[…] wit, Opel Kadett 6[…] Opel Kadett L. type […] ge, Opel Rek. 1700 66 wit, Opel Rek. 1700 65 beige, Opel Rek. 1500 […] ge, Renault 8 67 zilv[…] Renault 2 66 beige, For[…] TS 68 groen, Ford 12[…] grijs, Ford 12M 66 wit, 12M 64 wit, Ford […] 1300 67 zilvergrijs, Camara 67 grijs, F[…] Spider 68 cabr. wit, F[…] Coupé 67 rood, Fiat […] groen, Triumph Herald […] bi 68 groen, Simca […] beige. Verkoop en gar[…] en fin. Ook zond. ei[…] (P.L.) Alle keuringen […] Parallelweg 45, Heerlen m voorbij Rivoli-bio[…] Tel. 16045. Dag. tot 19 […]

BROMFIETSEN

Gebr. en nieuwe ON[…] LEN L. Voorjans, Si[…] 138, Maastricht. Tel. […] Verzendingen door ge[…] derland.

Gebr. BROMFIETSEN […] motoren o.a. […] Zündapp, EEG, […] Puch en div. andere […] Inruil, financiering L. Voorjans, Sionsweg […] Maastricht. Tel. 18189.

Tafeltennisteam Docos behaalde onverwachte 6-4 overwinning

Nederlaag Maasvogels

(Van onze tafeltennismedewerker)

ERLEN, 10 februari. — Ondanks het Carnaval was er in het afgelopen weekend r de verenigingen in de landelijke klassen een competitieprogramma vastged. Voor de zuidelijke verenigingen was door hoofdcompetitieleider Philip Mortier gunstige regeling getroffen, dat de verenigingen in onderling overleg deze dstrijden konden uitstellen tot zaterdag 21 februari, als er geen programma is. ardoor werden alle wedstrijden in de overgangsklasse waarin zuidelijke teams komen naar die dag verschoven. Als enig Limburgs team kwam Maasvogels de hoofdklasse wel achter de groene tafel. Met medewerking van het Leidse cos werd deze wedstrijd echter reeds vrijdag in Maastricht gespeeld. Of de astrichtenaren de naderende feestdagen voelden is niet bekend, maar de bekers behaalden in Limburgs hoofdstad een vrij onverwachte 6—4 overwinng, vooral door toedoen van Van der Veen die ongeslagen bleef. In deze 4½ r durende wedstrijd, waarin drie partijen volgens de tijdregel werden gespeeld, gde Geersheuvels voor overwinningen op oud-ereklasser L'Amie en Paridon, araan Thal ook al een zege op Paridon toevoegde. Het dubbelspel leverde vierde punt op. De bezoekende Zuidhollanders vochten fraai terug na een de beginfase opgelopen 3—1 achterstand.

komende weken zal de afdeling mburg zijn beslissende wedstrijden in lagere klassen kunnen zien. Immers 22 maart zal het tweede competitiel beëindigd worden.

de tweede klasse A gaat de strijd om titel een nek-aan-nek-race worden sen het jonge Roggelteam en het erveteam van Kluis, die samen aan leiding gaan. Aangezien de twee ogsteindigende teams promotiewedijden kunnen spelen zou het wel zeer rrassend zijn als het niet deze twee ms worden die hieraan kunnen deelmen. Het Geleense J.N.G. is welisar ook nog kandidaat, doch dit team eft een zwaar programma voor de eg.

Kanshebbers

t Echter Patrick lijkt hier dé kandiat voor degradatie te zijn, terwijl nor normaliter via degradatiewedijden zal moeten proberen zijn plaats de tweede klasse te handhaven.

de tweede klasse B is er nog volop spanning voor de bezetting van de twee hoogste plaatsen, van wie Helpoort 2 de beste kampioenskansen had.

De Maastrichtenaren kregen evenwel twee verliespunten toegewezen door niet op te komen bij de Gringel in Heerlen, waardoor er plotseling weer grote spanning is ontstaan. Vooralsnog heeft het debuterende SV Heerlen 2 hier de leiding. Doch met het resterende programma voor ogen zijn hier naast Heerlen nog Roggel 2, Helpoort 2 en Megacles 2 kanshebbers op een promotieplaats.

In de strijd om de degradatie heeft Kolleberg zich een heel eind uit de gevarenzone verwijderd. Het meest bedreigd worden V.T.V., de Gringel en Kluis, doch thans is nog echt niet te voorzien wie degradeert en wie degradatiewedstrijden zal moeten spelen.

In de derde klasse B lijkt Sport en Spel uit Hoensbroek in één seizoen zijn plaats in de tweede klasse te gaan heroveren. Voor de promotiewedstrijden brengende tweede plaats zijn Kluis 4 en JONK de kandidaten. De degradatiekandidaten in deze groep zijn bekend, namelijk J.N.G. 2 en de Gringel 3, die de rest niet meer kunnen inhalen. De laatste edstrijden kunnen alleen in de afstand tussen deze teams nog verandering brengen, doch aangezien de Geleners een punt meer hebben en tevens een wedstrijden minder hebben gespeeld, lijkt het Heerlense team hier het slachtoffer te worden.

In de derde klasse C is de strijd om het kampioenschap een Heerlense aangelegenheid tussen Coriovallum en SV Heerlen 3, waarbij de beslissing normaliter zal vallen op 15 maart als beide verenigingen tegen elkaar uitkomen. Voor de degradatieplaatsen komen nog vier teams in aanmerking, zodat hier een spannend competitievervolg kan worden verwacht.

Spannend

De meest spannende groep der derde klasse-afdelingen is ongetwijfeld 3 D waar drie teams met evenveel verliespunten aan de leiding gaan, hetgeen vooral van debutant de Meppers uit Wijlre een uitstekende prestatie is. Hoe het hier uiteindelijk zal aflopen, is evenwel de grote vraag. Voor Heugem en Succes 2, beiden debutanten, lijken hier de degradatieplaatsen te zijn weggelegd. Alhoewel er nog vijf à zes wedstrijden gespeeld moeten worden is het mogelijk, dat in het komende weekeinde de eerste kampioenen bekend zullen zijn.

In de hoogste dameskiasse zal het Heerlense de Gringel namelijk zondag de vlag in top kunnen hijsen als in Valkenburg van Falco wordt gewonnen.

Ditzelfde geldt voor het derde team van het Kaalheider S.V.S., dat zelfs in de vierde klasse F der heren aan een gelijkspel voldoende heeft in de thuiswedstrijd tegen een andere promotiekandidaat Apollo uit Bocholtz.

In het komende weekeinde moet Maasvogels in de hoofdklasse A de uitwedstrijd bij kampioenskandidaat Eendracht in Rotterdam spelen. Normaliter zal deze wedstrijd een nederlaag voor de Maastrichtenaren opleveren, gezien het feit dat de thuiswedstrijd, zij het met gering verschil, ook al verloren ging.

In de overgangsklasse G komen in Geleen de kampioenskandidaten Kluis en Falco in Geleen tegen elkaar uit, waarbij de thuisclub iets betere winstkansen heeft. De Valkenburgers zullen zich echter tot het uiterste verdedigen, aangezien zij bij verlies vrijwel uitgeschakeld zijn. Swift moet in Den Bosch minstens een gelijkspel kunnen behalen bij Never Despair, terwijl Maasbree zijn goede positie behoudt door in Tilburg van Irene te winnen.

In de degradatiegroep krijgt Helpoort de gelegenheid revanche te nemen voor de tegen Maasbree 3 geleden nederlaag, hetgeen — vooral nu er in Maastricht gespeeld wordt — niet onmogelijk lijkt.

Kampioenskandidaten

De plotseling teruggekeerde spanning in de eerste klasse, waardoor er nu weer vier kampioenskandidaten zijn, heeft ongetwijfeld zijn invloed op het wedstrijdverloop.

Twee van deze kandidaten komen zondag tegen elkaar uit in de wedstrijd Falco 2-S.V.S. Beide teams steken de laatste weken in een uitstekende vorm, zodat een aantrekkelijke wedstrijd kan worden verwacht. Er zal normaliter weinig krachtsverschil zijn, ofschoon het voordeel van de eigen zaal weleens de doorslag zou kunnen geven ten gunste van Falco.

Op papier lijkt Maasvogels twee winstpunten aan zijn totaal te kunnen toevoegen bij middenmoter V.T.V. De Vaalsenaren geven echter in eigen huis vrijtrichtenaren toch een zware dobber zulwel geen winstpunt af, zodat de Maaslen hebben. Van de kampioenskandidaten heeft Linne de makkelijkste wedstrijd bij het in de degradatiegevaar verkerende Ready 2. Van bijzonder veel belang voor de degradatiewedstrijden brengende negende plaats is de in Heerlen te spelen wedstrijd tussen de Gringel en Ready, waarbij er weinig krachtsverschil zal zijn. Het onderaanstaande K.E.V. zal zijn laatste kans moeten waarmaken bij Kolleberg wil het niet in een uitzichtloze positie komen. De Sittardenaren hebben evenwel de punten even hard nodig, zodat het ook hier een spannende aangelegenheid zal worden.

Tafeltennisstanden

oofdklasse:

endracht	5	5	0	0	10	35—15
ictory '55	5	3	0	2	6	30—20
ocos	5	3	0	2	6	27—23
aasvogels	5	1	1	3	3	23—27
ever Despair	5	1	1	3	3	17—33
unter '25 3	5	1	0	4	2	18—32

weede klasse A:

oggel	9	7	1	1	15	69—21
luis 2	8	6	1	1	13	53—27
.N.G.	8	5	1	2	11	47—33
.V. Heerlen	9	4	2	3	10	49—41
inne 2	9	3	1	5	7	40—50
atrick	9	1	0	8	2	19—71

weede klasse B:

.V. Heerlen	10	7	2	1	16	61—39
oggel 2	10	6	2	2	14	63—37
elpoort 2 x)	9	7	1	1	13	60—30
egacles 2	10	6	1	3	13	59—41
olleberg 2	9	2	3	4	9	37—53
.T.V. 2	9	2	1	6	5	34—56
e Gringel 2	9	1	1	7	3	33—57
luis 3	10	0	3	7	3	33—67

Derde klasse B:

Sport en Spel	8	6	2	0	14	55—25
Kluis 4	8	4	4	0	12	47—33
JONK	9	5	2	2	12	56—34
Megacles 3	9	3	3	3	9	50—40
Swift 3	9	4	0	5	8	39—51
J.N.G. 2	8	1	1	6	3	30—50
de Gringel 3	9	1	0	8	2	24—66

Derde klasse C:

SV Heerlen 3	9	8	0	1	16	60—30
Coriovallum	8	7	1	0	15	54—26
Succes	8	4	1	3	9	44—36
Kerkrade '68	9	2	2	5	6	37—53
Sempde Avanti	8	2	1	5	5	33—47
S.V.S. 2	9	2	1	6	5	36—54
K.E.V. 2	9	1	2	6	4	36—54

Derde klasse D:

Maasvogels 3	9	7	0	2	14	62—28
de Meppers	9	7	0	2	14	59—31
Ready 3	8	6	0	2	12	52—28
Falco 3	9	4	0	5	8	46—44
V.T.V. 3	9	3	2	4	8	44—46
Heugem	9	1	2	6	4	31—59
Succes 2	9	0	2	7	2	16—74

FCRIA-Almania 2—2 — Door een treffer van J. Laughs namen de gasten al gauw de leiding. Een minder juist gerichte terugspeelbal van J. Philippen bracht de stand op 1—1 waarna P. Wielders de gastheren een 2—1 voorsprong bezorgde. Voor rust bracht L. Quix de weegschaal weer in evenwicht. Na de thee was de thuisclub in de meerderheid, maar in de stand kwam geen verandering meer.

Bridge in tweede en derde klasse

ERLEN, 10 febr. — In de vijfde dstrijd van de bridgecompetitie wan zowel in de tweede als ook in de rde klasse zeer weinig verrassende slagen te noteren. Deze constatering udt in, dat vrijwel alle leiders zij het n niet de maximale 6—0 zege behaaln, dan toch een kleinere overwinning ekten welke in de meeste gevallen n voorsprong op de concurrentie deed rgroten.

e meest opvallende uitslag in de tweeklasse bereikte leider Coriovallum 4 eckseler) in de D afdeling. Een uitg met zo weinig tegenpunten — de ore was 72—6 — is zeer zeldzaam. ordat O.D.S. 3 (Verweij) slechts met -2 won, is de voorsprong van Coriollum uitgegroeid tot 5 punten. Ook in B groep vergrote leider O.D.S. 2 erschoor) haar voorsprong. De naaste ncurrenten Geleen 5 en Beek 1 hebn 4 verliespunten meer. In A heeft leen 4 (Boor) twee wedstrijden achrstand op Sittard 4 (Krook) waardoor situatie iets onduidelijk is. Andere elkandidaten zijn er niet. V.M. 5 hoot) kwam in C op gelijke hoogte t Sittard 6 (Crombach). Deze laatste eft echter één wedstrijd minder geeeld.

ndanks dat Mijnstreek 9 (Frainkin) in oep A van de derde klasse niet tot lle winst kwam, werden hun naaste valen toch op een achterstand van 6 nten gezet. In B verloor Mijnstreek 11 uyse) waardoor Miljoenenlijntje 2 elder) de eerste plaats met één punt orsprong overnam. Door het vrijaf n van Geleen 12 (Bruynse) kwam D.S. 7 (Timmers), dat met 5—1 won, de eerste plaats in groep C. In D derde V.M. 7 (Beuken) leider T.A.M. 7 uizinga) tot op acht punten. V.M. 7 is nter nog één wedstrijd achter.

uitslagen waren:

weede klasse: Sittard 4-Geleen 9 (80—) 5—1, O.D.S. 5-Sittard 8 (34-87) 0—6, A.M. 6-Coriovallum 5 (18-35) 5—1, ök 10-V.M.4 (72-51) 5—1, O.DS. 2-AM 5 (78-59) 0—6, Geleen 5-O.D.S. 6 -71) 0—6, Brök 11-Sittard 5 (28-35) 2— Geleen 8 Coriovallum 6 (28-35) 2—4, M. 5-Brök 12 (105-59) 6—0, Coriovaln 7-T. Am. 4 (55-75) 1—5, Geleen 6-D.S. 4 (59-60) 3—3, Coriovallum 4-jnstreek 8 (72-6) 6—0, Brök 9-Coriollum 8, (7751) 5—1, T.A.M. 3-Geleen 7 -47) 4—2, V.M. 6-O.D.S. 3 (44-55) 2—5, leen 10-Sittard 12 (62-25) 6—0, Valnburg 2-Geleen 15 (109-13) 6—0, Mijneek 12-Coriovallum 11 (35-50) 2—4, jnstreek 9-O.D.S. 9 (48-46) 3—3, Milenenl. 2-V.M. 8 (79-64) 4—2, O.D.S. 8-jnstreek 11 (4035) 4—2, Treebeek 5-leen 11 (40-53) 2—4, T.A.M. 9-Geleen (61-78) 1—5, Mijnstreek 10-Geleen 13 -63) 0—6, Sittard 10-Coriovallum 10 -21) 5—1

klas C: Treebeek 2-V.M. 10 (23-68) 0— T.A.M. 12-O.D.S. 7 (27-56) 1—5. D: M. 7-T.A.M. 10 (88-31) 6—0, V.M. 11-A.M. 11 (46-54) 2—4, V.M. 9-T.A.M. 8 -43) 5—1.

De Roermondse Swift-dames boekten in Amsterdam een kostbare 6—5 overwinning op Niloc. Hier het fatale moment voor Niloc. Swift-speelster Suzanne Geerdink wordt bij een 5—5 stand onreglementair aangevallen. Uit de toegekende strafworp scoort Swift vervolgens de winnende goal.

Kegelen De Nieuwe Zes

AMSTENRADE, 10 febr. — De uitslagen van de zestiende wedstrijd in de kegelkompetitie van de nieuwe zes waren als volgt:

Munstergeleen A 1005-Amstenrade A 981, Munstergeleen B 978-Amstenrade B 885. Hoogste serie M. Dols 218 hout.

Merkelbeek A 983-Broeksittard A 1034, Merkelbeek B 970-Broeksittard B 931. Hoogste serie J. Schroten 214 hout.

Beek A 947-Elsloo A 992, Beek B 936-Elsloo B 950. Hoogste serie H. Vergoossen 213 hout.

De stand na 16 wedstrijden is:

A: 1. Munstergeleen 24 p. 14317 hout, 2. Berg 22 p. 14116 hout, 3. Broeksittard 16 p. 13051 hout, 4. Elsloo 16 p. 13000 hout, 5. Merkelbeek 10 p. 14659 hout, 6. Puth 10 p. 12750 hout, 7. Susteren 10 p. 12124 hout, 8. Amstenrade 8 p. 13589 hout, 9. Beek 6 p. 12551 hout.

B: 1. Munstergeleen 22 p. 13518 hout, 2. Elsloo 22 p. 12390 hout, 3. Susteren 18 p. 11793 hout, 4. Berg 16 p. 13070 hout, 5. Merkelbeek 14 p. 14168 hout, 6. Broeksittard 14 p. 12230, 7. Puth 8 p. 12002, 8. Beek 8 p. 11980 hout, 9. Amstenrade 2 p. 9310 hout.

De persoonlijke stand is: 1. M. Brands 2936 hout, 2. P. Hoenen 2932 hout, 3. J. Boessen 2909 hout, 4. J. Roberts 2866 hout, 5. H. Cremers 2859 hout, 6. M. Keesmekers 2818, 7. M. Smeets 2808.

Jo Habets (VOS) topscorer in de damhoofdklasse

(Van onze dammedewerker)

HEERLEN, 10 febr. — Kampioen V.O.S. slaagde er in ook de laatste wedstrijd van de damcompetitie tegen Treebeek in een overwinning om te zetten. Dat heeft anders wel moeite gekost, want Treebeek (zonder Jef Jaspers) kwam goed voor de dag. We noteerden vier remises en wel C. Niewierra-E. Elbertsen, J. Koolen-J. L. Waltmans, F. Zawiolkowski-Bram Kole en Bert Habets-K. v. d. Broek. Voor Treebeek wonnen Leen de Rooij en Jos. Waltmans, terwijl W. Heunen, J. Senden, J. Habets en J. Geurts dit voor V.O.S. deden. Jo Habets werd zodoende topscorer van de Hoofdklasse. Hij behaalde liefst 19 van de 20 punten. Slechts Joep Bruggeman van Eureka wist tegen hem een remise te forceren.

V.O.S. staat nu aan de vooravond van de wedstrijden om het gewestelijk kampioenschap, waaraan verbonden een plaats in de Nationale Hoofdklasse. We wensen V.O.S. veel succes en hopen dat het Hoofdklasserschap in deze landelijke klasse heroverd wordt.

De stand:

VOS	10	10	0	0	20	148
Treebeek	10	5	1	4	11	112
DVS	9	4	2	3	10	91
DIOS	9	2	3	4	7	80
Eureka	10	2	2	6	6	79
Zwart Wit	10	1	2	7	4	68

• Eerste zege DIOS 2

In de Eerste Klasse behaalde D.I.O.S. II een verrassende 11—9 overwinning tegen S.M.R. Maasbracht, waardoor de laatste plaats werd overgedaan aan de Adelaar. Het begin was voor D.I.O.S. II en middels winstpartijen van A. Bruggeman, K. Wernick en C. Lipniak verkreeg D.I.O.S. II een 6—0 voorsprong. Hierdoor lieten de Maasbrachtenaren zich niet verontrusten en kwamen door winstpartijen van Jac. Hannen en J. Linssen op 6—4. Na de remises W. Meesters-P. Hernaamt en L. de Bruijn-F. Creemers 8—6, werd het door toedoen van H. Vossen 10—6. R. van Goor Jr. zorgde voor het winnende puntje door tegen H. van Pol remise te spelen, waarna H. Kuijpers de eindstand op 11—9 bepaalde.

De stand:

De Ridder	8	7	0	1	14	106
K.D.G.	8	6	1	1	13	100
VOS II	8	6	1	1	13	99
De Vaste Zet	6	4	0	2	8	79
De Goede Zet PTT	7	3	1	3	7	65
SMR Maasbracht	7	2	1	4	5	68
Eureka II	8	1	1	6	3	58
D.I.O.S. II	8	1	1	6	3	52
De Adelaar	8	1	0	7	2	53

• Limburgs kampioenschap

In de voorronde om het persoonlijk kampioenschap van Limburg Hoofdklasse werden de laatste partijen gespeeld en zijn thans alle finalisten bekend. In groep I hebben zoals reeds bekend Wim Maertzdorf en J. Bruggeman de finale bereikt.

De eindstand:

W. Maertzdorf	5	4	0	1	8
J. Bruggeman	5	3	1	1	7
S. van Goor	5	3	0	2	6
Y. Hartman	5	3	0	2	6
A. Simons	5	1	1	3	3
W. Stelten	5	0	0	5	0

In Groep II had Willy Maertzdorf het zeer zwaar tegen M. Brouns en kwam niet verder dan remise, zodat hij net niet de finale bereikt. Hier gaan nu over naar de finale .W Heunen en B. Roex.

De eindstand:

W. Heunen	5	2	3	0	7
B. Roex	5	2	2	1	6
W. C. Maertzdorf	5	1	3	1	5
H. Vos	5	1	3	1	5
Jos. Waltmans	5	2	1	2	5
M. Brouns	5	0	2	3	2

In Groep III slaagde P. Kuijpers er in om tegen Piet Kole de volle buit te bemachtigen, waardoor hij leider werd. M. Nievelstein moest tegen A. van Sloten met remise genoegen nemen, waardoor hij werd uitgeschakeld. Finalist werden P. Kuijpers en B. de Kleer.

De eindstand:

P. Kuijpers	5	2	3	0	7
B. de Kleer	5	2	2	1	6
P. Kole	5	2	1	2	5
M. Nievelstein	5	1	3	1	5
J. Sons	5	1	3	1	5
A. van Sloten	5	0	2	3	2

Van de twee hoogst aankomenden van de finale 1969, zijnde Ferdi Okrogelnik en P. Lacroix zal Ferdi niet aan de en P. Lacroix zal Ferdi niet aan de finale deelnemen, zodat de finale dit jaar uit 7 personen zal bestaan waarbij P. Lacroix de grote favoriet is voor het kampioenschap. Gezien de minder goede vorm waarin hij momenteel verkeert, zou er echter wel eens een verrassing uit de bus kunnen komen. Over enkele weken zal met de finale een begin worden gemaakt.

• Om de Zilveren Dam

Donderdag 12 februari om half acht, begint in het clublokaal van Eureka, L. Wijnen, Schelsberg 111 te Heerlen, een nieuw toernooi en wel om de Zilveren Dam. Voor de winnaar ligt de prachtige zilveren dam op marmeren voetstuk klaar. Er zijn momenteel reeds 22 deelnemers, die in twee groepen van 11 zijn ondergebracht. In Groep I zien we: R. ten Berge, H. Hendriks, M. Brouns, H. Wiersma, H. Heunen, M. Zager, P. Cornelissen, J. Swinkels, J. Spoelstra, H. Heine en W. d'Elfant, terwijl in Groep II zijn ondergebracht: M. van Lieshout, J. Fluitsma, E. Willemsen, J. Hendriks, J. Sons, H. Braeken, J. Bruggeman, M. Erkens, W. Kalsbeek, C. Kurver en A. Janssen.

Alle oud-clubdammers, alsmede ook huisdammers zijn van harte welkom bij dit toernooi en kunnen alsnog inschrijven. De huisdammers worden in een aparte groep ondergebracht.

• Kampioenen Heerlen

In het clublokaal van Eureka had de huldiging plaats van de kampioenen van Heerlen. In de Hoofdgroep kreeg J. Sons de prachtige Willem-Rutgers-beker, terwijl in de B-groep de zeer fraaie beker van de Sportraad Heerlen werd uitgereikt aan H. Wiersma. De huldiging geschiedde door voorzitter Joep Bruggeman, die de beide bekers onder toepasselijke woorden uitreikte. Hij prees vooral de jonge huisdammer H. Wiersma, die met ruime voorsprong op ervaren spelers als de gebroeders Hendriks als eerste was geëindigd. De dames van de kampioenen kregen een prachtige ruiker anjers aangeboden. Wedstrijdleider Piet Cornelissen sprak zijn voldoening uit over de afgelopen clubkompetitie van Eureka, waaraan door 20 dammers, waaronder 5 huisdammers, werd deelgenomen. Piet Cornelissen ziet de toekomst voor Eureka dan ook met vertrouwen tegemoet.

• Sneldamstrijd

Zaterdag 7 maart om 12.00 uur, zal onder auspiciën van de L.D.B. in het clublokaal van Eureka, Leo Wijnen, Schelsberg 111 te Heerlen, een toernooi om het sneldamkampioenschap van Limburg Hoofd- en Eerste Klasse worden gehouden. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 2,— per deelnemer. Iedere speler krijgt per partij 10 minuten toegewezen. Er wordt in groepen van vier gespeeld, waarvan de twee hoogstaankomenden overgaan naar de volgende ronde. De indeling geschiedt volgens loting. Dammers, die aan dit toernooi wensen deel te nemen, kunnen zich opgeven bij de wedstrijdleider Piet Cornelissen, Vrijheerenberg 9 te Heerlerheide.

Herman Krott (foto boven en onder) ergens in de omgeving van Simpelveld én in de finishplaats Meerssen.

Krott verkende parcours Amstel Gold Race 1970

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 10 febr. — Enkele dagen voor het carnaval in Limburg losbarstte, ging Amstelploegleider Herman Krott in Helmond op weg om aan de hand van een uitvoerige landkaart en vroeger opgedane ervaringen het parcours van de Amstel Goldrace 1970 van start tot finish te inspecteren. De start van deze klassieker (onder meer gesponsord door het Limburgs Dagblad) zal „traditioneel" in Helmond zijn, de finish wéér in Meerssen.

„Te hopen valt", aldus Herman Krott, „dat dit jaar de weergoden wat gunstiger gestemd zullen zijn dan verleden jaar. Overigens, in je eentje het parcours rijdend valt onmiddelijk weer op hoe mooi maar óók hoe zwaar het parcours van de Goldrace in het Limburgse Krijtland wel is.....".

„Dokterend" aan het traject van dit jaar dat in vergelijking met verleden jaar niet zo heel veel verschilt, zullen de organisatoren niets aan het toeval overlaten om de Amstel Goldrace een eendaagse wielerwedstrijd te laten zijn die de toets van de buitenlandse kritiek zonder meer kan weerstaan. Nu al hebben buitenlandse extra sportieve merken (Bic, Molteni, Feama) de Goldrace op het programma staan. Het vormen van een zo „rijk" mogelijke startlijst is óók een onderdeel van de organisatie die achter deze Nederlandse klassieker voor profs in de loop der jaren is gegroeid.

Kegelen in De Nieuwe Mijnstreek

Ontspanning won eerste ronde van halcompetitie

GUTTECOVEN, 10 febr. — Ook de dames zijn inmiddels gestart met de halcompetitie. De eerste ronde werd een spannende nek-aan-nek-race tussen Ontspanning en O.N.A., welke uiteindelijk met 39 hout verschil werd gewonnen door Ontspanning.

Derde werd Sportief met een achterstand van maar liefst 224 hout. Het is dan ook nu reeds zeker dat Ontspanning en O.N.A. evenals in de Horeca-competitie, ook in de hal-competitie de dienst zullen gaan uitmaken. Uiteraard is Ontspanning favoriet voor de kampioenstitel. Mevrouw C. Meures van O.N.A. enestelde zich ook in deze competitie in het persoonlijk klassement meteen op kop met 678 hout. Kennelijk wil zij er dit jaar maar direct een dubeel kampioenschap van maken. Er zijn echter nog veel kapers op de kust. Tweede werd mevr. Haas van Ontspanning met 669 hout. Een achterstand van 9 hout, die beslist nog te overbruggen is. De onderlinge verschillen in de persoonlijke klassering zijn nog zo gering, dat het nog lang geen uitgemaakte zaak is, wie straks met de kampioenseer zal gaan strijken. Dit kan de spanning in deze competitie alleen maar ten goede komen.

Clubklassering na eerste ronde hal-competitie dames: 1. Ontspanning Geleen 4436; 2. O.N.A. Guttecoven 4397; 3. Sportief Geleen 4212; 4. De Poedels Elsloo 4194; 5. Val Um Beek 4132; 6. Alles of Niets Genhout 4084; 7. D.K.C.S. Spaubeek 4056; 8. Hou Vast Sittard 3928.

Stadbroek-Lindenheuvel 3—2. — De thuisclub toonde een betere inzet en meer vechtlust in dit vriendschappelijk duel en eiste daardoor de overwinning voor zich op. W. Franken 0—1, R. Seelen 1—1, Ehlen 2—1, W. Quix 3—1, C. van Erp 3—2.

Persoonlijke klassering na eerste ronde hal-competitie: 1. C. Meures O.N.A. 678; 2. M. Haas Ontspanning 669; 3. M. Lenaerts Elsloo 660; 4. B. Wetzels O.N.A. 660; 5. D. Derhaag Ontspanning 644; 6. E. Brands Ontspanning 638; 7. M. Caldeberg O.N.A. 638; 8. T. v.d. Wall Ontspanning 637; 9. F. Hanssen Sportief 635; 10. E. Wetzels O.N.A. 635; 11. A. Kohnen Ontspanning 625; 12. M. Stassen Alles of Niets 622.

Uitslagen veertiende ronde Horeca-competitie, dames: O.N.A.-Ontspanning 1443—1465; D.K.C.S.-De Poedels 1510—1535; Raak-Alles of Niets 1272—1301; Hou Vast-Val Um 1461—1420.

Persoonlijke klassering na veertiende ronde Horeca-competitie dames: 1. C. Meures O.N.A. 201,6; 2. F. Hanssen Sportief 193,1; 3. M. Satssen Alles of Niets 191,5; 4. M. Haas Ontspanning 191,5; 5. M. Caldeberg O.N.A. 191,4; 6. C. Martens Val Um 189,5; 7. T. Coenen O.N.A. 188,7; 8. L. Boss Sportief 188,6; 9. C. Gerards O.N.A. 187,5; 10. M. Lenaerts De Poedels 187,4.

Uitslagen zestiende ronde Horeca-competitie, heren: Gen Eikske-Beatrix 1351—1303; Houdt Poort-M.K.C. 1474—1439; Poedelhaters-Tik Tak 1357—1359; Sportvrienden-G.K.C. 1430—1405; Steeds Vooruit-Internos 1379—1389.

Persoonlijke klassering na zestiende ronde Horeca-competitie, heren: 1. W Terwint Houdt Poort 210,6; 2. L. Meures G.K.C. 208,3; 3. J. Franssen Internos 207,1; 4. R. Wetzels G.K.C. 206,4; 5. E. Bogman Tik Tak 204,4; 6. J. Vissers Tik Tak 204,2; 7. J. Marell Houdt Poort 204,0; 8. L. Limpens Houdt Poort 203,1; 9. H. Vogten G.K.C. 202,4; 10. J. Delahaye Internos 202,4; 11. H. Delsing M.K.C. 202,2, 12. J. Wetzels G.KC. 201,4.

Descentes onteigeningen

De Griffier van de Arrondissementsrechtb. te Maastricht deelt hierbij mede, dat ingevolge beschikking van de E.A. Heer Mr. Dassen, Rechter-Commissaris in de navolgende onteigeningsprocedures:

rol 1502-68 Gemeente Schaesberg - Debije J. P. H. c.s.;

rol 608-'69 Gemeente Schaesberg - Robbertz A. L. P.;

rol 609-69 Gemeente Schaesberg - Gorissen W. J.;

rol [illegible]-69 Gemeente Schaesberg - Jongen H. J. c.s.;

rol 991-69 Gemeente Schaesberg - Mr. Eliëns derde over v.d. Hoff c.s.,

het onderzoek der deskundigen een aanvang zal nemen op vrijdag 18 februari 1970 des namiddags om 15.00 uur ter plaatse waar de te onteigenen goederen zijn gelegen.

Plaats van samenkomst Gemeentehuis Schaesberg.

Procureur van eiseres is Mr. H. J. A. Prickaertz, advocaat en procureur, wonende te Heerlen, Raadhuisplein 12.

De Griffier van de Rechtbank vnd.,
(R. P. A. DIJKER)

Limburgs Dagblad

PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE

Dinsdag 10 februari 1970

Heerlen 04440-18100 - Kerkrade 04445-5506 - Maastricht 04400-10442 - Sittard 04490-5577 - Geleen 04494-6868 - Hoensbroek 04448-2532 - Brunssum 04449-51720 - Valkenburg 04406-3955 - Spek'heide 04445-2144 - Nieuwenhagen 04443-1719

NA RUZIE OP EENZAME LANDWEG

Venlose schiet haar man neer



VENLO, 10 febr. — De 41-jarige Anna B.-D. uit het Venlose woonwagenkamp heeft in de nacht van zondag op maandag op een eenzaam weggetje tussen de Boekend en Blerick vijf pistoolschoten gelost op haar man, de 39-jarige koopman Willem B. Een van de kogels doorboorde diens linkerbovendij, twee andere een portier en de achterruit van de lichtblauwe Opel Kapitän, waarmee het echtpaar naar Maasbracht wilde. Aan de schietpartij buiten de wagen ging een echtelijke ruzie in de wagen vooraf.

Doordat de huls van de vijfde afgevuurde patroon in de kamer van het 9 mm pistool bleef zitten, heeft Willem B. de aanslag overleefd. Twee scherpe patronen konden daardoor niet meer op de in elkaar gezakte koopman worden afgevuurd.

De vrouw, die moeder is van zes kinderen, in leeftijd variërend van 6 tot en met 18 jaar, is ingesloten. Haar zal poging tot doodslag ten laste worden gelegd. Haar echtgenoot, die het ziekenhuis na een behandeling in dezelfde nacht had mogen verlaten, werd gistermiddag op vrije voeten gesteld. Tegen hem is proces-verbaal opgemaakt wegens verboden wapenbezit.

Het boterde al geruime tijd niet meer tussen Willem B. en Anna D. Herhaaldelijk braken in hun woonwagen op het regionaal woonwagenkamp „In de Römer" echtelijke twisten uit. Na een kortere of langere scheiding kwamen de veelvuldig ruziënde echtelieden toch weer samen, zodat hun 20 jaar geleden gesloten huwelijk nog steeds niet werd ontbonden.

Zondag vierden Willem B. en Anna D. als vanouds carnaval. Het bier stroomde rijkelijk door hun dorstige kelen. Tegen half 2 zondagnacht wilden beiden naar Maasbracht. Op de Maashofweg, een eenzaam, onverlicht kronkelweggetje van de Boekend naar Blerick kregen zij weer ruzie. De man werd handtastelijk, stopte nabij een preiveldje en sprong achter de wagen op zijn vrouw. Deze had bij het uitstappen van de achterbank in de auto de browning van haar man uit een zelfgemaakte holster gegrist.

Vijf schoten

Tijdens de worsteling, waarbij de man haar bij de keel greep en met de nagels door het gezicht krabde, richtte Anna D. het pistool op haar man. Minstens vijf keer vuurde zij. Toen Willem B. in zijn linkerbovendij werd getroffen zakte hij in elkaar. Zijn furieuze echtgenote bleef de trekker overhalen, maar een huls in de kamer belette, dat zij het magazijn kon leegschieten. Dat is Willem B.'s geluk geweest, meent de Venlose gemeentepolitie.

Na de schietpartij heeft Anna D. het wapen weer in de auto gegooid en is zij te voet naar huis gegaan. Huiswaarts kerende carnavalsvierders vonden de aan zijn lot overgelaten koopman. In de dichtstbijzijnde woning werd hij binnengedragen, vanwaaruit politie en ambulance werden gewaarschuwd.

Bekend

Na behandeling in het Venlose ziekenhuis is Willem B. op het politiebureau in Venlo uitgebreid verhoord. Zijn echtgenote werd tegen vijf uur van bed gelicht. Zij bekende gisteren met de browning op haar man te hebben geschoten. Door het brute geweld van hem zou zij volgens haar verklaringen in paniek zijn geraakt en op hem hebben geschoten.

Het wapen (van Engels makelij) en de beschoten auto werden in beslag genomen.

Onderzoek door recherche

Brand in Meerssen roept raadsels op

MEERSSEN, 10 febr. — Terwijl de Meerssense brandweergelederen door carnaval tot een minimum van 3 spuitgasten waren gereduceerd, brak gisternacht omstreeks half vijf door nog onbekende oorzaak een uitslaande brand door het dak van het onbewoonde winkelwoonpand aan de Volderstraat 8 in Meerssen. Door rukwinden en felle Zuidwester leverde deze brand onmiddellijk gevaar op voor de naastliggende panden aan deze hoofdstraat. Burgemeester W. Muris riep onmiddellijk assistentie van de Maastrichtse brandweer in.

Tot zes uur gistermorgen duurde het bluswerk, waarbij in de felle rukwinden en stortregen 't vuur tijdig werd bedwongen. Slechts dak en zolderverdieping brandden geheel uit. Het pand leed zwaar onder waterschade. De Meerssense brandweer zette de nablussing voort.

Onbewoond

Nog tijdens de blusactiviteiten begon de Rijkspolitie een onderzoek naar de oorzaak van de brand. Het pand lag reeds sinds september van vorig jaar verlaten en er werden geen sporen van inbraak aangetroffen. De huidige eigenaar is woonachtig in Lottum. Hij kon vannacht niet worden bereikt.

Gezien tijdstip en omstandigheden van deze raadselachtige brand besloot de Rijkspolitie het onderzoek over te dragen aan de Rijksrecherche. Het vuur moet lang voordat de brand uitsloeg op de zolder zijn ontstaan.

Ondanks het gure weer en de naweeën van de eerste carnavalsdag waren veel Meerssenaren op de been. Ook burgemeester Muris volgde het blussingswerk. De Rijkspolitie moest de Volderstraat afsluiten en het verkeer omleiden.

Waterspiegel van Maas stijgt sterk

SAMBEEK, 10 febr. — De stuw op de Maas in Sambeek is maandagmiddag wegens de vrij plotselinge hoge waterstand van de Maas, gestreken. Verwacht wordt dat ook de stuwen in Roermond en in Borgharen zullen moeten worden gestreken, wanneer de veelvuldige regenval van de laatste dagen in België en Frankrijk blijft aanhouden. De stand van het water op de Maas te Borgharen bedroeg maandagavond om 22 uur 43,38 meter boven N.A.P., hetgeen vier à vijf meter hoger is dan het zomerpeil.

Voor paar duizend gulden betaald met ongedekte cheques

VENLO, 10 febr. — Wegens het betalen met ongedekte betaalcheques is in Venlo de 25-jarige typograaf Wim S. ingesloten. De jongeman, afkomstig uit Venlo, had de Boerenleenbank al voor 700 gulden opgelicht; de Middenstandsbank in Venlo had hij 2000 gulden armer gemaakt en de Algemene Bank Nederland in Wageningen had hij voor 3000 gulden opgelicht. S. werd aangehouden in Nijmegen op verzoek van de Venlose politie.

Raadslid stelt vragen over internaatsrel

MAASTRICHT, 10 febr. — De gebeurtenissen in het jeugdtehuis „In den Nieuwenhof" in Maastricht, waar vorig weekeinde in de nacht een rel ontstond is voor PSP-raadslid H. J. Smies uit Maastricht aanleiding geweest opheldering te vragen.

Hij heeft het college van B. en W. gevraagd naar de oorzaak van het incident in het internaat.. Ook wil de heer Smies weten of de onrust weggenomen kan worden die ontstaat omdat de schijn gewekt zou kunnen worden dat er zich in het internaat dingen afspelen die het daglicht niet kunnen verdragen. Tenslotte vraagt hij of het college de mening deelt van de internaatsdirecteur die naar aanleiding van het incident heeft laten weten „dit is een vrij normaal voorkomend iets in internaten".

Veel geweld in Venlo

Barbezoeker op toilet afgetuigd

VENLO, 10 febr. — De Venlose politie heeft tijdens het carnavalsweekend in cafés, zeer vaak assistentie moeten verlenen vanwege lastige en baldadige bezoekers. Niet minder dan zes personen werden mishandeld.

De 17-jarige kelner J. O. uit Venlo werd in de nacht van zaterdag op zondag op een der W.C.'s van de Incognitoclub afgetuigd door een bezoeker die zijn verteringen weigerde te betalen. Van de dader ontbreekt ieder spoor.

De 22-jarige monteur M. werd zondag enkele keren in het gezicht geslagen door de chauffeur van een Duitse personenauto. De monteur had de dronken man, vermoedelijk een Venlonaar, onderhouden over zijn gevaarlijke rijwijze. Twee Turkse gastarbeiders gingen zondag in het park op het Monseigneur Nolensplein met elkaar op de vuist nadat zij ruzie hadden gekregen over een lening die de 37-jarige fabrieksarbeider I. B. niet had afgelost. De 26-jarige Y. raakte aan het hoofd gewond.

De 30-jarige de K. sloeg zondagavond in zijn echtelijke woning zijn vrouw met een kloostertafeltje op het hoofd.

Om half vier die nacht ontstond er een vechtpartij in het cafétaria van H. S. aan de Helling in Blerick tussen het echtpaar Van S. en P. M. uit Venlo. M. kreeg enkele rake treffers in zijn gezicht. Om half zes maandagmorgen werd in de Gerestraat in Blerick de 46-jarige verkoper P. P. uit Venlo gevonden. Hij was door twee mannen in elkaar getrapt en geslagen. Zijn bovengebit was daarbij gebroken.

In Venray hadden het afgelopen carnavalsweekeinde twee vechtpartijen plaats. De 26-jarige G. R. en de 23-jarige B. B., beiden uit Venray, moesten in het ziekenhuis worden opgenomen. Tegen de daders is proces-verbaal opgemaakt.

Carnavalsheerser in ongenade

Prins afgezet in Ubachsberg

UBACHSBERG, 10 febr. — De carnavalsvereniging „De Durchströpere uit Ubachsberg heeft prins Jo III — Jo Janssen — afgezet als carnavalsprins 1970. Scepter, zotskap en mantel werden hem zondagavond door voorzitter Harry Senden ontnomen nadat de prins zich niet wilde houden aan het routeschema voor cafébezoek. Ook volgens de president van de carnavalsvereniging „De Durchströpere" zou prins Jo III zich niet aan de voorschriften gehouden hebben. „Het besluit om de prins af te zetten", aldus Wiel Habets, „is met algemene stemmen aangenomen. We hebben bovendien niets dan goede reacties op dit besluit gehad. Jo Janssen was overigens een leuke jongen van wie we veel verwacht hadden".

Gistermorgen heeft de carnavalsvereniging besloten de prins van 1969, prins Jan III — Jan Herberichs, een tweede regeringsjaar toe te kennen. Jan III regeerde maandagmiddag dan ook de optocht van Ubachsberg. Dit deed hij voor de eerste keer aangezien de optocht in 1969 door de abnormaal grote sneeuwval afgelast moest worden. Exprins Jo III was gisteravond niet bereikbaar voor commentaar.

Onder leiding van Jan III is de optocht van Ubachsberg dit jaar een groot succes geworden. Volgens president Wiel Habets heeft het afzetten van Jo III hier geen afbreuk aan gedaan. Tijdens deze optocht behaalde de spaarclub „Het hoogste punt" voor de negende maal de eerste prijs voor de beste wagen. De jury, bestaande uit de heren W. Offermans, J. Engelen en J. Monsuwé, kende 248 punten toe aan creatie van de spaarclub: een circuswagen. 2e prijs: Meisjesclub met: John Lenon en Yoko Ono in bed — 245 punten. 3e prijs: Rode Kruis — 232 punten. 4e prijs KWJ-afdeling — 213 punten. 5e prijs Middenstandsvereniging — 205 punten. Eerste prijs groepen: Jan Vonk met robotgroep. Eerste Prijs „Einzelgänger": afdeling Boerenbond.

Optocht Schimmert had vertraging

SCHIMMERT, 10 febr. — De optocht van Schimmert heeft ruim een uur vertraging gehad, omdat enkele chauffeurs van de firma Jacobs uit Schimmert Prins Ton I hadden gekidnapt. De chauffeurs eisten een losprijs van vijf kratten bier, een eis waar de carnavalsvereniging De Taerbreuk niet op in ging. Schutterij St.-Sebastiaan uit Schimmert heeft de Prins kunnen bevrijden voor twee kratten bier. De Raad van Elf heeft na de optocht represaillesmaatregelen genomen door een bus van de firma Jacobs te „verduisteren". Zij eisten van de firma eveneens een losprijs van vijf kratten bier.

Beernink wil met bevolking praten over herindeling

DEN HAAG, 10 febr. — Minister Beernink heeft gisteren in de Tweede Kamer beloofd persoonlijk naar Limburg te zullen komen om daar met een aantal bevolkingsgroepen te praten over de herindeling, of deze groepen op zijn departement te zullen ontvangen.

De minister beloofde dit op aandringen van mej. Goudsmit van D'66. Zij verzocht de minister niet ogenblikkelijk na het herindelingsplan van GS voor Zuid-Limburg met het wetsontwerp te komen, maar eerst de bevolking hierover te horen, omdat dan wel eens zou blijken dat er heel andere verlangens leven.

De PvdA-fractie in de Tweede Kamer liet gisteren duidelijk blijken het helemaal niet eens te zijn met de bestuurlijke herindelingsplannen van minister Beernink en staatssecretaris Van Veen. Drs. Van Thijn (PvdA) diende zelfs een geheel nieuw plan in, dat hij voor 1980 gerealiseerd wilde zien en dat de vorming behelst van veertig tot zestig gemeenten. Hij was van mening, dat het plan van de bewindslieden tot een bestuurlijke chaos zou leiden.

Gewonde lag hele nacht buiten

VOERENDAAL, 10 febr. — De 27-jarige Hulsbergenaar H. is met ernstig hoofdletsel — dat hij door tot nu toe onbekende oorzaak in de nacht van zaterdag op zondag in Voerendaal opliep — in het ziekenhuis te Heerlen opgenomen. Volgens de politie van Voerendaal is hij waarschijnlijk met zijn brommer gevallen en met zijn hoofd tegen het trottoir geslagen. Dit kon tot nu toe nog niet worden nagegaan aangezien de man nog niet gehoord kon worden en de brommer eerst gisteravond opgespoord werd. Na het ongeval heeft de Hulsbergenaar zich nog naar een opslagplaats van oudpapier in Kunrade weten te slepen waar hij, drijfnat, enkele uren is blijven liggen. Zondagmorgen rond 9 uur belde de zwaar gewonde man aan bij een taxibedrijf waar men onmiddellijk een arts waarschuwde.

De politie van Voerendaal verzoekt eventuele getuigen van dit ongeluk zich te melden.



Een dansje na de tractatie in Huize Kolleberg

Wagen vol lekkernijen

Kolleberg-jeugd mocht grabbelen

SITTARD, 10 febr. — De kinderen die in het klooster Kolleberg in Sittard verblijven, hebben gisteren dankzij een fijne geste van de Sittardse Nonnevotteclub zich ook heerlijk in de carnavalspret kunnen uitleven. Zij werden getrakteerd op sinaasappels, nonnevotte en zakjes snoep, waarbij naar hartelust naar al die lekkernijen mocht worden gegrabbeld. Natuurlijk gebeurde dat met de nodige fleurige omlijsting.

Een grote feeststoet kondigde zich bij de zusters aan. Achter het vaandel van de Nonnevotteclub trokken de bielman, tanzmariechen, auw wiever en uiteraard ook de leden van de nonnevotteclub, gestoken in hun hagelwitte uniformen. De volgwagen lag huizenhoog opgestapeld met het snoepgoed. De pret speelde zich vervolgens af in de grote zaal van de nieuwbouw en daarbij waren ook vele bejaarden van huize Kolleberg aanwezig. Ook zij genoten naar hartelust. De Marotte-kapel zorgde voor de muzikale omlijsting tijdens de gulle traktatie. Na afloop was er nog volop gelegenheid om een walsje te maken.

Leden van groep verontwaardigd

Vragen in raad over optochtrel

MAASTRICHT, 10 febr. — De verwijdering zondag van de groep „wij begraven de binnenstad" uit de Maastrichtse optocht, op last van burgemeester Baeten, heeft de PvdA-fractie in de Maastrichtse gemeenteraad enkele schriftelijke vragen doen stellen aan de burgemeester.

De fractie wil weten, of het juist is dat de groep in het bezit was van een goedkeuringsbewijs van de Tempeleers. En als dat zo is, of de Tempeleers onder deze omstandigheden nog wel een optocht kunnen organiseren zonder aan de deelnemers van te voren mee te delen dat ze op eigen risico deelnemen. Men zou verder graag worden geïnformeerd of het juist is dat de Tempeleers in een eerste reactie besloten hadden de kinderoptocht van gisteren niet te laten doorgaan en welke opdracht of garantie van de zijde van de politie is gegeven zodat deze optocht alsnog heeft kunnen trekken.

De leden van de groep zijn verontwaardigd over wat ze een vernedering voor het front van de stad beschouwen. Gistermiddag verklaarde een van de leden van de groep, dat de reactie hem onbegrijpelijk voorkomt. „Wij hadden toestemming van de Tempeleers en hadden onze plannen met een tekening tot in de details al lang tevoren ingediend. De uniformen van de dragers werden ons spontaan verstrekt door een grote Maastrichtse begrafenisonderneming. De toog van de voorlopende „pastoor", diens hoedje en zelfs de volledige aankleding van de „misdienaars" kregen wij in bruikleen van een bekende Maastrichtse pastoor. Hij meent, dat als er reëel sprake was van „kwetsing van gevoelens", deze daar toch wel aan gedacht zouden hebben.

„Tegenzet"

Het optreden van de burgemeester beschouwt de groep niet als een „opkomen voor hogere waarden", maar als een verkapte tegenzet tegen de hekeling van de Maastrichtse binnenstadpolitiek. De leden van de groep waren namelijk bijna allen afkomstig uit het Boschstraatkwartier. Nog pas kort geleden vond er een hearing plaats, waarbij bewoners van dit stadsdeel hun felle afkeuring uitspraken over de overheidsplannen. De toch al ontvolkte binnenstad zou door overheidsbemoeienis een langzame uitputtingsdood sterven, meenden zij. Dit beeldden zij zondag uit.

Daarbij lieten zij op de „baar" twee grafkransen meedragen met grote linten, waaruit bleek dat het stadsbestuur, o.a. de directeur van Openbare Werken „zijn medeleven met het overlijden van de binnenstad uitdrukte", terwijl zijn politiek in eerste instantie de „doodsoorzaak" zou zijn.

Opwelling?

Ook bij de groep is de vraag gerezen, of de burgemeester wellicht in een opwelling heeft gehandeld, voordat hij goed gezien had wat een en ander voorstelde. Of de burgemeester inderdaad de teksten op de kranslinten heeft gelezen en de groep nauwkeurig heeft bekeken, is hun niet bekend.

Inbraken in Susteren en Grevenbicht

UIT ATELIER 50 KOSTUUMS GESTOLEN

SUSTEREN/GREVENBICHT, 10 febr. — Voor de vierde maal is ingebroken in het confectie-atelier van Macintosh te Susteren. Er zijn vijftig kostuums ontvreemd.

De inbraak werd maandagochtend door een voorbijganger ontdekt. Hij zag een raam open staan en waarschuwde de politie. Na onderzoek bleek dat de inbraak op dezelfde wijze heeft plaats gevonden als die, welke in de maand december werd gepleegd. Aan de achterkant van het gebouw werd een ruitje ingedrukt. Via een raam aan de voorkant konden de kostuums naar buiten worden gesleept. Van de vier diefstallen die in dit bedrijf hebben plaats gehad, zijn er nu twee opgelost.

Uit de woning van mevrouw Pernot aan de Julianalaan in Grevenbicht is een aantal antiquiteiten gestolen. De inbreker heeft in het huis tevergeefs gezocht naar geld. Mevrouw Pernot ontdekte de diefstal gistermiddag toen zij thuis kwam na twee dagen afwezigheid.

Tekst op spandoek was te persoonlijk

Politie greep in bij optocht te Susteren

SUSTEREN, 10 febr. — De politie van Susteren heeft gistermiddag geweigerd een bepaalde voorstelling in de carnavalsoptocht te laten meetrekken. De bezwaren richtten zich daarbij met name tegen een spandoek, waarop tot uiting was gebracht dat Susteren Susteren blijft en „dat Jan burgemeester-nar mit ziene löbbes van geslepe zaken kelner worden in de jungle-bar".

De voorstelling was vervaardigd door twee zonen van het raadslid Van Helden, die daarbij de hulp van een vriendje hadden gehad. Men had een kist gemaakt, waaruit het hoofd van de in Susteren begraven koning Swentibold tevoorschijn kwam. „Swentibold komt uit zijn kist, nu kan het niet meer mis", was in de begeleidende tekst te lezen. Maar bezwaar werd door de politie gemaakt tegen het spandoek. Raadslid Van Helden had gistermorgen voor alle zekerheid burgemeester Gijzels van Susteren opgebeld en hem de tekst voorgelezen. Deze verklaarde, aldus de heer Van Helden, geen enkel bezwaar te hebben. De groep Van Helden trok derhalve gistermiddag met haar „vondst" naar de startplaats en kreeg toen meteen van de politie te horen, dat het feest niet kon doorgaan.

Onkosten

De heer Van Helden: „De jongelui kregen op een zeer ontactvolle wijze van de politie te horen, dat ze de stoet moesten verlaten. Ik heb toen weer de burgemeester gebeld. Hij zei zich niet te kunnen voorstellen dat de politie bezwaren had. Wel adviseerde hij me het woord „burgemeester" op het spandoek te schrappen. Dat hebben de jongens gedaan, maar ook toen vond de politie het niet goed. Voor ons is dus het feest niet doorgegaan. Alle moeite is vergeefs geweest. De onkosten hebben zeker honderd gulden bedragen. Ik vraag me gewoon af: als de burgemeester, die het hoofd van de politie is, het wél goed vindt en de politie niet, welke wegen moeten we dan nog bewandelen?"

Burgemeester Gijzels wilde ons gisteravond maar weinig commentaar verstrekken. Hij zei dat zijn hoofd er niet naar stond wegens een sterfgeval in de familie. „Ik heb de tekst van het spandoek alleen maar mondeling vernomen. Verder weet ik er ook niks van".

Gekeurd

Opper Jaspar van de Susterense politie: „Mijn baas, de adjudant, heeft een en ander geweigerd omdat de tekst te persoonlijk was. De burgemeester was nauwelijks van die tekst op de hoogte. Wij zijn op die affaire overigens geattendeerd door enkele mensen van de carnavalsvereniging, die het zelf ook niet zo fijntjes vonden. Wij hebben gisteren, zondag, alle wagens gekeurd en toen was deze niet eens bekend. We hoorden dat pas vanmiddag". Raadslid Van Helden stelt daarentegen dat vooraf aan alle voorwaarden (inschrijfformulier) is voldaan.

Carnavalsbaby Stein kreeg spaarbankboekje

STEIN, 10 febr. — Maandag heerste er een carnavalistische sfeer in de woning van het echtpaar M. C. Kohlen aan de Damiatenstraat in Nieuwdorp-Stein. Prins Tom I en zijn gevolg vereerden het echtpaar met een bezoek omdat in dit gezin een „carnavalsbaby" werd geboren. De kleine Manonne — de eerste in het gezin — zal wel niet begrepen hebben waarom al die gek geklede mensen om haar heen stonden. Evenmin zal zij zich ervan bewust zijn, dat zij nu al over een eigen bankrekening beschikt. De Steinder Bök boden de pasgeborene een spaarbankboekje aan met als eerste inleg een bedrag van 55 gulden en 11 cent.

Geboren:

Sascha Marie

dochter van

H. M. F. J. van Beek
M. van Beek-Zanders

Munstergeleen, 5 febr. 1970
Burg. Donnersstraat 27A

Tijdelijk: Ziekenhuis Sittard, kamer 512.

---

† Heden overleed door een droevig ongeval, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 48 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, vader, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Schilders

echtgenoot van

ELISABETH MARIA HOEK

De diepbedroefde familie:

Sittard: **E. M. Schilders-Hoek**
Marian
Hans
Familie Schilders
Familie Hoek

Sittard, 9 februari 1970
Jans Kamperweg 21

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op donderdag 12 februari a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Antonius te Ophoven, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof te Sittard.

Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur.

Gebeden voor de overledene tijdens de avondmis op woensdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Wegens de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden liever geen bezoek aan huis.

---

† Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekende stellen wij U in kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 76 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Nic Tangelder

echtgenoot van

ELISE COLARIS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Sittard: **E. Tangelder-Colaris**
Beek (L.): **Zuster Raphaël (O.C.D.),**
Netty Tangelder
Welkom Z. Afr.: **Zuster Tabitha (Med. Missiezuster)**
Alice Tangelder
Gendringen (Gld): **Miep van Herpen-Tangelder**
Henk van Herpen en kinderen
Familie Tangelder
Familie Colaris

Sittard, 8 februari 1970.
Stadswegske 13.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden donderdag 12 febr. a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene zal worden herdacht woensdag a.s. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van bijna 73 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw

Maria Catharina Schmets

echtgenote van

LOUIS JOHAN BRÖCHELER

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Nijswiller: **L. Bröcheler**
Nijswiller: **B. Habets-Bröcheler**
N. Habets en kinderen
Nijswiller: **L. Xhonneux-Bröcheler**
F. Xhonneux en kinderen
Nijswiller: **M. Urlings-Bröcheler**
J. Urlings en kinderen
Nijswiller: **P. Bröcheler**
S. Bröcheler-Vluggen
Familie Schmets
Familie Bröcheler

Nijswiller, 7 februari 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 11 februari om 10 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nijswiller. Bijeenkomst Rijksweg 34, Nijswiller, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Hedenavond om 7 uur avondmis mede tot intentie van de overledene in de parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met droefheid geven wij U kennis dat heden, in het de Weverziekenhuis te Heerlen vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn inniggeliefde man, onze dierbare zwager, oom en neef

Piet Joseph Hubert Göbbels

echtgenoot van

GERTRUDIS JONGEN

in de ouderdom van 67 jaar.

De bedroefde familie:
Mevr. G. Göbbels-Jongen
Familie Göbbels
Familie Jongen

Molenberg-Heerlen, 8 februari 1970,
Schleidenstraat 11.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden donderdag 12 februari a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning, Molenberg-Heerlen om 10.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving.

† Voorzien van het H. Sacrament der Zieken overleed heden tot onze droefheid na een langdurige ziekte in de Luckerheidekliniek te Kerkrade in de leeftijd van 72 jaar mijn dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Mathijs Reimersdahl

weduwnaar van
BARBARA VRANKEN
weduwnaar van
MATHILDE TIMMERMANS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
L. Reimersdahl-Böcker
kinderen en kleinkinderen
Peter
Familie Reimersdahl
Familie Vranken
Familie Timmermans

Brunssum, 8 februari 1970.
Akerstraat 130.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 13 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langenberg-Brunssum waarna begrafenis op het R. K. kerkhof te Heerlerheide.

Bijeenkomst aan bovengenoemde kerk om 9.45 uur.

---

† In de Vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van 48 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, dochter, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Claassen

echtgenote van

HUBERT JOSEPH ANNE MARIE ROTHKRANTZ

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:

Stein: **H. J. A. H. Rothkrantz**
Stein: **M. H. J. van den Berk-Rothkrantz**
P. R. van den Berk
Maureen
Odette
Ivette
Familie Claassen
Familie Rothkrantz

Stein, 9 februari 1970.
v.d. Markstraat 65.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op donderdag 12 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein, waarna de begrafenis op het R. K. parochiekerkhof.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De H. Rozenkrans zal gebeden worden woensdagavond om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek: Rouwkapel Ziekenhuis Geleen dagelijks van 18 - 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† In de liefde en vrede van Christus, is heden zacht en kalm van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 52 jaar, onze lieve broer, behuwdbroer, oom en neef

Hendrik Geraets

Gedenk hem in Uw gebed.

De bedroefde familie:

Born: **J. H. Geraets**
R. Geraets-Herzogenrath en kind
Born: **J. M. Tummers-Geraets**
M. G. Tummers en kinderen
Born: **J. F. Geraets**
Familie Geraets
Familie Coenen

Born, 7 februari 1970.
Graetheide 12.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben woensdag 11 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Bijeenkomst Graetheide 12 om 9.15 uur alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9 uur.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11 - 12 uur en van 14.30 - 15.30 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij kennis dat God tot Zich heeft genomen, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Agatha Ulder

weduwe van

PETER REINIER LINSSEN

Zij overleed in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het H. Sakrament der Zieken.

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Hoensbroek: **Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.**
Familie Ulder
Familie Linssen

Hoensbroek, 9 februari 1970.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 12 februari a.s. om 10 uur in de Rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus, waarna begrafenis zal plaats hebben op het R.K. Kerkhof van St. Jan Ev. te Hoensbroek.

Bijeenkomst rouwhuis Bergstraat 15 om 9.45 uur, waar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Oma ligt opgebaard in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Bezoekuren van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur.

Woensdagavond wordt gebeden in de Crypte voor de overledene om 19.30 uur.

Voor vervoer naar kerkhof St. Jan Ev. is gezorgd.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van de sacramenten der zieken, in de ouderdom van 59 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josepha Schuman

echtgenote van

PETRUS HENDRIKUS VAN ERP

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Sittard: **P. H. van Erp**
Sittard: **P. J. van Erp**
Sittard: **F. J. van Erp**
A. E. van Erp-van Elssen
Petie, Marie-José
Venlo: **J. C. van Erp**
W. C. van Erp-Beulen
Ivonne, Jozette
Familie Schuman
Familie van Erp

Sittard, 9 februari 1970.
Putstraat 68

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben vrijdag 13 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard.

Bijeenkomst: Putstraat 68 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal worden herdacht donderdag a.s. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen .

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan voorzien van het H. Sakrament der zieken in haar 77ste levensjaar, onze geliefde en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Wilhelmina Lardinois

echtgenote van wijlen

CHRISTIAAN HUBERTUS DUYSENS

De bedroefde familie:

Eckelrade: **H. Duysens**
L. Duysens-Bemelmans en kinderen
Ubachsberg: **T. Voncken-Duysens**
J. Voncken en kinderen
Eckelrade: **J. Duysens**
Familie Lardinois
Familie Duysens

Eckelrade, 7 februari 1970.
Dorpstraat 14.

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op woensdag 11 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bartholomeus te Eckelrade.

Bijeenkomst aan het sterfhuis Dorpstraat 14 te Eckelrade om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel huize Walpot, Withuis 26 Eijsden.

Bezoek van 17.30 - 19.30 uur.

Zij die de gewone kennisgeving niet mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons is geweest, geven wij kennis dat God tot Zich genomen heeft mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Gerhard Hubert Gerbecks

echtgenoot van

AGNES DOHMEN

Hij overleed in de leeftijd van 58 jaar, voorzien van het H. Sakrament der Zieken.

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Hoensbroek: **A. Gerbecks-Dohmen**
kinderen en kleinkinderen
Familie Gerbecks
Familie Dohmen

Hoensbroek, 9 februari 1970.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 12 februari a.s. om 10 uur in de Dekenale kerk van St. Jan Ev. te Hoensbroek.

Bijeenkomst Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat no. 100 om 9.45 uur, waar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur en waar ook de overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum Hoensbroek.

Bezoekuren zijn van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Woensdagavond wordt gebeden voor de overledene om 19.15 uur in het monumentale kerkje.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 76 jaar, mijn geliefde echtgenoot, vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

de Weledele Heer

Johannes Josephus Hubertus Stijns

echtgenoot van

ELISABETH BROUWERS

De bedroefde familie:

Valkenburg: **Mevr. E. Stijns-Brouwers**
Venlo: **Paul Stijns**
Maria Stijns-Troisfontaine
Kleinkinderen: Lilyanne
John
Ton
Familie Stijns
Familie Brouwers

Valkenburg, 7 februari 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op Aswoensdag 11 februari om 3 uur n.m. in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Valkenburg. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 2.45 uur.

Heden 10 februari vieren onze ouders

H. LINDELAUF-SOMMER

hun 55-jarig huwelijksfeest

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlen, februari 1970
Gebr. Hennenstraat 9

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis, dat God heden tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 57 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

de Weledele Heer

Emile Mathieu van Loo

leraar te Rolduc

echtgenoot van Mevrouw

GERDA ALBERTINA MARIA HUIJSMANS

De diepbedroefde familie:

Kerkrade: **G. van Loo-Huijsmans**
René en verloofde
Jack
Schin op Geul: **H. van Loo**
Sittard: **B. Martens-van Loo**
L. Martens en kinderen
Schin op Geul: **M. de Graaf-van Loo**
Fr. de Graaf en kinderen
Familie van Loo
Familie Huijsmans

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op donderdag 12 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk St. Catharina, Holz-Kerkrade.

Bijeenkomst: Rolduckerstraat 94, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur.

Ter nagedachtenis aan de overledene wordt op woensdag 11 februari om 19 uur een H. Mis opgedragen in de abdijkerk te Rolduc.

Bezoekuren rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkrade 14.15-15.00 uur en 19.15-20.00 uur.

Zij die geen aankondiging gekregen hebben, gelieven dat toe te schrijven aan de droeve omstandigheden.

---

†

Diep geschokt geven wij met groot leedwezen kennis van het plotseling overlijden van onze zeer geachte collega

de Heer

E. M. van Loo

De Examinatoren C.B.R.
in de kringen Heerlen en Sittard

Kerkrade, 8 februari 1970.



*

Linksboven: het onafscheidelijke strip- en filmduo Asterix en Obelix ook in de Hoenbroekse optocht. Obelix had een zware last te torsen.

*

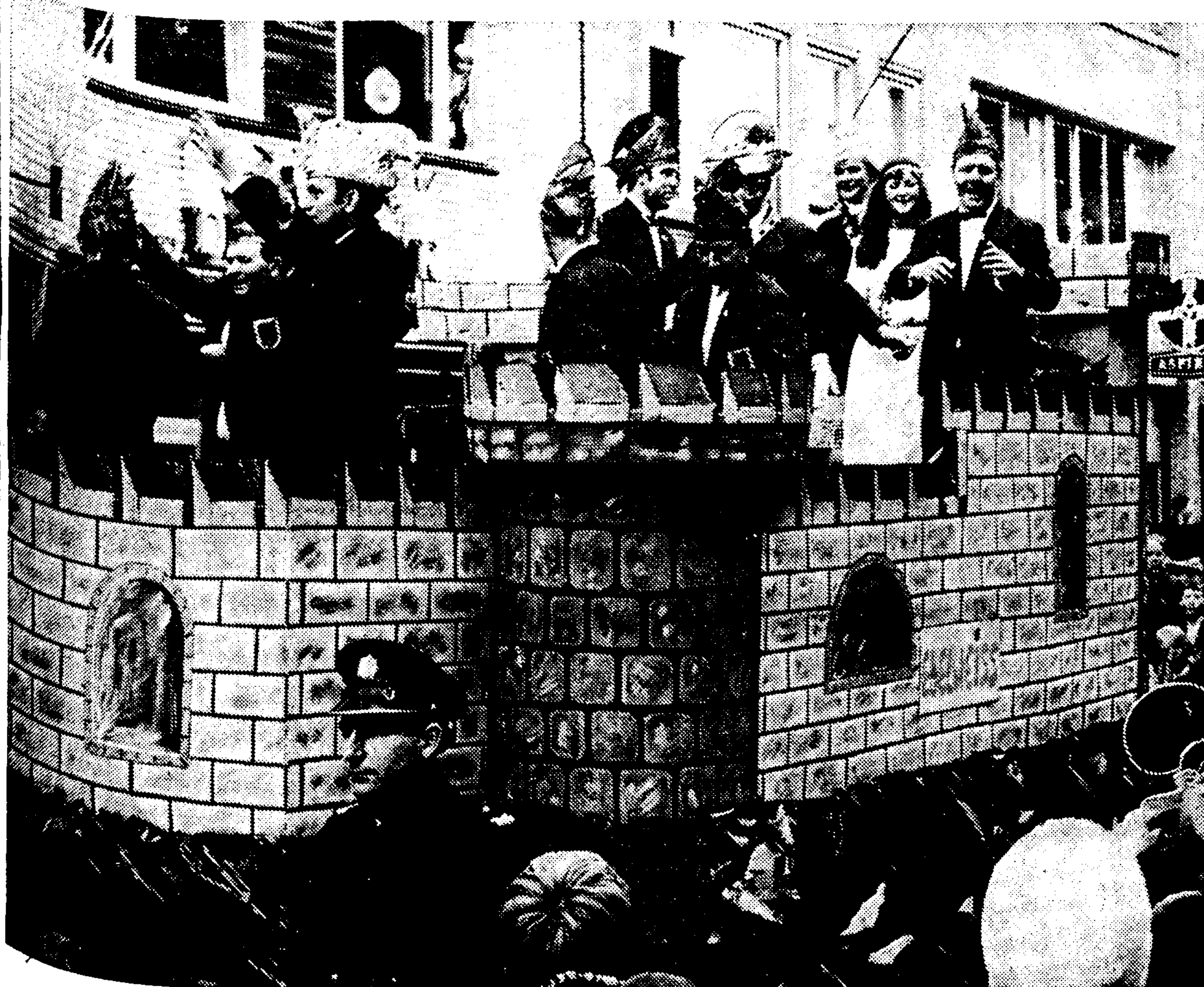
Rechtsboven: levensgroot carnavalsplezier in de optocht van Heerlerheide.

*

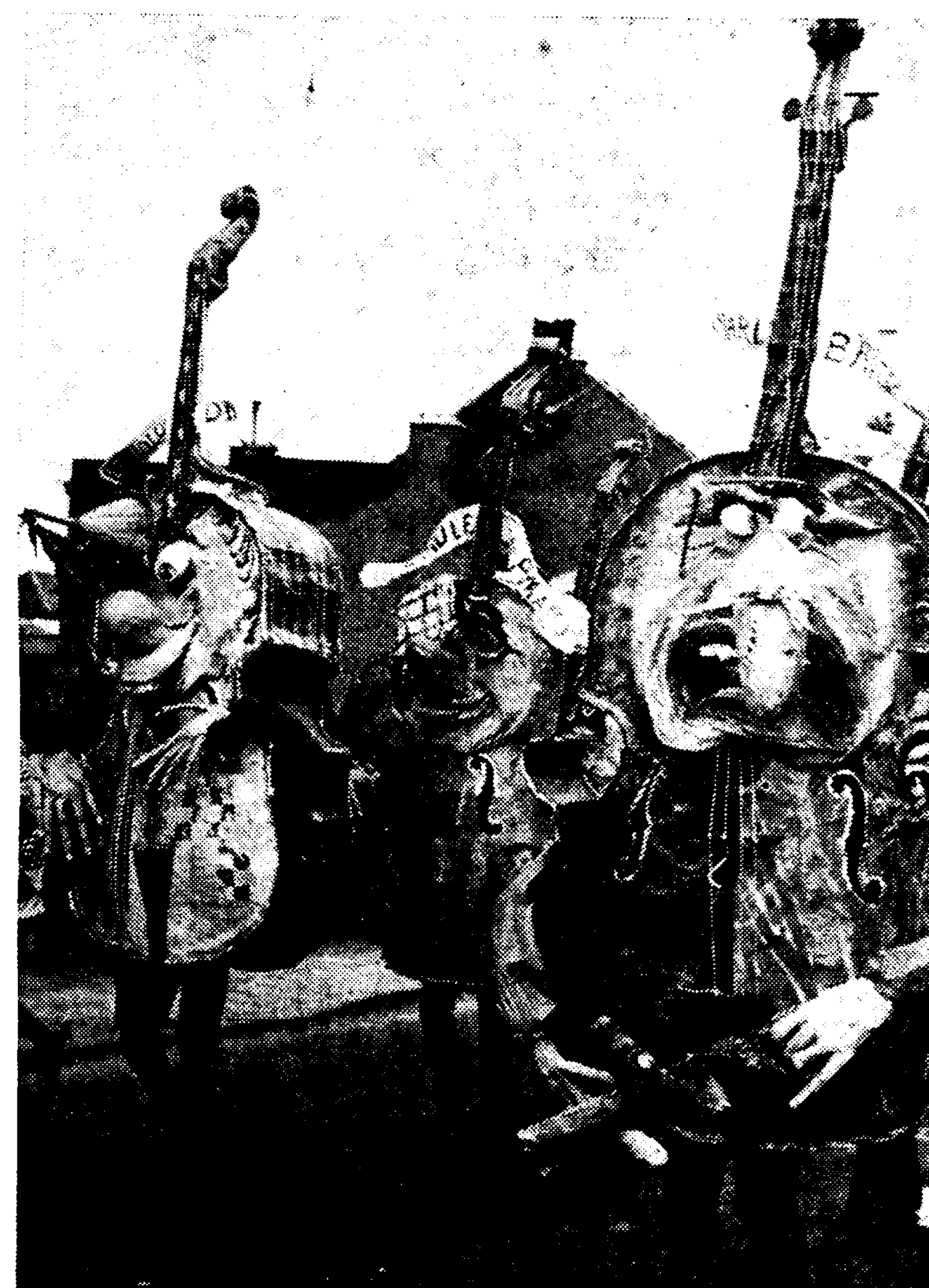
Midden: een echte sneeuwprins in een ijzige eskimohut trok mee in de Vaalser zottenstoet. Het was — hoe kon het anders na de herinnering aan vorig jaar: sneeuwprins 1969.



IN EEN REGEN VAN CONFETTI







links: in werkelijkheid verschansen de carnavalsprinsen zich niet graag in zo'n afschrikwekkende burcht. Vóór één keer willen zij dat wel doen in de optocht. Zo gebeurde het in de Brunssumse optocht.

Rechts: voor de muziek in de Hoensbroekse optocht zorgde een groot aantal muziekkorpsen. Enkele carnavalisten hadden daar niet genoeg aan: zij ondersteunden met meer dan levensgrote gitaren het carnavalslawaai.

Rechts: Een onooglijk monster in de Kerkraadse optocht gooide enkele schonen in een immense carnavalsketel. Water was er voldoende: tegen het einde van de optocht plensde een regen- en hagelbui neer op toeschouwers en zottenstoet in Kerkrade.

Midden: geen sneeuw in Kerkrade dit jaar met carnaval. Een duidelijke teleurstelling voor de man in de optocht die zijn sneeuwschuiver nu tijdig in gereedheid had.

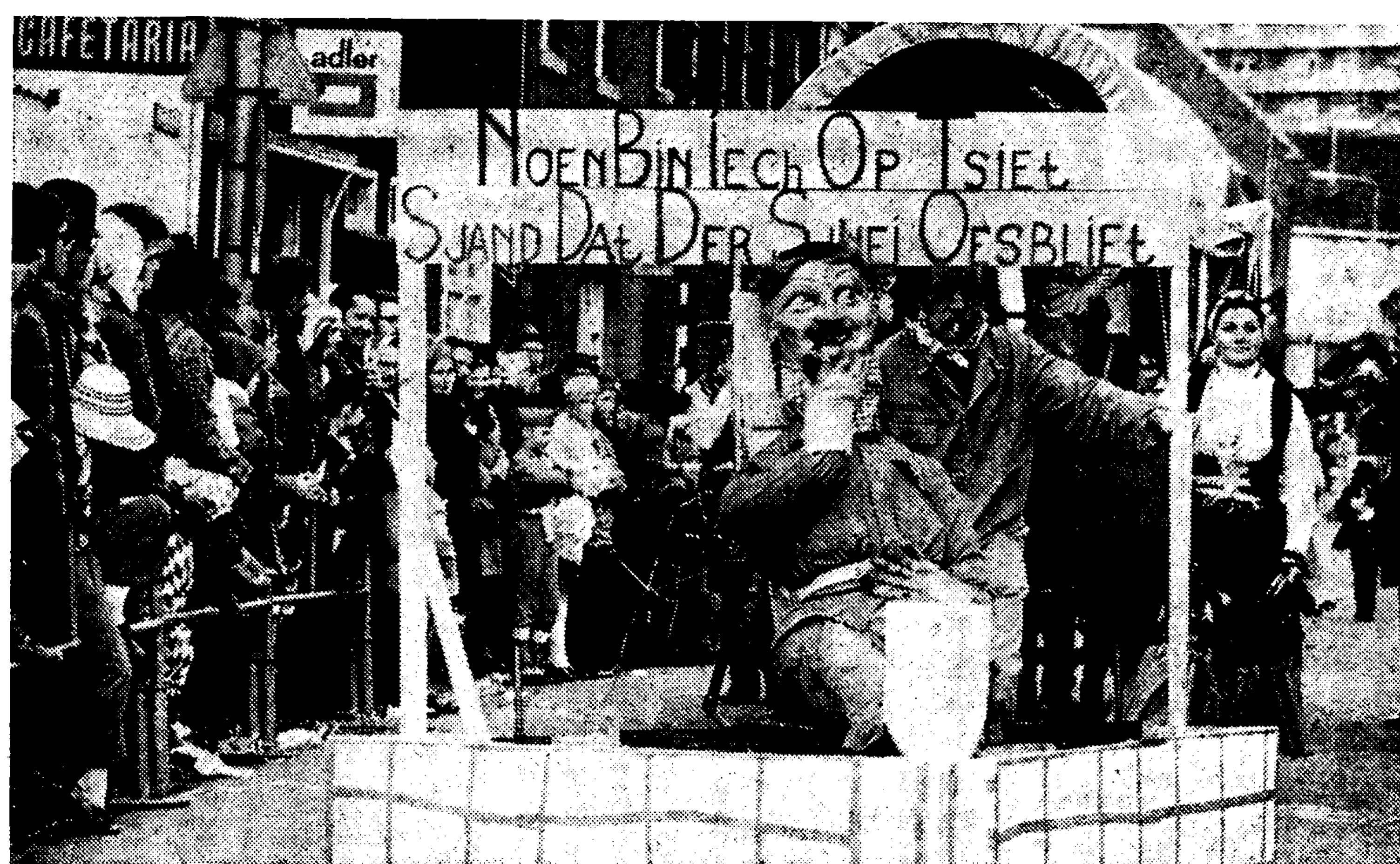
Rechtsonder: Gulpen, stopplaats aan het Miljoenenlijntje, vond voldoende inspiratie in de verwikkelingen rond dit spoorwegtraject om ze in de carnavalsoptocht een plaatsje te geven.

Rechts: Valkenburg, in de zomer overvol met gasten, in de winter nog altijd niet voldoende bezocht door „ware wintersportgasten". Wintersportmogelijkheden genoeg, aldus de optocht-carnavalisten. Zij voerden een prima bobsleebaan ten tonele en toonden hoe het echt moet.

Links: tenslotte bleek mr. Pieter van Vollenhoven toch in Sint-Geertruid te zijn.... Met zijn hele gezin.











Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds Zakenbureau Prudentia - Fa F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade telef 04445—6543. x

LANDBOUW

STIERKALVEREN te k. gevr. bet. de hoogste pr. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

MOTORZAGEN met trillingvrije motor. Inruil, kettingen en onderdelen van alle merken. Enter-Force Rijksweg 11 Ulestraten (bij luchthaven) of Montfortlaan 20 Meerssen, tel. 04403-2688. x

Heren landbouwers, als U overweegt om een Veenhuis MENGMESTVERSPREIDER te kopen, kom dan eens bij ons binnenwippen of bel ons, dan komen wij U bezoeken, want in ons verkoopprogramma hebben wij de Veenhuis mengmestverspreiders van 2000 tot 5000 liter, deze zijn voorzien van pompen met druksmering, geheel losklapbare achterwand en nog vele andere voordelen. Van deze tank hebben wij alle onderdelen voorradig, zoals slangen, filters rubbers enz. G. Collé Landbouwmachines Limbricht, tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

Te k. 4 jar. BLAUWSCHIMMEL, mooi Shetl. merry veulen m. papieren, Welsh hengst veulen, mooi pony getuig., gr. nikkel tuig, 10 kg klok weegsch. en aanhangwag. Voortstr. 110, N'hagen, tel. 1067.

VAKANTIE

Bezoekt onze show met Meibro CARAVANS en „Paradiso" vouwcaravans '70. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zat. en zond. geopend v. 11-13 uur. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Eifelland CARAVANS v.a. f 2690.- compl. inger., kl. v.d. weg bij ons te bez. Fa. Henzo Stein, Mauritsweg 107, Stein, tel. 04495-1751. Dealer van Eifelland Caravans voor geh. Limburg. x

V.F.W. lichtgew. CARAVANS de betere caravans, en weer prijsverlagingen. Elegant en onverwoestb., zomer en wintercaravan. Dealer voor Limburg en Brabant: J. Ridderbeks, H'heide: Einderstr. 42. Shell station 100 meter van sporthal Varenbeuk. Tel. 04448-1638. Inr. en financ. Ook zat. geopend. x

GEVONDEN-VERL.

Ontlopen: Cock. SPANIEL heidewachter, naam Trixie omg. 't Rooth, Margraten t.b.t.b. Wolvekamp Burg. Bauduinstraat 40, Maastricht tel. 20523. x

HUWELIJK

Heer, 64 jaar, weduwnaar, zoekt DAME om gezellig het leven samen door te gaan. Br. ond. no. P 8005 L.D. te Spekholzerheide. x

DIVERSEN

S.G.A. — Lilliput plastic slipje voor alle merken celstofluiers. x

COLD WAVE PERMANENT f 13,75. — Dameskapsalons Schiffeleers, Markt 20, Nieuwenhagen, tel. 2601 — Pickesteenweg 92, Bleijerheide, tel. 3134. x

CAFé-REST. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

ANTENNEBOUW Bruls & Zn. Laat nu uw antenne reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 mtr. aan schoorsteen Universele ant. v.a. f 145,—. Centra Ant. Syst. voor 2 tot en met 6 aansluitingen. Eventueel te betalen in termijnen. Jupiterstr. 50 Geleen, tel. 2249. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag Kantstraat 48 Waubach, tel. 04443-2756. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het N.I.C. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek, tel. 04448-2179. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstr. 122 H'broek, tel. 4097. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg. Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

TV-REPARATIES binn. 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Sittard, tel. 04490-6484. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-985 Amstenrade. x

Boeken-allerlei

DIER EN SIGNAAL, door diverse auteurs, Uitg. Kosmos Amsterdam. Hebt u er ooit wel eens bij stil gestaan dat bijen bloemen heel wat anders zien dan mensen? Dat sommige kreeften ondersteboven zwemmen om zich voortdurend op het licht te kunnen oriënteren? Dat een mestvlieg op een paardevijg afvliegt zoals een vliegtuig doet op een radiobaken landt? Al deze en nog veel meer eigenlijk onthutsende verschijnselen worden beschreven in dit fraai geïllustreerde boek, dat in staat is de blik waarmee we de natuur om ons heen bekijken drastisch te veranderen. Het geeft ons een goed inzicht in het feit dat communicatie overal is, maar dat de natuur zich daarbij niet tot een of enkele technieken beperkt heeft. De prijs is helaas niet mals: f 37,50. Overigens aanbevolen.

Dier en signaal, door diverse auteurs. Uitgeverij Kosmos Amsterdam.

Een heel systematisch en overzichtelijk boek over de „Vogels van Europa" schreef dr. Claus König. Het boek werd uitgegeven in samenwerking met het Wereld Natuur Fonds en bevat tal van foto's die verzameld zijn uit alle landen van Europa. König geeft een nauwkeurige beschrijving van de verschillende vogels, hun zang en trekgewoonten. Hij schrijft sober en exact zonder omhaal en dat is plezierig, juist omdat er van dit soort boeken door ornithologen — of beginners in deze richting — slechts gevraagd wordt om zuivere informatie. Daarop is ook de fotografie afgestemd. De keuze en reproduktietechniek is er speciaal op gericht geweest specifieke kenmerken van gefotografeerde te demonstreren. Met professor dr. K. H. Voous meezingen in het koor van prijzenden: „dit is een goed vogelboek" valt niet moeilijk.

Besproken „Vogels van Europa" door Claus König". Uitg. NV Gebr. Zomer en Keunings Uitgeversmij. Wageningen. (Prijs f 26,90).

Toen op deze aarde nog niemand de woorden barbecue of sateh kende wist de mens toch al hoe hij vlees moest roosteren. Met zijn stenen mes hakte hij het wild in stukken, hij reeg het vlees aan boomtakken en draaide die om en om in de nabijheid van een gloeiend vuur. Wat later werd vlees geroosterd in een primitieve oven, een met platte stenen beklede kuil waarin het vlees met groenten en kruiden werd gaargestoofd. Varkensfricandeau en riblappen moeten meer dan tweeduizend jaar geleden al delikatessen op de Griekse tafels zijn geweest, en brave Hollandse wintergerechten als bloemkool met saucijsjes en witte bonen met spek werden ook door de Romeinen gewaardeerd.
Als huis- tuin- en keukenkookster weet men dat allemaal niet zo, maar voor Wina Born, begenadigd kookster en culinair schrijfster, zijn die historische achtergronden van een belangrijk voedingsmiddel als vlees uiteraard gesneden koek. Ze heeft ze verwerkt in de inleiding van een boek dat louter en alleen over vlees gaat en dan ook „het volkomen vleesboek" heet. Volgens de schrijfster het eerste „vleesboek" temidden van de honderden kookboeken en -boekjes die op de Nederlandse boekenmarkt te vinden zijn.
Niet alleen een kookboek, dit vleesboek, ook een kijkboek en een leesboek voor iedereen die (om met de schrijfster te spreken) de „vleespotten" nog altijd ziet als een symbool van een goed leven en van vrede met het aardse bestaan.

„Het Volkomen Vleesboek", door Wina Born. Uitgave Meijer pers NV Amsterdam.

Bij Elsevier verschenen twee cartografische boeken, namelijk De glorie van de cartografie door Charles Bricker (32.50) en de Winkler Prins Gezinsatlas (39.50). Vooral het eerste boek komt op een goed moment, nu er een enorme hausse te signaleren valt op het gebied van oude kaarten. Het is natuurlijk de vraag of het boek kan opboksen tegen de gratis oude kaarten bij Shellbenzine maar natuurlijk heeft het boek grote voordelen. Het geeft een zeer heldere geschiedenis van de cartografie en de illustratie is bijzonder verzorgd. Tussen haakjes: op een kaart van Blaeu uit 1620 komt al een koninkrijk Biafra voor....
De Winkler Prins behoeft eigenlijk nauwelijks aanbeveling. Weliswaar zijn de beschrijvingen tamelijk summier maar de kaarten zijn allemaal helemaal „bij" en behoorlijk gedetailleerd zonder daarbij onleesbaar te worden. Ook in dit boek komt 'n overzicht van de cartografie voor (compleet met de al genoemde kaart van Blaeu...).

Uitgeverij Elsevier: De glorie van de cartografie, door Charles Bricker Winkler Prins Gezinsatlas.

VERZET IN ARDENNEN

Wie in verband met de Tweede Wereldoorlog de naam Ardennen hoort vallen denkt ofwel aan de doorstoot in 1940 in dit gebied of het offensief dat voor zulk een beangstigende jaarwisseling in 1944/45 zorgde. Alan White beschrijft in zijn „Commando's in de Ardennen" echter een ander facet: de verzetsstrijd in dit gebied in 1944. Twaalf mannen worden in Engeland getraind voor een commando-overval in de Ardennen. Na die training, die physiek en psychisch het uiterste van deze mensen vergt, volgt de inzet in België. Het verhaal van White geeft een bijzonder goed inzicht in de vorming van gewone mensen tot meedogenloze vechters. Dat daarnaast blijkt dat gewone menselijke gevoelens blijven bestaan, waardoor eventueel falen mogelijk blijft juist door toe te geven aan die gevoelens, verbaast de lezer. Wie dit boek leest denkt onwillekeurig aan My Lai en andere namen uit de Viëtnamese oorlog. De omvorming van de gewone soldaat tot een doder zonder erbarmen, kan niet altijd plaatsvinden zonder dat excessen worden uitgelokt. Daarom is White's boek meer dan alleen maar „weer" een oorlogsroman. Een boek dat op het niveau van Burgett's „Currahee" en Elstobs „Tanksoldaten" staat.

Alan White: Commando's in de Ardennen (Uitg. Hollandia, Baarn).

SLEUTEL TE WEINIG IN LIMBRICHT

LIMBRICHT, 10 febr. — Zaterdagmiddag bij de sleuteloverdracht ten gemeentehuize van Limbricht aan de carnavalsverenigingen van Limbricht, Guttecoven en Einighausen kwam men een sleutel-...tekort. Dat was eigenlijk ook niet verwonderlijk, want de Daole van Limbricht waren eigenlijk al zo'n beetje ter ziele gegaan. In de afgelopen dagen had zich echter plotseling een tijdelijke raad van elf gevormd en die was dan ook zaterdagmiddag tijdens de plechtigheid in het gemeentehuis aanwezig. En zo stonden er drie carnavalsverenigingen aangetreden en waren er maar twee sleutels. Een van de aanwezigen loste het probleem snel op. Hij gaf zijn huissleutel, hangend aan een kettinkje, aan burgemeester Corten, waarna deze dan toch nog een sleutel aan de Daole kon overreiken.

Man lag urenlang gewond en drijfnat in opslagplaats

(Van onze verslaggever)

VOERENDAAL, 10 febr. — Een 27-jarige Hulsbergenaar, H. heeft zich — nadat hij in de nacht van zaterdag op zondag door onbekende oorzaak ernstig hoofdletsel opliep — nog naar een opslagplaats voor oud papier in Kunrade weten te slepen waar hij, drijfnat en bloedend enkele uren heeft gelegen. Zondagmorgen rond negen uur belde de zwaar gewonde man bij een taxibedrijf in Kunrade aan.

Vandaaruit werd een arts gewaarschuwd die hem onmiddellijk naar het ziekenhuis in Heerlen heeft laten overbrengen waar hij inmiddels is geopereerd.
Volgens de Voerendaalse politie is de man mogelijk bij een aanrijding betrokken geweest of met zijn brommer gevallen.

Zwaargewonde bij botsing

ULESTRATEN, 10 febr. — De 22-jarige Piet Frenken uit Ulestraten is in de nacht van zaterdag op zondag vrij ernstig gewond toen zijn auto nabij Vlick van de weg schoof en tegen een lantaarnpaal botste. **Het ongeluk dat tegen kwart voor twee gebeurde was waarschijnlijk te wijten aan de gladheid. De auto liep onherstelbare schade op.**

Automobilisten onder invloed op de bon

HEERLEN, 10 febr. — In de nacht van vrijdag op zaterdag heeft de Heerlense politie proces verbaal opgemaakt tegen twee automobilisten die onder invloed reden. Een van de bestuurders veroorzaakte een aanrijding op de kruising Laanderstraat-Looierstraat. Twee inzittenden van de andere auto liepen hierbij licht letsel op.

Schinveld hing „Grieen Izer" op

SCHINVELD, 10 febr. — Voor het eerst in de Schinveldse carnavalsgeschiedenis werd zaterdagmiddag de laatste „Grieen Iser" van Schinveld (het laatste sjagrijn) opgehangen.

Hiervoor had de c.v. Silvent Alaaf een hoge boom op het Wilhelminaplein geplaatst, waar een onbekend persoon, gezeten op een toilet drie dagen lang zal bungelen. Het Wilhelminaplein was voor deze gelegenheid feestelijk versierd met levensgrote figuren uit de Fabeltjeskrant. Nu de laatste „Grieen Iser" op veilige hoogte hangt kunnen de andere carnavalsgekken rustig en zonder zure gezichten in hun omgeving van het carnavalsfeest genieten, zo redeneert de c.v. Sjilvent Alaaf.

Caféhouder greep fietsendieven

BORN, 10 febr. — Caféhouder H. uit Born heeft zaterdagavond twee jongelui uit Sittard, S. en S. achterna gezeten die een fiets — geparkeerd voor zijn café — hadden meegepikt. Op een gegeven moment werd de diefstal ontdekt. De caféhouder stapte onmiddellijk in zijn auto en wist kort nadien de twee jongens te achterhalen. Ze konden daarna aan de politie worden overgeleverd.

Voor f 800 aan buit bij inbraak

KERKRADE, 10 febr. — In de nacht van zaterdag op zondag werd ingebroken bij de fam. R. aan de Clarastraat in Kerkrade. De dief verschafte zich toegang via een openstaand slaapkamerraam. Bij het onderzoek bleek twee gouden dames armbandhorloges, een gouden dameshalsketting, een gouden ring, diverse te zijn verdwenen. De waarde van andere sieraden en een transistorradio ontvreemde artikelen bedraagt ongeveer achthonderd gulden.

Auto gestolen in Maastricht

MAASTRICHT, 10 febr. — Een gloednieuwe Peugeot 504, kenteken 13-14 werd in de nacht van zaterdag op zondag te Maastricht ontvreemd. De wagen stond geparkeerd aan de Botsaertsstraat. In de afgesloten wagen bevonden zich de papieren.

Uit een textielwinkel op Pottenberg in Maastricht verdween in de nacht van zaterdag op zondag 100 paar nylons. De inbrekers hadden voor het gemak de sleutel van de winkel gestolen in een verderop gelegen woonhuis van de winkelier.

De enige uitdelingslijst in het faillissement van **G. F. M. Bohn** te Kerkrade werd heden ter kosteloze inzage van schuldeisers nedergelegd ter griffie van de Arr.-rechtbank te Maastricht en van het Kantongerecht te Heerlen.
Kerkrade, 6 februari 1970
De curator,
Mr. J. F. L. Geelen

Descentes onteigeningen

De Griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht deelt hierbij mede, dat ingevolge beschikking van de E.A. Heer Mr. Dassen, Rechter-Commissaris in de navolgende onteigeningsprocedures:

rol 1093-68 Gemeente Heerlen - Willems J. H.;
rol 1094-68 Gemeente Heerlen - Willems G. H. G.;
rol 1101-68 Gemeente Heerlen - Lempers M. H.;
rol 1102-68 Gemeente Heerlen - Vanderheijden M. c.s.

het onderzoek des deskundigen een aanvang zal nemen op vrijdag 13 februari 1970 des namiddags om 16.00 uur ter plaatse waar de te onteigenen goederen zijn gelegen.
Plaats van samenkomst Gemeentehuis Heerlen.
Procureur van eiseres is Mr. H. R. van Oppen, advocaat en procureur te Heerlen, Akerstraat no. 110.
De Griffier van de Rechtbank vnd.,
(R. P. A. DIJKER)

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 5 februari 1970 werd in staat van faillissement verklaard **Eugène Joseph Louis Marie Aerts,** wonende te Heerlen aan de Bokstraat nr. 57, handelende onder de naam „Benelux" Crediet en adviesinstelling, gevestigd te Geleen aan de Kummenaedestraat nr. 66, zulks met benoeming van Mr. H. M. J. I. Steenbergen tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.
Curator,
Mr. H. R. van Oppen
Akerstraat 110,
Heerlen.

Kosteloos

Bij vonnis van de Rechtbank te Maastricht van 2-2-1970 is **Agnes Irmgard Geiszler,** echtgenote van Alfred Mathias Krebs, wonende te Schaesberg, Dormigstraat 15 verklaard in staat van faillissement met benoeming van de E.A. Heer Mr. H. M. J. I. Steenbergen tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. A. P. J. H. Quaedvlieg,
Akerstraat 67a,
Heerlen

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 2 februari 1970 is in staat van faillissement verklaard **Evelyn Consten,** geboren te Ehrhorn Dld., 12 juni 1945, kapster, echtgenote van Heinrich Herman Onink wonende te Vaals, Vijlenerberg no. 171.
Tot rechter-commissaris is benoemd Mr. H. M. J. I. Steenbergen en tot curator is aangesteld Mr. J. G. H. Lückers, Caumerdalsestraat no. 1 te Heerlen.

ONDERWIJS

TIEN AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen voor f 7.50. Fonkelnieuwe VW's. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie ,De Centrale', Vamor gediplom. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Laanderstraat 22, tel. 16532; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 1445. Kerkrade: Markt 55. tel. 2013; Sittard: Klaproosstraat 6 tel. 3485; Valkenburg: Plenkertstraat 78, tel. 2839; Brunssum: Julianastraat 2, telef. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. x

10 volle uren AUTORIJLES f 47,50 ap. theorie-avonden. rijschoolcombin. Nationaal. Aanm. Heerlen Judeastr. 10. tel. 14910, Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 52697. Hoensbroek, Akerstr. 124, tel. 2676. Sittard hoek Gruizenstraat 2 tel. 2825. Geleen, Raadhuisstraat 15. tle. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. •

RUILEN

Woningruil. Eengezinswoning f 32.- huur tegen FLAT of andere woning. Te bevr. Damiaanstr. 10, Hoensbroek.

BROMFIETSEN

Heren CROSSERS opgelet! Wij bieden aan 50 cc cross frames voor f 175.- incl. voetsteunen, voetrem, elke gewenste kleur, achter brug in rubber, balhoofd, conische lagers en garantie. Tevens hebben wij voor u ook diverse cross- en race-onderdelen o.a. voorvorken Seriani, Matzocchie achterdempers, gerling, Seriani en Matzocchie, zadeltjes, Radellie, Picollo, spruitstukken 20-22-24 mm. transistorontstekings, crossbanden, crossvelgen 21 en 19 inch., spatborden, alle maten, crosshandels snelgas, originele Bosch contactpunten, verzwaard, verzwaarde bobines en spoelen, race- en cross bougies, crosslaarzen, en dergelijke helmen, o.a. wij hebben bijna alles. L. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht, tel. 18189. Verzending door geh. Nederland. x

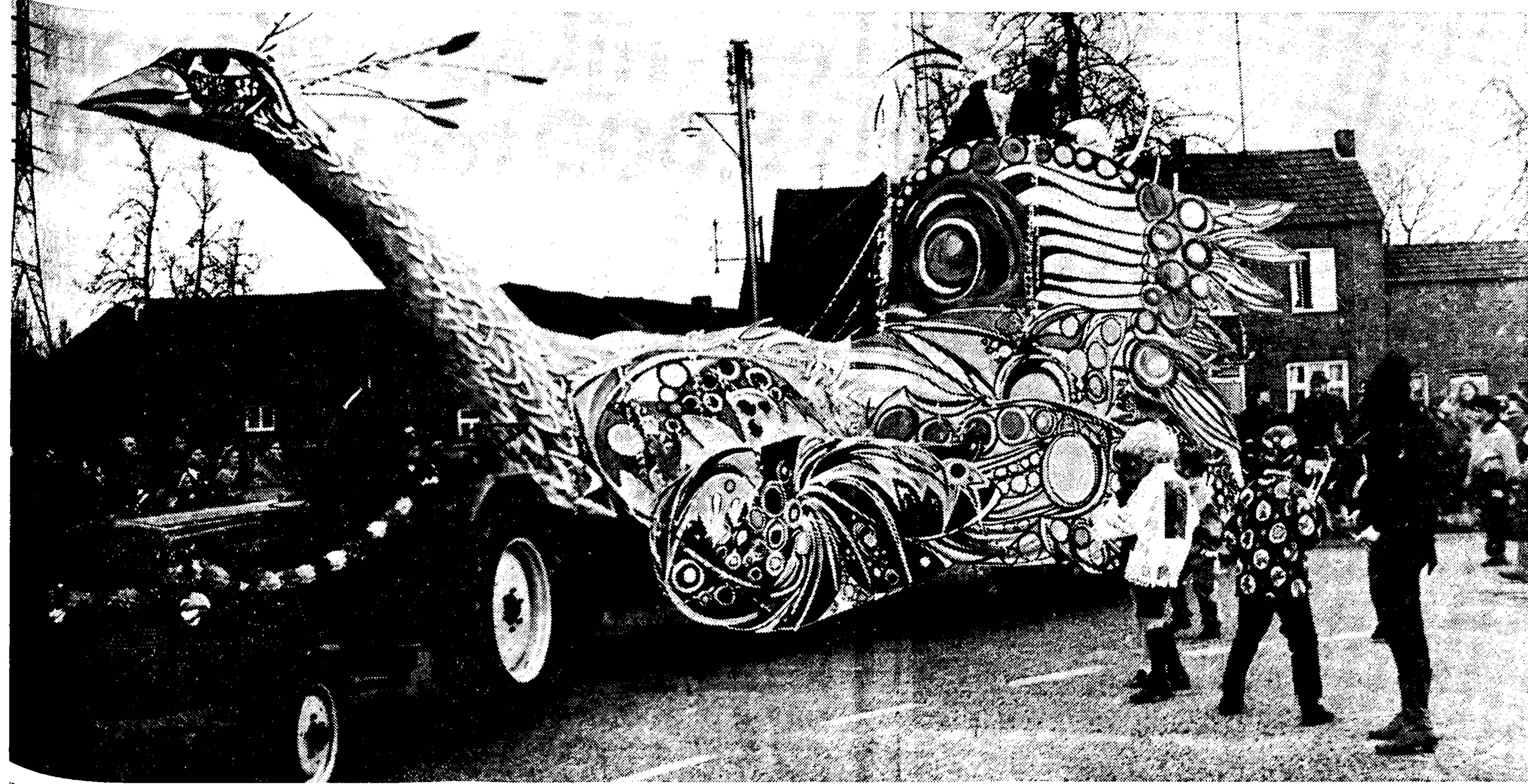
GELD EN GOED

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eigen huis. f 3000 mnd. afl. f 47, f 5000, mnd. afl. f 78, f 10.000, mnd. afl. f 154. Financieringen en P.L. Autoverzekeringen v.a. f 122. Ambtenarentarief v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Hoensbroek, tel. 04448-1668. x

Langlopende LENINGEN beschikbaar voor iedereen die een eigen huis bezit. Een netto kapitaal ad f 3000.- kost f 47.- terugbetaling p.m.; f 5000.- kost f 78.- p. m. en f 10.000.- kost f 154.- p.m.; extra aflossing toegest. Voor vrijblijvende inlichtingen Fa. Dekker, tel. 04448 nr 2393 en Passage 19, Heerlen, tel. 04440 nr 17496. x

Persoonl. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Privé-autorijder speciaal tarief. M. Stoelendryer, Elkenweg 14, Hoensbroek, tel. 1672. x

ZOTTEN TROKKEN VOORBIJ







Schimpscheuten op plaatselijke en algemene toestandjes waren ook in de optochten in de westelijke mijnstreek troef. GUTTECOVEN presenteerde een damesvoetbalclub, want de mannen brengen er immers weinig van terecht. Ook de gifmengster, vroeger in Guttecoven gewoond hebbende, ontbrak niet. NIEUWSTADT oefende kritiek uit op de buurten, die alsmaar blijven slapen. Ook werd daar verkondigd dat de mijnwerker, die het eerst onder de grond zocht, nu met de DAF-11 naar de maan kan reizen. HOLTUM stelde de onteigening van gronden aan de kaak. EINIGHAUSEN liet Carna bier drinken (want dat mag nu weer) en DIETEREN had het eerwaarde bruidspaar op de wagen. BUCHTEN liet een zeeschip de Franciscushaven binnenvaren. In BEEK werd een compleet kasteel in de optocht meegevoerd: Kasteel Draekenstein. Volgens de Beekenaren hoeft men in Nederland niet bang te zijn dat de kastelen langzaam maar zeker "ontvolkt" worden: men heeft immers Vollenhoven voor volle hoven. Ook SCHINNEN is niet bang voor het uitsterven van het geslacht der "Schinöster". Dat bleek eveneens uit de optocht, waarvan de "Expres-trein naar Terborgh" een onderdeel vormde. Het opschrift op het treintje: "Veer laoten os vriejen en trouwen op Terborgh". Dit met het oog op het feit dat (volgens de carnavalisten) in het "Uniek Jongerencentrum Terborgh" uniek gevrijd wordt. Maar dat is niet zo erg, want de trouwzaal bevindt zich dan eveneens in 't kasteel. MUNSTERGELEEN beschikt momenteel over een "mobiel mini-zwembad", dat gisteren in de optocht veel belangstelling trok. Het middelpunt van de optocht in URMOND werd gevormd door een groep paters en zusters, die blijkbaar de afschaffing van het celibaat niet hebben willen afwachten. Door de straten van STEIN tenslotte trok zondag de langste optocht die de plaats ooit heeft gekend. de bonte stoet bestond uit niet minder dan 90 wagens en groepen. De prinsenwagen in SCHINNEN mocht er zijn. Zijne Hoogheid, hoog gezeten, trok veel bekijks met zijn "uitvoerig" pronkstuk (links boven). De zwembadkwestie was een van de troeven in de optocht van BEEK. Een van de uitbeeldingen had de volgende tekst: „De mam gijt dit jaor neet stömme, want door die ezele ken veer neet zwömme". Rechts boven de mam. Natuurlijk ontbrak in SUSTEREN de tunnel-kwestie niet. De NS-tunnel, die vier maanden dicht is geweest, wegens reparatie-werkzaamheden, veroorzaakte een onplezierige wegomlegging, waarop de Susterdenaren danig gefoeterd hebben (foto links). Het samengaan van de busondernemingen Ebad en Vadah was een van de onderwerpen in de optocht te Susteren. Gezien de uitbeelding ziet men het in Susteren kennelijk niet zo vreugdevol in Roest zacht lieve bus (links).

Uitslagen optochten

Holtum:

groepen: 1. de straatterreur; 2. Daktari; 3. laatste klopjacht;

wagens: 1. de jeugdprins; 2. fanfare.

enkelingen: 1. Noordwijkerhout; 2. reserve-politie; 3. priesters; 4. babysit.

BUCHTEN

wagens: 1. het schip (buurt Achter de Hoven) 2. de zigeneurs (Achter de Hoven); 3. speeltuin (Achter de Hoven) **groepen:** 1. de Schotten (Dorpsstraat); 2. Tiroler-groep (Keerweg).

GUTTECOVEN

wagens: 1. de sexwinkel; 2. de gifmengster; 3. bok op 5 poten; 4. damesvoetbalclub; 5. trainingskamp voetbalclub.

groepen: 1. jagers van Guttecoven; 2. afwezige fanfare; 3. het monster van Lochness; 4. brandweer.

duo's: 1. Pieter van Vollenhoven en Margriet; 2. Fabeltjeskrant; 3. Dolle Mina's.

SCHINNEN

Eerste prijs en tevens wisselbeker: „Express-trein naar Terborgh".

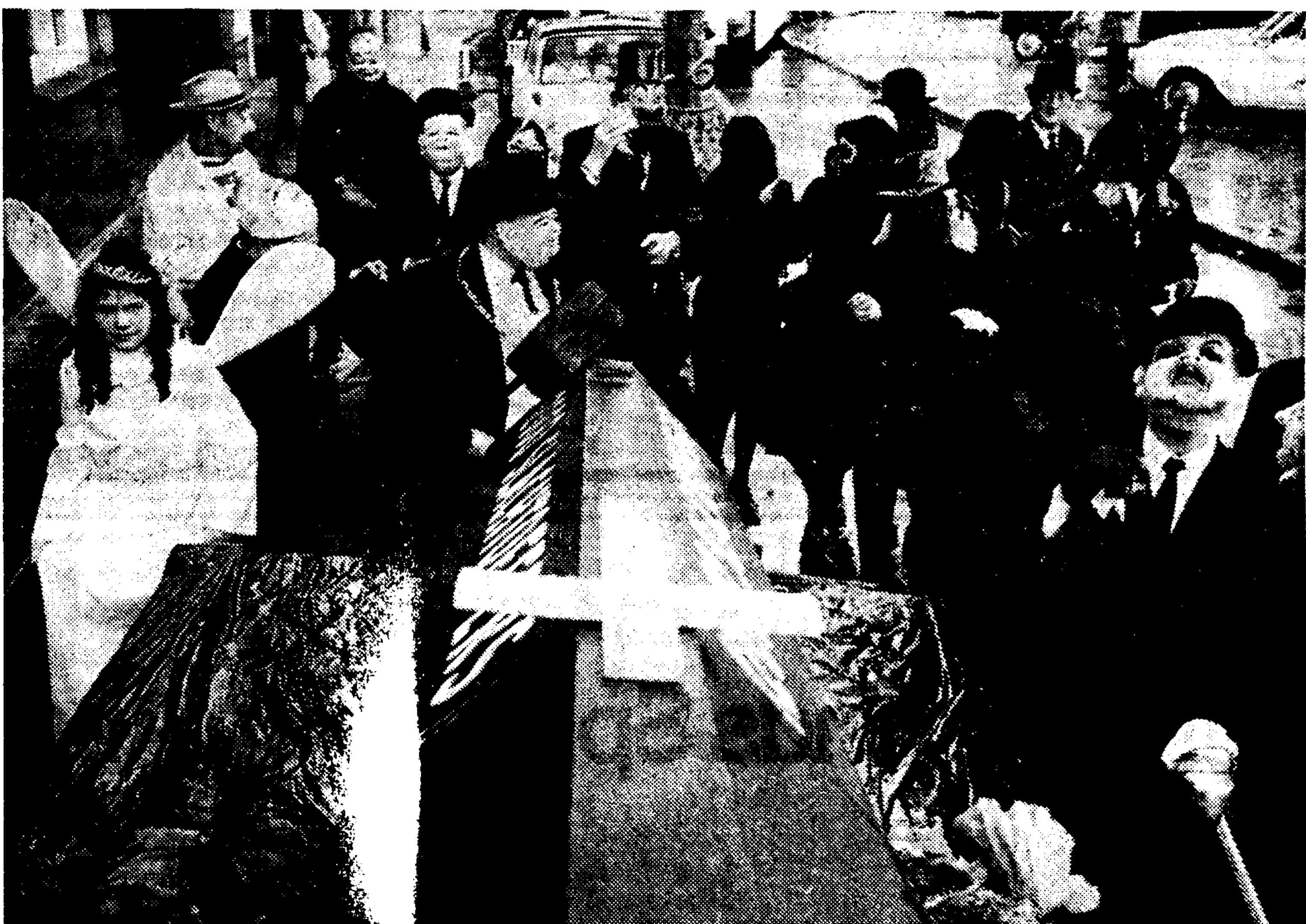
SUSTEREN

wagens: 1. ziekenhuis Nijmegen-bevalling prinses (buurt Markt); 2. algemene bijstandswet (buurt Heuls); 3. de liefhebbers (groep jongens);

individuelen: 1. de voddenman.

groepen: 1. Dolle Mina, ongekuste jongelingen.













Gisteren trok de vermaarde kindercarnavalsoptocht door de *Maastrichtse* straten. In weerwil van vele geruchten alléén maar gestoord door een donkergrijze natte-sneeuwbui. De jeugdige deelnemers, zowel als hun oudere soortgenoten lieten zich door de natuurelementen zeker niet in de luren leggen. Zelfs niet de „meitskes van Het Bat", die zich, hoewel zeer on-officieel, zelfs van een handtekening van een der plaatselijke „govies" verzekerden (foto links onder). In Heer trok, ongestoord door welke instantie ook, een begrafenisstoet in de optocht mee. Een kist voor de 12.000 niet meer onafhankelijke overschotten van de Heerdenaren, zogezegd. Burgemeester mr. Corten zag het van heel nabij met een welwillend oog aan. Hij werd, (door wie ook?) niet uit de optocht verwijderd (rechts boven). In Maastricht liet men tijdens de kinderoptocht de welwillende toeschouwer toch even weten dat Michiels „zoeget noets gedoon zow höbbe" (rechts boven en links boven).

De Winkbülle behoeven de Heerlense jeugd niets meer te leren. Maandagmorgen lieten de vele verklede jongens en misjes tijdens de kinderoptocht door het centrum zien, dat zij het carnavalsvak al volledig onder de knie hebben. De jeugdprins troonde op de grote drakenwagen, waarop zijn volwassen voorganger de dag ervoor een triomftocht had gemaakt. In de middaguren verplaatste de jeugdige drukte zich naar de stadsschouwburg waar het wemelde van bont verklede kinderen (rechts onder).





NIEMEYER
SAMSON
HALFZWARE SHAG

shag waarbij een man zich man voelt

Halfzware Samson is gewoon lekkerder.
Meer dan veertig lekkere sigaretten uit één pakje Halfzware Samson shag van Theodorus Niemeyer ƒ 1.45

Halfzware Samson een leeuw van een shag

Uw eigen huis met een rijkspremie van f6.000 tot f15.000

AMSTENRADE

Binnenkort wordt gestart met de bouw van elf herenhuizen waarvan nog enkele panden te koop zijn in het uitbreidingsplan „de Geyselaar". De panden zijn voorzien van c.v. Een ruime tuin en garage horen er natuurlijk ook bij. Woonkamer 825 · 380; keuken 300 × 400 met voldoende kastjes in de aanrechtcombinatie; terras, 3 slaapkamers; geheel beplankte zolder.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 49.710,80.
Rijkspremie totaal ƒ 10.548,—.

BRUNSSUM

Reeds in aanbouw zijnde middenstandswoningen in het U-plan de Streek. Enkele panden kunnen binnenkort reeds betrokken worden. De indeling is o.a. hal, mooie keuken, ruime woonkamer, toilet met fonteintje, waskeuken, garage, 3 slaapkamers en douche met vaste wastafel.

Koopprijs incl. B.T.W. vanaf ƒ 37.366,—.
Premie totaal ƒ 8.629,—.

EYS-WITTEM

Binnenkort wordt hier gestart met de bouw van 5 middenstandswoningen met souterrain. De indeling is o.a. souterrain-garage, 2 kelderruimten, royale doorzonkamer, keuken met moderne inrichting, 3 ruime slaapkamers, douche, zolder.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 44.596,—
Rijkspremie totaal ƒ 6.594,—.

GULPEN

Op korte termijn zal gestart worden met de bouw van 7 drive-in bungalows in het U-plan Op de Rus. De panden zijn ruim van opzet en modern van uitvoering. Indeling o.a. garage, berging, keuken met luxe inrichting, mooie woon-eetkamer, douche met vaste wastafel, hal, 3 slaapkamers en toilet met fonteintje.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 43.461,60.
Rijkspremie totaal ƒ 6.594,—.

HEERLEN

4 herenhuizen met garage en c.v. aan de Oude Kerkstraat (op goede ligging). De panden bevatten o.a. zeer ruime L-vormige woonkamer met daarachter gelegen terras, 3 ruime slaapkamers, compleet ingerichte badkamer met 2e toilet, ruime bergzolder en c.v. ruimte.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 53.405,—.
Rijkspremie totaal ƒ 14.388,—.

LIMBRICHT

In aanbouw zijnde middenstandswoningen aan de Julianastraat. Met o.a. hal, toilet met fonteintje, garage, keuken met moderne installatie, woonkamer met deur naar terras, ruime tuin, 3 grote slaapkamers en geheel betegelde douchekamer.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 39.500,—.
Premie totaal ƒ 8.844,—.

MERKELBEEK

Aannemersbedrijf Ritzen bouwt aan de Beelenweg 9 halfvrijstaande middenstandswoningen met garage. De woningen zijn bijzonder fraai uitgevoerd. Met o.a. mooie hal, ruime keuken en Z-vormige woonkamer, 3 slaapkamers en douche.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 43.069,60.
Rijkspremie totaal ƒ 11.205,—.

NUTH

In het uitbreidingsplan Op de Toren kunnen wij wederom acht patio-bungalows te koop aanbieden. De indeling is o.a. woonkamer ± 38 m2, royale keuken, ruime patio van 54 m2, 4 slaapkamers. Het geheel is voorzien van c.v.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 55.828,40.
Rijkspremie totaal ƒ 5.514,—.

Aan de Bernhardstraat worden 4 herenhuizen met garage gebouwd. De indeling is o.a. keuken, ruime woonkamer, berging, terras, 4 slaapkamers en badkamer. Het geheel is degelijk afgewerkt.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 48.981,32.
Rijkspremie totaal ƒ 6.588,—.

OIRSBEEK

In het uitbreidingsplan Beukenberg (direct achter de kerk) zal aannemersbedrijf Daemen N.V. binnenkort starten met de bouw van 2 middenstandswoningen met garage. De opzet van het gehele plan als ook de indeling van de woningen is bijzonder charmant. De panden bevatten o.a. hal, toilet met fonteintje, ruime keuken, royale doorzonkamer, 3 slaapkamers en douche. Alle woningen hebben een ruime tuin.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 43.736.—.
Rijkspremie totaal ƒ 9.672,—.

SCHAESBERG

Aan de Schumansstraat zullen binnenkort 6 drive-in woningen met c.v. worden gebouwd. De indeling van deze moderne woningen is als volgt: ruime entree met hal, hobby-, kantoor- of werkruimte, toilet met fonteintje, garage, ruime woonkamer in L-vorm, keuken met balkon, 3 slaapkamers en badkamer met douche en 2e toilet.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 48.900,—.
Rijkspremie totaal ƒ 14.960,—.

SPAUBEEK

In het uitbreidingsplan de Looiwinkel worden binnenkort 10 herenhuizen met garage gebouwd. Uitvoering in twee typen. De panden bevatten o.a. hal met garderobe, keuken met inrichting, royale doorzonkamer, terras en ruime tuin, 4 slaapkamers en badkamer met 2e toilet.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 42.918,40.
Rijkspremie totaal ƒ 15.317,50.

VOERENDAAL

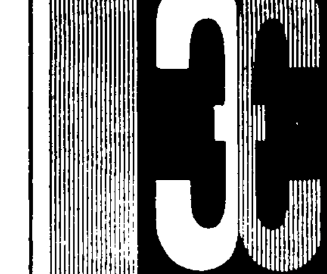
Aan de Dijkstraat zullen 16 middenstandswoningen met garage worden gebouwd. Er is keuze uit vrijstaande en halfvrijstaande panden. Ook kan de koper zelf bepalen of hij de woningen met 3 of 4 slaapkamers uitvoert. Verder hebben de woningen een leuke entree, woon-eetkamer, ruime keuken, badkamer en zolder.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 44.744,—.
Rijkspremie totaal ƒ 11.780,—.

WAUBACH

In het U-plan Abdissenbosch is aannemersbedrijf Daemen N.V. reeds gestart met de bouw van 14 bijzonder ruime middenstandswoningen waarvan de uitvoering geschiedt in twee typen. De woningen krijgen de volgende indeling: grote garage, mooie hal met werkkast, toilet, keuken, zeer grote woonkamer, 3 ruime slaapkamers en een compleet ingerichte badkamer.

Koopsom incl. B.T.W. ƒ 46.336,60.
Rijkspremie totaal ƒ 13.854,50.



MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN

STIENSTRA N.V.

VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN

HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 04440-12255

HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT

I.v.m. karnaval zijn onze kantoren vandaag gesloten. Vanaf morgen kunt u weer voor alle gewenste informatie bij ons terecht van negen tot zes, 's zaterdags van negen tot één en verder volgens afspraak.

HYPOTHEKEN

Alg. Ass. Kant.

Schreinemacher

Brusselsestraat 55, tel. 04400—10157. Maastricht

SWART's HOUTHANDEL

STATIONSSTRAAT 2, SCHAESBERG
Telefoon 04443-3079
KAMPSTRAAT 6, GELEEN
Telefoon 04494 - 3778

VOOR ALLE BOUWWERKEN

Zachthout en hardhout; schrootjes; Decowall; Zachtboard; Vlas- en Spaanderplaten; Buizen en goten; Golfplaten.

LAGE PRIJZEN.

Alles wordt gratis bezorgd x

CASINO TERWINSELEN

CALLISTUSSTRAAT 5
Telefoon 04445—2781

- Bekende gelegenheid voor uw bruiloften en recepties.
- Wij hebben nog voor enkele verenigingen vaste lokaalruimte ter beschikking. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 15484, Heerlen; telef. 2179 Hoensbroek. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 15484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Het beste nieuws sinds Spinazie en Andijvie à la crème

IGLO
Prei à la crème
NIEUW
Rode kool met appeltjes

Nu ook Prei à la crème Rode kool met appeltjes

(verrassende variatie op à la crème)

Prei à la crème
Alweer naar speciaal (pas op voor namaak!) Iglo recept. De allerfijnste versgesneden prei met een roomzacht, héél lichtgekruid sausje. Zó klaar... geweldig lekker... weer helemaal Iglo! *450 gram 1.69*

Rode kool met appeltjes
Opnieuw zo'n speciaal (pas op voor namaak!) Iglo recept. Echte winter-rode-kool. Plus stukjes frisse appel en pittige kruiden. Zo klaar... overheerlijk... alweer op-en-top Iglo! *450 gram 1.69*



Brillantringen

Enkele voorbeelden uit onze kollektie:

SOLITAIR BRILLANTRINGEN
met gaaf geslepen brillant. Zettingen in 14 karaats wit of geel goud. Prijzen vanaf .... f 90.-

RIVIERE-RINGEN
met 3, 4 of meerdere brillanten in één rij gezet. Ook keuze uit 14 karaats wit of geel goud. Prijzen vanaf .... f 195.-

ENTOURAGERINGEN
met brillant. Een rijk bezit. Zie onze kollektie. Prijzen vanaf .... f 350.-

BRILLANTRINGEN
in kombinatie met 1 of meerdere cultivé parels. Een zeer geslaagde kombinatie. Prijzen vanaf .... f 140.-

JUWELIER HORLOGER

Leop. Baggen

SAROLEASTRAAT 61 - TEL. 14570 - HEERLEN

PS